

சுலகி

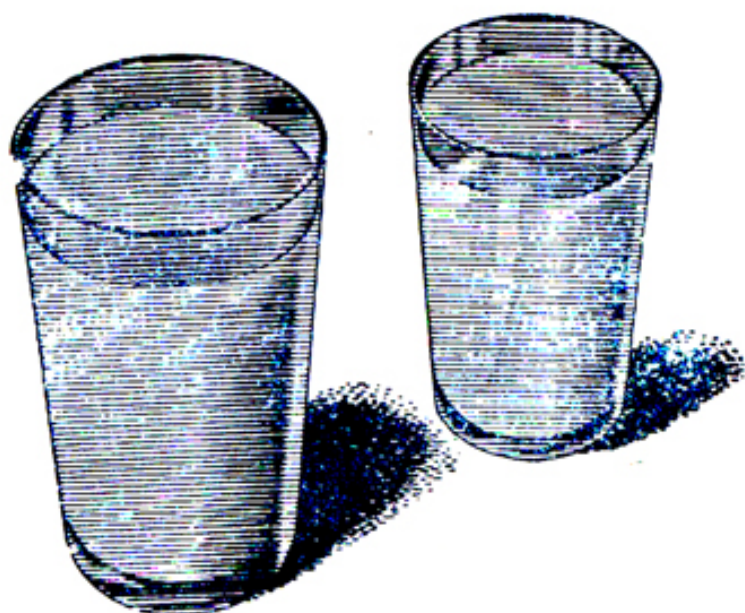


மணிபிம்

.KI ஏப்ரல் 8, 1951

4

அணு



பால், அநேகமாக ஒரு பூரண உணவு

பற்றெத்த உணவைக்காட்டிலும் பாலில் உணவு சத்துக்கள் மிகவும் ஜாஸ்தியாக இருக்கின்றன. இக்காரணத்தால், கிடைக்கும்பொழுது ஒன்றை அல்லது இரண்டு சிலரால் பால் சாப்பிடுவது வயது வந்தவர்களுக்கு மிகவும் பயன்தரும். ஆனால் குழந்தைகளுக்கும், தேக மெலிவுற்றவர்களுக்கும், சிறுநீர்க்குக்கும் இது மிகவும் முக்கியமானது. சாதாரணமாக, ஆதார நிவாரண உணவு, கீழ்க்கண்ட வகைகளில் ஒன்றை அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட உணவு பொருள்கள் அடங்கிய "சமந்தினை" உணவுதான் (1) விடமின்கள்: பால், பழம், பச்சைக்காய்கறிகள், வேகவைத்த காய்கறிகள். ஏல். (2) தாதுப் பொருள்கள்: பால், மூட்டை, பாலைடு, மீன், பச்சைக்காய், இரண்டு பச்சை இலைக்கறிகள், கொட்டைகள். (3) புரதசத்துக்கள்: பால், மூட்டை, இறைச்சி, பருப்பு வகைகள், மீன், கொட்டைகள். (4) மாவுசத்துக்கள்: எல்லாவிததானியங்கள், அரிசி, உருளைக்கிழங்கு, வாழைப்பழம். ஐந்தாவது வகையான கொழுப்பிற்கு: சிறந்த கொழுப்புகளில் ஒன்றாகிய டால்டா கத்தமானது, ஊட்டமளிக்கக்கூடியது. எல்லாவித சமையலுக்கும் உகந்தது. சீக்கைத்த வகைகளில் கத்தமாகவும், புத்தாகவும் உங்களுக்கு கிடைக்கின்றது.



மரக்கறி உணவு அதிக ஊட்டமளிக்ருமா?

இவ்வாறு ஆரோக்கியங்களுக்கு இன்றை—அல்லது என்னுடையவனொருவனும்—எழுதுங்கள்!

டால்டா அட்வைஸரி ஸர்வீஸ்

தலைமையகம்: தெ. 353, மும்பாய் 1

அதிசயமான கற்பனை!

அசாதாரண நிகழ்ச்சிகள்!

ஏவிஎம் புரொடக்ஷன்ஸ்

ஷர் இரவு

விரைவில் வருகிறது



AVM
புரொடக்ஷன்ஸ்

G. H. RAO

கதை, வசனம் :- C.N. அண்ணாத்துரை, M.A.,

ஜம்மியின் “லிவர்க்யூர்”

குழந்தைகளின் ஈரல், குலைக்கட்டி வியாதிகளுக்கு

○○○

எங்கள் டாக்டர் கீழ்க்கண்ட இடங்களுக்கு விஜயம் செய்கிறார். குறிப்பிட்ட தேதிகளில் அந்தந்த இடங்களில் கேரில் சந்தித்து ஆலோசனை பெறலாம்.

ஆலோசனை நேரம்:

காலை 9 முதல் 11 மணி வரை; மாலை 3 முதல் 5 மணி வரை
(கீழ்க்கண்ட மாதிரி கீழே குறிப்பிட்டுள்ளபடி கால அட்டவணை மாறி விடுகும்)

இடம்	தேதி	விவரம்
சேலம்	10 - 4 - 51	மேனன். தி. சேலம் மெடிகல் சப்ளை & பார்மலி மீட்டெட்
ஈரோடு	11 - 4 - 51 (காலை 9 முதல் 11 வரை)	மேனன். ஸ்ரீ. கிருஷ்ண & கம்பெனி, கெமின்ட்ஸ்
திருப்பூர்	12 - 4 - 51 (காலை 9 முதல் 11 வரை)	மேனன். ஆர்.என். வாகன் & கோ., கெமின்ட்ஸ்
கோயமுத்தூர்	13 & 14-4-51	சன்வர் & கோ., கெமின்ட்ஸ், ராஜ வித்
பாலக்காடு	16 - 4 - 51	மேனன். என். நாதம் & கம்பெனி, கெமின்ட்ஸ்
பொன்னாச்சி	17 - 4 - 51 (காலை 9 முதல் 11 வரை)	மேனன். எம்பயர் பார்மலி
மதுரை	18 & 19-4-51	மேனன். டி. என். வி. நாகலிங்கம் பிண்டி & சன்ஸ், கெமின்ட்ஸ், டைக்ரூச் சித்திரை வித்
திருவனந்தபுரம்	21 & 22-4-51	எம்.வி.கணபதி அய்யர் & சன்ஸ், ஆத்திருவங்கரை
தென்காசி	23 - 4 - 51	மேனன். மெடிகல் ஸ்டோர்ஸ், கெமின்ட்ஸ்
திருநெல்வேலி	24 & 25-4-51	சத்திர வினான் ஹோட்டல், ஜங்ஷன்
சிவகெங்கை	27 - 4 - 51 (காலை 9 முதல் 11 வரை)	கெனரி & கோ., கெமின்ட்ஸ் & ஜெனரல் மர்ச்சண்டிஸ்
தேவக்கோட்டை	28 - 4 - 51 (காலை 9 முதல் 11 வரை)	மேனன். ஸ்ரீ மீனாட்சி ஸ்டோர்ஸ், கெமின்ட்ஸ் & ஜெனரல் மர்ச்சண்டிஸ்
காரைக்குடி	29 - 4 - 51	மேனன். ஏ. வி. & சன்ஸ் டிராவுரைன் ரென்ட் ஹவுஸ்
புதுக்கோட்டை	30 - 4 - 51	மேனன். அசத்தா லாட்ஜ், போர்டிங் & டாட்ஜிங்

○○○

ஜம்மி வெங்கட்ரமணய்யா & ஸன்ஸ்
மதராஸ் 11 திருச்சிராப்பள்ளி

கல்லூரி
மாணவிகள்
விரும்புவது
கோ-ஆப்
டெக்ஸ்
ஜவுளிகளே !



மதராஸ் கைத்தறி நெசவாளர்
மாகாண கூட்டுறவு சங்கம் லி-ட்.
எழும்பூர் :: மதராஸ்



உலகெங்கும், வெற்றிபெற்ற மனிதர்கள்

ஜில்லெட்

உபயோகிக்கிறார்கள்...



ஒரு தளவாத்தர்கூட, தினமும் பங்கு ஜில்லெட் பிளேடெட் உபயோகிக்கும் சாதாரண மனிதனைவிட ஆளத்தக்கமான கைவத்தை அனுபவிக்க முடியாது. மிகவும் கூராக தீட்டப்பட்ட இதன் விளிம்புதான் வழவழப்பான, கடுமையான கைவத்தை உங்களுக்கு அளிக்கிறது. மின்சாரத்தால் பதப் படுத்தப்பட்டதும், பிரத்தியேகமாக வலுவாக்கப்பட்டதுமான இந்தச் சிறு பிளேடுகளால் அத்தகையவைகள் கூடவும் செய்ய முடியாது. விலை மிகவும் சாசமாவிறப்பதால், ஒவ்வொரு மனிதனும் உலகில் மிகவும் நாகரிகமான மனிதர்களின் விருப்பத்திற்கு உட்படுத்திச் செலாம்.

பங்கு ஜில்லெட் பிளேடுகள்

5 பிளேடுகளுக்கு 14 அணா

உங்கள் குழந்தைக்கு
பதிவாக 'கிளாக்ஸோ'

கிளாக்ஸோ

குழந்தைளுக்கான பால் உணவு

சாதாரண பாலைவிட

அதிக வீலையிஸ்ஸை



கிளாக்ஸோ பெபரெட்டீஸ் (இந்தியா) லீட். பம்பாய், கல்கத்தா, மதராசு.

Copyright

LAS. (B)

யாவார்க்கும் ஓர் நல்ல வெகுமதி!

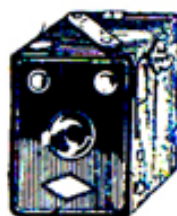
“பாஷைகளின் ஆசான்”

48 மணி நேரத்தல் 14 பாஷைகள்

14 பாஷைகளின் ஆசான் என்னும் எங்கள் புத்தகம் ஒன்றின் உதவியால் ஹிந்தி, ஆங்கிலம் குஜராத்தி, பர்மிய பாஷை, சீன பாஷை, தமிழ் முதலிய பாஷைகளை 48 மணி நேரத்தில் எழுதவும், படிக்கவும், பேசவும் கற்றுக்கொள்ளுங்கள். வி. பி. பி. யில் அனுப்ப இன்றே எழுதுங்கள். பத்து வருஷ இடைவிடா உழைப்பின் மூலம் சாதிக்கப்பட்ட மாபெரும் சாதனை இது. ஒன்றின் விலை: ரூ. 5. தபால் செலவு பாக்கிப் பண 12 தனி. கடிதங்கள் ஆங்கிலத்தில் எழுதவும்.

கொசு விலைகள்

எங்களது கொசு விலைகளினால் கொசுக் கடியினின்றும் காப்பாற்றிக் கொள்ளுங்கள். அளவு 7½ அடி. x 3½ அடி. நீளம். வேறெங்கும் கிடைக்காது. நல்ல வெள்ளை ஜாலி பஞ்சு நூலினால் செய்யப்பட்டது. ஒவ்வொன்றும் விலை ரூ. 7-8-0. பாக்கிப், தபால் செலவு, ரூ. 1-8-0 தனி. கடிதங்கள் ஆங்கிலத்தில் எழுதவும்.



தற்போது கிடைக்கிறது
அமெரிக்கன் மாடல்
ரோல் பிலிம்

பா க்ஸ்

காமிரா

திருஷ்டி உபகரணத்துடன் உயர்ந்த லென்ஸுகள் பொருத்தப்பட்ட, விலையில மலிவான மேன்மையான காமிரா. புதிதாகக் கற்றுக் கொள்பவர்களும் எளிதாக உபயோகிக்கலாம். பிலிம் ரெ. 120-ல் நீண்ட காலம் திருப்தி அளிக்கும் 2½ x 3½ சைஸ் போட்டோக்கள் எடுக்கலாம். திருப்திக்கு உத்தரவாதம் முழு விவரங்களடங்கிய குறிப்புகளுடன் விலை ரூ. 10-8-0 பாக்கிப் தபால் செலவு ரூ. 1-8-0. தனி. தோல் கேஸ் ரூ. 3/- சரக்குகள் சொல்பமே உள்ளதால் உடனேயே தேவைக்கு எழுதவும். கடிதங்கள் ஆங்கிலத்தில் எழுதப்படல் வேண்டும்

Apply to: BENGAL TRADERS (108 K) P. O. 21, ALIGARH. U. P.

B. I. S. N. கம்பெனி, லிமிடெட்

S. S. “ரஜுலா”

சென்னை - நாகப்பட்டினம் - பிளங்கு - சிங்கப்பூர்

சென்னை புறப்படும் தேதி - 1951 ஏப்ரல் 18

நாகப்பட்டினம் புறப்படும் தேதி - 1951 ஏப்ரல் 19

பிளங்கு, சிங்கப்பூருக்கு பிரயாணிகள் ஏற்றிச் செல்லும்

இரண்டாம் வகுப்பும், பெர்த் இல்லாத இடவசதியும் உண்டு

கார்கோ சாமான்கள்: பிளங்கு, போர்ட் ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப் பூருக்கு நேரடியாக இறக்குமதி செய்யவும், பாங்காக், ஹாங்காங், ஜப்பான் மற்றும் தூரக் கீழ்த் திசையிலுள்ள இதர ஊர்களுக்கு சிங்கப்பூரில் கப்பல் மாற்றி அனுப்பும்படியும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

கப்பல் புறப்படும் அன்று காலை 6 மணிக்குப் பிறகு கப்பலேற்ற

கார்கோ அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது

இதர விவரங்களுக்கு தயவு செய்து விண்ணப்பிக்கவும்:

பின்னி & கோ., (மதராஸ்) லிமிடெட் | மதுரா கம்பெனி லிமிடெட்

7, அரமணக்காரத் தெரு, மதராஸ் | முதல் லைன் பீச் ரோடு, நாகப்பட்டினம்



அறிவிப்பு

பேகநாத
புலிப்பாவிபாத்தீர்
கவாமிகன்
ஆஸ்ரமம்
அடிவாரம்
பழனி

எமது முன்னோர்கள் வைத்திய சிவச்சா முறைகளை நாம் விளம்பர மூலம் சகலருக்கும் தெரிவித்து எவ்வித தீராத கொடிய கர்ம ரோகமானாலும் தக்க சித்த ஓஷதங்களைக் கொண்டும் போகநாதர் புலிப்பாவி அருளாலும் கண்டிப்பாய் நிவர்த்திசெய்து தரப்படும் என்பதுடன் எவ்விதமான உபத்திரவங்களையும் நவதுர்க்கா - மனோன்மணி சக்தி அருளால் மந்திர பூர்வ சஷா பந்தன மூலம் நிவர்த்தி செய்து தரவும் கூடும். வேண்டுவோர் விபரங் கட்டு எழுதித் தெரிந்து கொள்க.

பழனி

பங்குனி உத்திர மஹோற்சவம்

23 - 3- 51ல் ஸ்ரீ ஆண்டவருக்கு விசேஷ பஞ்சாமிர்த சந்தன விபூதி அபிஷேகங்கள் ஆராதனைகள் நடந்த திருவருள் பிர சாதங்கள் வேண்டும் மெய்யன்பர்கள் தங்கள் ஊரடுத்த ரயில்வே ஸ்டேஷன் தபால் ஆபீஸ் விலாசம் தெளிவாய் எழுதி அத்துடன் ரூ. 10 போஸ்டல் ஆர்டரை கிராஸ் செய்து அடியிற்காணும் விலாசத் துக்கு அனுப்பினால் ஆண்டவர் பங்குனி உத்திர பஞ்சாமிர்த பிரசாதம் பெற்று மகிழ்வீர்கள். கார்த்திகை தோறும் மாதா மாதம் நாம் நஷத்திரத்தால் ஆண்டவர் திருவடிகளில் அர்ச்சித்து திருவருள் பிரசாதம் பெற விரும்புவோர் ஒரு வருட சந்தாவாக மேற்கண்ட விதம் ரூ. 10க்கு போஸ்டல் ஆர்டரை அனுப்பவும்.

பி. நடராஜ பண்டாரத்தையா

மலைக்கோயில் ஆதீன பரம்பரை அயன் மிரால்

பழனி S. I.

ஓர் ஒப்புயர்வற்ற

ஈரல் சஞ்சீவி

க்யூமரேஷ் ஈரல், வயிற்றுக் கோளாறு களை நிவர்த்தி செய்வதில் ஓர் ஒப்பற்ற சஞ் சீவியாக இருப்பதுடன், ஈரல் குலைகளுக்கு அன்றாடம் வேலைகளை செய்வனையும் செய்யும் பொருட்டு—ரத்தத்தை சுத்தம் செய்வது முதல், தேகத்திற்குத் தகுந்த போஷாக்கு அளித்து நோய் தொத்தாவண்ணமும் உதவி, அதிக ஊக்கத்தையும் ஊட்டுகிறது.

க்யூமரேஷ்

ஈரல் தளகு பாதுகாக்கிறது



9. ஆர். வி. எம். லிட்.,
சென்னை - 1951

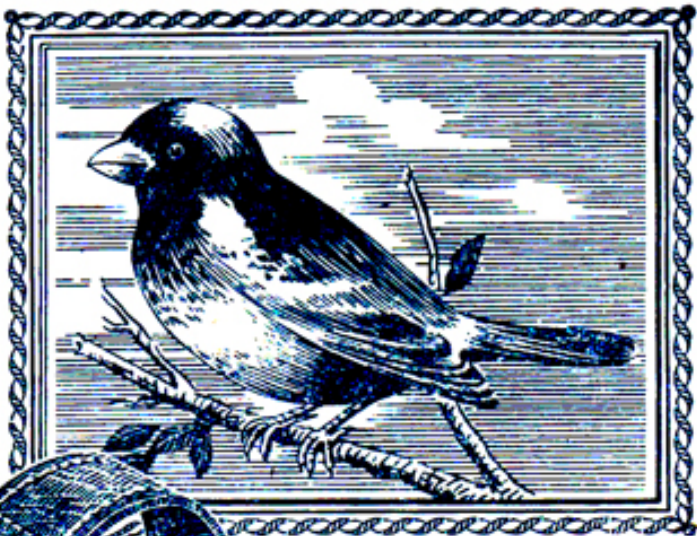
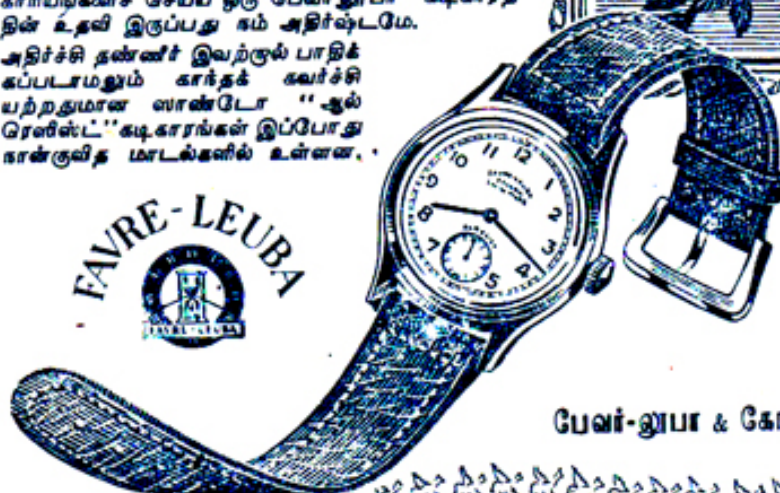
இயற்கையாகவே நேரத்தை அறிவிப்பவை

வென்றிறக் கழுத்துடைய ஓர் குருவி

இயற்கைக்கே ஒவ்வாதவாறே காலந் தவறாமலும் ஒழுங்காகவும் செய்கைகளை ஆற்றும் பகல்களின் அநேக வாழ்க்கைக் குறிப்புகள் பகலி சாஸ்திர நூல்களில் உள்ளன. உதாரணமாக, வட அமெரிக்காவிலுள்ள ஓர் வகை வென்றிறக் கழுத்துடைய குருவி பிரதி வருஷமும் ஒரே குறிப்பிட்ட இடத்திற்கு வந்து சென்ற வருஷம் போலவே அதே தினத்தில் அதே கூட்டில் அகப்பட்டுக் கொள்வதெனும்.

இத்தகைய பிழைபடாத இயற்கையறிவு நம்மிடம் இல்லாது போயினும் காலந்தவறாது குறிப்பிட்டபடி காரியங்களைச் செய்ய ஒரு பேவர்லுபா கடிக்காரத்தின் உதவி இருப்பது நம் அதிர்ஷ்டமே.

அதிர்ச்சி தண்ணீர் இவற்றால் பாதிக்கப்படாமலும் கார்த்தக் கவர்ச்சி யற்றதுமான வான்போ "ஆல் ரொஸிட்" கடிக்காரங்கள் இப்போது நான்குவித மாடல்களில் உள்ளன.



சாண்டோ

- 3252 ரோட்டு ரோட்டு மூலப்படி கைக் கிழந்தும் கொண்டது (படத்தில் உள்ளதுபோல) ... ரூ. 160/-
- 3262 ரோட்குறிப்புகளோடு நடுவில் கிழந்த மூலப்படி ... ரூ. 168/-
- 3253 படத்தில் உள்ளதுபோலவே மூலப்படம் கைவிடுவதில் கொண்டக் கடிப்பது. ... ரூ. 140/-
- 3263 ரோட்குறிப்புகளோடு நடுவில் கிழந்த மூலப்படி ... ரூ. 148/-

பேவர்லுபா & கோ., லிட., பம்பாய் * கல்கத்தா

ரிபாருள் அடக்கம்

தமிழ்த்திரு நாடு தன்னைப் — பெற்ற
தாயென்று கும்பிடடி. பாப்பா

—பாத்தியா

மலர் 10
இதழ் 36 }

1951 ஏப்ரல் 8

விக்ருத் இ
பங்குனி 26௨

நெருப்புடன் விளையாட்டு!	...	...	11
மாய விமானத்தின் மர்மம்!	சாஸ்திரி	...	12
கிராமமே! பிழைத்துப் போ!	...	...	14
பாகிஸ்தான் பதினைந்து	...	...	14
பத்தினித் தெய்வம் (அட்டைப்பட விளக்கம்)	...	...	15
பொன்னியின் செல்வன்	கல்கி	...	17
நிலாச் சாப்பாடு	புஷ்யன்	...	28
மத்திய கேந்திரம்	ஜெயமணி	...	33
அண்ணனும் தம்பியும்!	ஸோமாஸ்	...	35
டாக்டர் ரேணுகா	வசு	...	37
போஸ்டாபீஸ் விளையாட்டு	சாமா	...	43
குதிரை வியாபாரி (பாப்பா மலர்)	அக்யம்	...	44
தபால் எங்கே?	எஸ். வி. எஸ்.	...	47
இன்ஸ்பெக்டர் ராய்	கே. எம். முன்ஷி—ரா. வி.	...	48
கம்பர் தரும் காட்சி	டி. கே. சி.	...	52
அதுவா காரணம்!	பி. எஸ். மணி	...	53
செல்லனின் மனைவி	பரேதன்	...	54
படித்துப் பாருங்கள்!	...	...	60
நிழலின் நிழல்	கி. ரா. கோபாலன்	...	61

“கல்கி”யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்களே ; சம்பவங்களும் கற்பனையே.

குரங்கு மத்தியஸ்தம்!



1951 ஏப்ரல் 27, 28, 29 தேதிகளில் நடைபெறும் நான்காம் தமிழ்த் திருவிழா

யாழ்ப்பாணம் - இலங்கை

மேற்படி விழாவிற்குச் செல்லுபவர்களின் சௌகரியத்தை முன்னிட்டு கீழ்க்கண்ட முக்கிய ஸ்டால்சுகளில் எங்களின் பிரதிநிதிகளை நியமித்திருக்கிறோம். அந்தந்த இடங்களிலும் அதன் சுற்றுப் புறங்களிலுமுள்ளவர்கள் அவரவர்களுக்கான பாஸ்போர்ட் விசால், இனுகுவேஷன், லாக்ஸினேஷன் முதலிய முக்கிய விவரங்களுக்கு எங்களின் பிரதிநிதிகளை நேரில் கண்டு முடிவு செய்து கொள்ளவும்.

ஸ்பெஷல் ரயில் வண்டி சென்னையிலிருந்து 24-4-51-ம் தேதி புறப்படும்
ஸ்பெஷல் விமான வசதிகள் (Chartered) 25, 26-4-51ல் செய்யப்படும்
காதாமதமின்றி உடனே தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ள வேண்டுகிறோம்.

1. தஞ்சாவூர் 2. திருச்சிராப்பள்ளி 3. கோயமுத்தூர்
4. மதுரை 5. காரைக்குடி 6. சாமனாபுரம் 7. திருநெல்வேலி

விபரங்களுக்கு

நாதன்ஸ் (பிரயாண வசதியாளர்)

151, அம்பாசீடர் ஹோட்டல் பில்டிங்ஸ், மவுண்டு ரோடு : சென்னை-2

Special charter steamer is contemplated if sufficient inducement is forthcoming in view of the appeals from several persons for a cheap travel between MADRAS and JAFFNA. A better opportunity for a sea voyage.

Our Representatives will interview visitors and delegates at all hours on the dates noted against each:

- 5 - 4 - 51 to 24 - 4 - 51 Madura
- 6 - 4 - 51 to 9 - 4 - 51 Travellers' Bungalow, Coimbatore
- 6 - 4 - 51 to 9 - 4 - 51 Rly. Retiring Room, Trichy
- 6 - 4 - 51 to 24 - 4 - 51 No. 1, New Street, Karaikudi
- 15 - 4 - 51 to 18 - 4 - 51 Rly. Retiring Room, Trichy
- 10 - 4 - 51 to 13 - 4 - 51 Rly. Retiring Room, Tanjore

Intending visitors and delegates may please contact them at the above places for terms, Passport, Visas, Vaccination and Innoculation etc.

A revised programme of **Tour Ceylon** including **Kandy** and **Kathirgamam** which is preferred by many. Duration : 2, 3, 4, 5, 8 and 12 days on the request of those who cannot spare more days is now ready and available free of charge.

NATHANS - Travel Organisers



சுலகி

நெருப்புடன் விஜயாட்டு !

என்ன சொன்னார்கள்? வடையைத் தட்டச் சொன்னார்களா? அல்லது துணியை எண்ணச் சொன்னார்களா?

ஐக்கிய நாடுகள் சபையினிடம் பாரத நாடு கூறிய புகார் என்ன? "இந்தியாவுடன் ஐக்கியம் அடைந்த காஷ்மீர் மீது பாகிஸ்தான் அநீதியாகப் படையெடுத்துச் சில பகுதிகளையும் ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அது சர்வதேசச் சட்டத்துக்கு விரோதமான பெரும் குற்றம். எனவே அவ்விஷயமாகத் தகுந்த பரிகார முறைகளைக் கைக்கொண்டு இந்தியாவுக்கு நீதி வழங்க வேண்டும்" — இதுதான் இந்தியாவின் முறையீடு.

மிகத் தெளிவான, சிக்கல் எதுவும் இல்லாத இந்தியாவின் மேற்படி கோரிக்கையை, ஆங்கிலோ-அமெரிக்க ஆதிக்கத்துக்கு உட்பட்டிருக்கும் ஐக்கிய நாடுகள் சபை சென்ற முன்றரை வருஷ காலமாகக் கஷ்டப்பட்டு உருத் தெரியாமல் குழப்பி விட்டது!

காஷ்மீரில் பாகிஸ்தான் ஆக்கிரமித்தது குற்றமா, இல்லையா? இவ் விஷயத்தை முடிவு செய்ய ஐ. நா. சபை முயற்சித்திருக்குமாயின், பல மாதங்களுக்கு முன்பே காஷ்மீர் பிரச்சினை திருப்திகரமாகத் தீர்ந்திருக்கலாம். அப்படிச் செய்ய ஆங்கிலோ-அமெரிக்க வல்லரசுகளுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் இஷ்டமில்லை.

சர்வ தேசிய விஷயங்களில் இந்தியா தங்களை ஆதரிக்கும்படி செய்வதற்காக மேற்படி வல்லரசுகள் காஷ்மீர் பிரச்சினையை ஒரு கருவியாக உபயோகித்து வருகின்றன. இந்தியா மீது வெளி நாடுகளில் துஷ்பிரசாரம் செய்வதற்குப் பாகிஸ்தான் அந்தப் பிரச்சினையை ஒரு கருவியாக உபயோகித்து வருகிறது.

காஷ்மீர் விஷயமாக இந்தியாவுக்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் அபிப்பிராய பேதம் தீராததால், ஒரு மத்தியஸ்தரை நியமிக்கவேண்டும்; அந்த மத்தியஸ்தரின் முடிவை இரு நாடுகளும் ஒப்புக் கொண்டு தீரவேண்டும் என்று சென்ற வாரம் ஐ. நா. பாதுகாப்புச் சபையில் ஒரு தீர்மானம் நிறைவேற்றியிருக்கிறது. அது எவ்வளவு அநீதியான, ஆபத்தான தீர்மானம் என்பதை அந்தச் சபையில் பேசிய இந்தியப் பிரதிநிதியும், இந்தியா பார்லிமெண்டில் பேசிய பண்டித ஜவாஹர்லால் நேருவும் தெளிவாக எடுத்துக் காட்டி யிருக்கிறார்கள்.

காஷ்மீரில் உள்ள நூற்பது லட்சம் ஜனங்களுக்குத் தங்கள் தலைவியை நிர்ணயித்துக் கொள்ள உரிமை இல்லை. அந்த உரிமை ஐ. நா. சபை நியமிக்கும் ஒரு தனி நபருக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. — அந்தச் சபை நிறைவேற்றியுள்ள தீர்மானத்தின் இலட்சணம் இது தான்!

காஷ்மீர் விஷயமாக இதுவரையில் யாதொரு திருப்திகரமான முடிவும் ஏற்படாததற்கு யார் பொறுப்பாளி என்பதைப் பார்க்கலாம்.

காஷ்மீர் போருக்கும் தனக்கும் யாதொரு சம்பந்தமும் இல்லை என்று பாகிஸ்தான் கூறியது உண்மையல்ல என்பதை முதலில் நியமிக்கப்பட்ட ஐ. நா. சபைக் கமிஷன் ஒப்புக்கொண்டது அல்லவா? அவ்விஷயமாக மேற்படி சபை என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக் கொண்டது?

காஷ்மீரில் உள்ள எல்லாத் துருப்புகளையும் பாகிஸ்தான் முதலில் வாபஸ் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்று அதே கமிஷன் கூறியதற்கு அந்தச் சபையினால் என்ன விமோசனம் ஏற்பட்டது?

பாகிஸ்தான் காஷ்மீரில் புரிந்த ஆக்கிரமிப்புக் குற்றம் சர்வ தேசச் சட்டத்துக்கு விரோதமானது என்று நீதி நிபுணர் சர் ஓவன் டிக்கிள்ஸ் கூறியதை ஒட்டி ஐ. நா. சபை என்ன முறைகளைக் கைக்கொண்டது?

மாய விமானத்தின் மர்மம்!

அஞ்சிய நாட்டு விமானம். ஒன்று
புகையைக் கக்கிக் கொண்டு
பில்லியில் பறந்து
மறைந்தது...

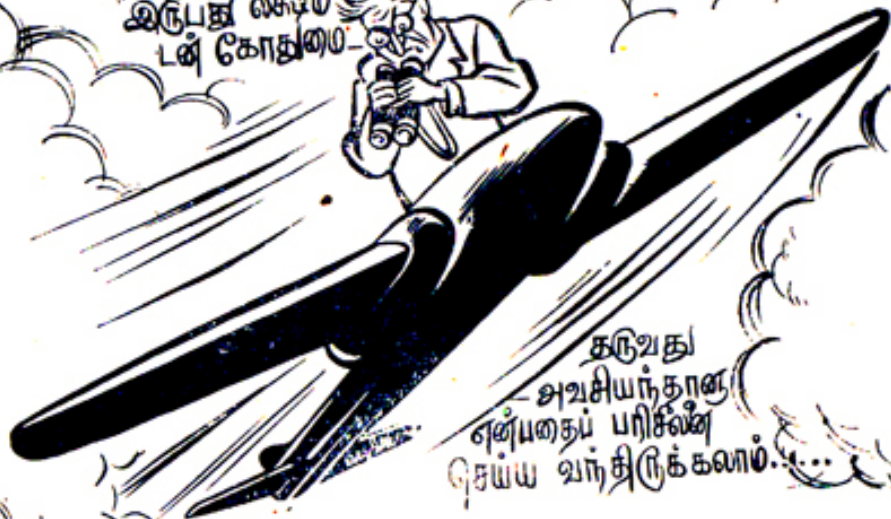


அதில், பிரிட்டிஷ் ஆதிக்கத்தி
கொண்டு அபேட்ட பாரத தேசத்தை
ஒரு முறை பார்த்து அப்படி
போக சர்ச்சில் வந்திருக்கலாம்.

ஸ்டாலின் 2வகை சுற்றும்
பிரயாணம் செய்யப்
புறப் பட்டிருக்கலாம்...



...ஆதிபதிட்டுமன்
இந்தியாவுக்கு
ஒருபது வகை
டன் கொடுத்த...



கருவது
- அமெரிக்கா
என்பதைப் பரிசீலி
செய்ய வந்திருக்கலாம்...



..... ஸிட்னி காட்டன் ஆயுதங்களைக் கொரியப் போர்
மூளையில் திர்க டில்லி மார்க்க
மாகப் பறந்து
சென்றிருக்கலாம்....

... ஜில்லா வியாகத் அலிகாட்
தமக்கு ஏதிராகச் சதிகாரர்கள்
செய்த சூழ்ச்சியைக் கண்டு
பிடிக்க வந்திருக்கலாம்..

நேத்தாவி சுபாஷ்
சந்திரபோஸ்
தமது தாய்த்
திருநாட்டுக்குத்
திருப்பிபர
யென்றிருக்கலாம்.

எனவே, இதுவரையில் காஷ்மீர் பிரச்சினை தீராததற்கு ஐ. நா. சபையும் அதை ஆட்டி வைக்கும் வல்லரசுகளும் தான் பொறுப்பாளிகள் என்பதற்கு இவற்றைக் காட்டிலும் ஆதாரம் வேறு வேண்டியதில்லை.

பெரு முயற்சி செய்து உலகம் முழுதும் தேடித் தீர்த்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நீதிபுனர் சர் டிக்கஸன் கடைசியாகக் கூறியிருந்த யோசனையை அனுசரித்து, அந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்த்துக் கொள்ளும் பொறுப்பைச் சர்வதேச சபை இந்தியா — பாகிஸ்தானிடமே விட்டிருக்கலாம்.

அவ்விதம் செய்யாமல் இப்போது மேற்படி சபை செய்துள்ள விபரீதமான தீர்மானம் நீதியுடன், தெருப்புடன் விளையாடுவதாக இருக்கிறது!

கிராமமே! பிழைத்துப் போ!

நம்முடைய கிராமங்களின் அதிர்ஷ்டமே அதிர்ஷ்டம், போங்கள்!

காந்தி மகாத்மா இந்தியா தேசத்திலுள்ள ஏழு லட்சம் கிராமங்களைப்பற்றிப் பெருங் கவலைப்பட்டு ஐயாமல் பேசி வந்தார் அல்லவா! ஏழு லட்சம் கிராமங்களின் நலனுக்காகவும் அந்தக் கிராமங்களில் வாழும் ஜனங்களின் சுக வாழ்வுக்காகவுமே தாம் சுதந்திரப் போர் நடத்துவதாகச் சொல்லி வந்தார் அல்லவா!

கடைசியில், 'சுதந்திரமும் வந்தது அல்லவா! சுதந்திரம் வந்து, நம் காங்கிரஸ் மந்திரிகள் ஆட்சி செலுத்துகிறார்கள் அல்லவா!'

அடாடா! கிராமங்களுக்காக நம் காங்கிரஸ் மந்திரி சபையார் செய்யும் அருமையான சேவைகளை என்ன வென்று சொல்வது!

வருகிற வருஷத்தில் கிராமத்துக்கு ஒரு ஆஸ்பத்திரி ஏற்படுத்தச் சென்னை மந்திரிசபை தீர்மானித்து அதற்கு வரவு செலவுத் திட்டத்திலும் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறது.

"கிராமத்துக்கு ஒரு-ஆஸ்பத்திரி" என்றால் தவறாக அர்த்தம் செய்துகொள்ள வேண்டாம்.

சென்னை மாகாணத்திலுள்ள ஒவ்வொரு கிராமத்துக்கும் ஒவ்வொரு ஆஸ்பத்திரி வீதம் ஏற்படுத்தியிட்டுப் போவதாக எண்ணி மிரண்டு போய் விட வேண்டாம்!

அப்படிப்பட்ட பிரம்மாண்டமான தவறுகளை நம் சென்னை மந்திரி சபையார் ஒரு நாளும் செய்துவிட மாட்டார்கள்!

இந்தச் சென்னை மாகாண முழுவதற்கும்—தமிழ்நாடு, மலையாளம், ஆந்திரம், ராஜஸ்தான், —எல்லாவற்றிற்கும் சேர்த்து, ஒரே ஒரு ஆஸ்பத்திரியை ஏற்படுத்தப் போகிறார்கள்! அந்தப் பெரும் பாக்கியத்தை ஆந்திர மாகாணம் அடையப் போகிறது.

(சென்னை சர்க்கார் ஆந்திர ஜில்லாக்களைக் கவனிப்பதில்லை என்று அடிக்கடி புகார் சொல்லும் ஆந்திர சர்க்காரர்கள் இனி அத்தகைய புகார் சொல்ல மாட்டார்கள் என்று நம்புகிறோம்.)

மேற்கு கோதாவரி ஜில்லாவில் ஏலூர் பட்டணத்துக்குப் பக்கத்தில் உள்ள தண்டலூர் என்ற கிராமத்தில் நானது புண்ணியகரமான 1951-ம் வருஷத்தில் ஒரு கிராம ஆஸ்பத்திரி கட்டத் திட்டம் போட்டிருக்கிறார்கள்!

அந்தக் கிராமத்தில் யாரோ ஒரு பெண்மணி, (வேறு நல்ல காரியத்தில் பணத்தைச் செலவழிக்கத் தெரியாமல்), ஒரு கிராம ஆஸ்பத்திரி கட்டுவதற்காக முப்பதினாயிரம் ரூபாய் நன் கொடை அளித்திருக்கிறாராம்!

அதற்கு மேலே நமது தாராள மனம் படைத்த காங்கிரஸ் சர்க்கார் இன்னும் கொஞ்சம் பணம் போட்டு ஒரு கிராம ஆஸ்பத்திரி கட்ட உத்தேசித்திருக்கிறார்களாம்!

சென்னையிலும் மற்றப் பட்டணங்களிலும் உள்ள ஆஸ்பத்திரிகளை விஸ்தரிக்கவும் புனர்நிர்மாணம் செய்யவும் செலவும் ஒரு கோடி ரூபாய் ரூபாய்தான் செலவழிக்கப் போகிறார்கள்.

ஆனால் கிராம ஆஸ்பத்திரிக்கோ ஆயிரக்கணக்கில் செலவழிக்கப் போகிறார்கள்.

கிராம நிர்மாணம், கிராமத் தொண்டு, "கிராமங்களுக்குத் திரும்பிப் போ!"—முதலிய அய்யங்கித்து இயக்கங்களில் ஈடுபட்டவர்கள் இனி நம் சென்னை சர்க்காரைக் குறை சொல்ல மாட்டார்கள் என்று நம்புகிறோம்.

காந்தி மகாத்மாவின் ஆத்மாவும் தண்டலூர் என்னும் கிராமத்தில் ஏற்பட்ட பொருள் கிராம ஆஸ்பத்திரியைப் பார்த்துப் பரிபூரண சாந்தி அடைவும் என்று நம்புகிறோம்.

பாகிஸ்தான் பதினைந்து

மேற்குப் பஞ்சாப்பில் நடந்த அபிசயத்தைக் கேட்டீர்களா? அங்கே முஸ்லிம் லீக் மாபெரும் மகத்தான பிரமாத அபாச வெற்றி அடைந்து விட்டது.

சமீபத்தில் அங்கு சர்வ ஜன வாட்டுரிமையின் பேரில் நடந்த தேர்தலில் 100-க்கு 30 வோட்டர்கள் போலிஸ் ஸ்டேஷனுக்குச் சென்று வோட்டுப் போட்டுத் தொலைத்தார்கள். இப்படி வோட்டுப் போட்ட 100-க்கு

30 பேரில் 15 பேர் முஸ்லிம் லீக் அபிபட்சகர்களுக்குத் தங்கள் வோட்டைக் கொடுத்தார்கள்!

இத்தனைக்கும், தேர்தலுக்கு ஒரு வாரத்துக்கு முன்னால்தான், பாகிஸ்தான் அரசாங்கத்தைக் கவிழ்ப்பதற்குப் பயங்கரமான சதியா லோசனை நடந்தது வெளிப்படுத்தப்பட்டது. இராணுவ காரியாலயத் தலைவர் மேஜர் ஜெனரல் அக்பர் காணும் வேறு சில இராணுவ அபி காரிகளும் கைது செய்யப்பட்டார்கள்.

இப்படியிருக்கும், பாசிவந்தாணக் காப் பாற்றுவதற்காக முஸ்லீம் வீக்கர்களுக்கு வோட்டுப் போட 100-க்கு 15 பேர் வீதம் வீட்டை விட்டு வெளிக் கிளம்பினார்கள்!

இந்த 100-க்கு 15 வோட்டுகளைப் பெற்ற முஸ்லீம் வீக்கர்கள், மொத்தம் 197 அங்கத் தினர் அடங்கியமேற்குப் பஞ்சாப் சட்ட சபையில் 141 பேர் வந்து விட்டார்களாம். எனவே இவர்கள் தான் புது மந்திரி சபையை அமைத்து அரசாங்கத்தை நடத்த வேண்டும்.

இது ஒன்றும் பிரமாதமில்லாதான்! மந்திரி சபை அமைப்பதில் கஷ்டம் ஒன்றும் ஏற்படாது என்று தெரிகிறது. ஏனெனில் மேற்படி 141 பேரில் குறைந்த பட்சம் 60 பேர் "மந்திரி வேலை பார்ப்பதற்குத் தயார்!" என்று முன் வந்திருக்கிறார்களாம். மற்றவர்களுக்கும் மந்திரி வேலை கொடுத்தால் "வேண்டாம்" என்று சொல்லப் போவதில்லை! ஆகவே, மந்திரி சபை அமைப்பதில் கஷ்டம் ஒன்றும்

ஏற்படப் போவதில்லை! பல வருஷமாக மந்திரி சபை ஏற்படுத்த முடியாமல் திண்டாடி, கவர்னர் நிர்வாக சபையின் யதேச்சாதி கார ஆட்சி நடந்து வந்த மேற்குப் பஞ்சாபுக்குக் கதி மோட்சம் சீக்கிரம் பிறந்து விடும்!

* * *
சீர்தந்திர இந்தியாவிலும் இந்த வருஷக் கடைசியில் சட்டசபைத் தேர்தல்கள் நடைபெறப் போகின்றன. சர்வஜன வாக்குரிமை அடிப்படையில்தான் நடக்கப் போகின்றன.

நூற்றுக்கு எத்தனை பேருடைய வோட்டைப் பெற்று நம்முடைய அபேட்சகர்கள் வெற்றி பெற்று வரப் போகிறார்கள் என்று பார்க்க வேண்டும்.

அவர்களில் எவ்வளவு பேர் மந்திரி உத்தியோகம் ஏற்கும் மகா தியாகத்துக்குத் தயாராக முன் வருவார்கள் என்பதையும் பார்க்க வேண்டியதுதான்!

பத்தினித் தெய்வம்

—தெஞ்சை

அன்றும் சிலப்பதிகார மென்றோர் மணி ஆரம் படைத்த தமிழ்தாடு "

என்று பாரசீகப் புலர்க்கேற்றிய தமிழ்ப் பெருங் காவியத்தைத் தமிழகத்துப் பூர்வீகப் பண் பாட்டின் பொக்கிஷம் என்று சொல்லலாம். சிலப்பதிகாரக் காவியம் தமிழ் நாட்டில் இவ்வளவு சிறப்பு அடைந்ததற்கு ஒரு முக்கிய காரணம் கற்பரசியான கண்ணகியின் சோகக் கதையாகும். கணவன் நெறி தவறி நடத்த காலத்திலும் கண்ணகி தான் நெறி பிறழாது நடந்து கொண்டு அவனை மீட்பதற்காகப் பெருக் துன்பங்களை ஏற்றுக் கொண்டாள். இதைப் பழந்தமிழர்கள் கண்ணகியைப் பத்தினித் தெய்வமாக்கிக் கொண்டாடினார்கள். தமிழ் மன்னர்கள் அவருடைய நினைவுக்காகக் கல்நாட்டி விழா நடத்தினார்கள். இதைப்பற்றி இலங்கை மன்னர் கணபாகுவும் கண்ணகிக்கு விழா நடத்தினான். ஆயிரத்தெண்ணூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால், இன்றைக்கு உலக ஆதிக்கம் செலுத்தும் மேனாட்டார் வன விலங்குகளைப் போல்து மரங்கள்மீது வாழ்ந்திருந்த காலத்தில், தமிழ் மக்களின் வாழ்க்கை எல்லாத் துறைகளிலும் எவ்வளவு மேம்பாடு அடைந்திருந்தது என்பதைச் சிலப்பதிகாரம் நமக்கு நன்கு உணர்த்துகிறது. இசைக் கலையிலும் நாட்டியக் கலையிலும் பழந் தமிழர்கள் எவ்வளவு வியக்கத் தக்க முன்னேற்றம் அடைந்திருந்தார்கள் என்பதைச் சிலப்பதிகாரத்திலிருந்து நாம் நன்கறியலாம்.

தமிழ் மன்னர்களான சேர சோழ பாண்டிய மன்னர்கள் எவ்வளவு சீரும் சிறப்புமாக, அறநெறி வழுவாயில், மக்களின் நலத்துக்காகவே அரசியலை நடத்தி வந்தார்கள் என்பதையும் சிலப்பதிகார காவியத்திலிருந்து அறிகிறோம். "ஒரு விதி விலக்கானது பொது விதியை நிரூபித்துக் காட்டும்" என்பார்கள். பொய் சொல்லாப் புனிதராகிய தர்மயுத்திரரை ஒரு பொய் சொல்ல வைத்து அதன் மூலம் அவருடைய பேருமையை மகாபாரதம் விளங்க வைத்தது. அது போலவே கோவலன் விஷயத்தில் பாண்டிய மன்னன் ஆராய்ந்து பாராமல் அநீதி செய்து விட்டு, பிறகு அதை எண்ணித் தன் இன்னுயிரையே தியாகம் செய்தான் என்பது, மூன்று குலத் தமிழ் மன்னர்களின் நீதி உணர்ச்சிக்கு இன்னவிலகா எடுத்துக்காட்டு ஆகிறது.

"எல்லாச் சமயங்களும் இறைவனை எத்தும் வழிகளே!" என்பதைப் பழந் தமிழர்கள் நன்கு உணர்ந்திருந்தார்கள். அவ்வப்போது ஆவேசம் கொண்டவர்கள் சிலச் சமயப் பூசகர்களில் ஈடுபட்டார்களினாலும், பொதுவாகச் சிறப்புத் தன்மை தமிழ்நாட்டில் குடி கொண்டிருந்தது. சைவம், வைணவம், புத்தம், சமணம் ஆகிய நானு மதங்களும் தமிழகத்தில் தழைத்தோங்கின. சிறப்பாக, விவருமாறாஜிய வேலையும் திருமாவின் அவதாரமாகிய கண்ணனும் பழந்தமிழர்களின் உள்ளக் கோயிலில் நிறுபெற்றிருந்தார்கள். தமிழ்நாட்டை வளப்படுத்திய பொன்னி நதியையும், தமிழ்நீர் பண்பாட்டை வளப்படுத்திய வேலையையும் கண்ணனையும் பாடுமப்போது சிலப்பதிகாரக் கவிதை உச்சநிலையை அடைகிறது.

சென்னையில் சிலப்பதிகார மகாநாடு நடந்ததையும் பூம்புகாரில் சிலப்பதிகார விழா நடக்கப் போவதையும் முன்னிட்டு, இந்தக் "கவி" இதழ் அட்டையிலும் சிலப்பதிகாரக் காட்சியை வெளியிட்டிருக்கிறோம். கோவலனும் மாதவியும் கடற்கரையில் யாழ்க்குறியை வாசித்துக் கொண்டு இசைப் பாடல்களைப் பாடி மகிழும் காட்சி பின்னணியில் விளங்குகிறது. பத்தினித் தெய்வமாகிய கண்ணகியின் உக்கிரமான முகத்தை முழுமையும் காட்டினால் நெயர்கள் தாங்கமாட்டார்கள் என்று கருதி, சித்திரக்காரர் ஒரு பாதி முகத்தை மட்டும் தீட்டியிருக்கிறார்! கற்பரசி கண்ணகி பிறந்த தமிழகம் என்றென்றும் வாழ்வதாக!



ஏப்ரல் 14^{து} யன்று

சென்னை யிலும்
தமிழ் நாட்டில் எல்லா
முக்கிய நகரங்களிலும்
ஆரம்பமாகிறது

மர்ராஜ ராஜேஸ்வரி
பில்ம் கம்பெனி
தயாரித்த

சௌதாமீனி
தமிழ்



கண்ணம்பா-எம்.கே.ராஜா
எஸ்.வெங்கடேஸ்-சு.நா.கேஸ்வரன்
டி.ஆர்.ரஜினி-டி.ஆர்.பாண்டிச்சாமி
நடித்தது...

பைரக்ஷன்:

கே.பி.நாகபூஷணம்

வசனம் "உதயகுமார்"
சங்கீதம்... எஸ்.வி. வெங்கடராமன்



பொன்னியின் செல்வன்

ஐம்பதாம் அத்தியாயம்

பராந்தகர் ஆதுரசாலை

மறு நாள் காலை யில் குரிய பகவான் உதயமாகி உலகத்தை ஒளி மயமாக்கச் செய்து கொண்டிருந்தார். குரிய னுடைய செங் கிரணங்கள் பழையாற அரண்மனைகளின் பொற்கலசங்களின் மீது விழுந்து தகதகாமயமாய்ச் செய்து கொண்டிருந்தன. குந்தவைப் பிராட்டியின் மாளிகை முன்றலில் அம்பாரி வைத்து அலங்கரித்த மாபெரும் யானை ஒன்று வந்து நின்றது. குந்தவையும் வானதியும் மாளிகையின் உள்ளே யிருந்து வெளிவந்து மேடைப் படிக்களின்மீது ஏறி யானையின்மேல் ஏறிக்கொண்டார்கள். படைவீடுகளுக்கு நடுவில் இருந்த பராந்தக சோழர் ஆதுர சாலையை நோக்கி யானை பூமி அதிரும்படி நடந்து சென்றது. யானைப்பாகன் அதனருகில் நடந்து அதன் நடை வேகத்தைக் குறைத்து அழைத்துச் சென்றான். யானையின் மணி ஓசையைக் கேட்டு நகர மார்தர் தத்தம் வீடுகளுக்குள்ளே யிருந்து விரைந்து வெளி வந்து பார்த்தார்கள். பெண்ணரசிகள் இருவரையும் கண்டதும் அவர்கள் முகமலர்ந்து கைகூப்பி நின்று முகமன் செலுத்தினார்கள்.

மற்ற வீதிகளைக் கடந்து யானை படை வீடுகள் இருந்த நகரத்தின் பகுதியை அடைந்தது. அந்த

வீதிகளின் தோற்றமே ஒரு தனி மாதிரி யாகத்தான் இருந்தது. கொழுத்த சேவற் கோழிகள் ஒன்றை யொன்று சண்டைக்காகத் தேடிக்கொண்டு சென்றன. வளைந்து சுருண்ட கொம்புகளை யுடைய ஆட்டுக் கடாக்கள் “போருக்கு வருவோர் யாரேனும் உண்டோ?” என்ற பாவனையுடன் அங்கு மிங்கும் பார்த்துக் கொண்டு நின்றன. ரோஸம் மிகுந்த வேட்டை நாய்களைத் தோல் வாரினாலும் மணிக் கயிறுகளினாலும் வீட்டு வாசல் தூண்களில் பிணைத்திருந்தார்கள். சின்னஞ்சிறு பிள்ளைகள் கைகளில் மூங்கில் கழி பிடித்து ஒருவரோடொருவர் சிலம்பம் விளையாடிக் கொண் டிருந்தார்கள். சிலம்பக் கழிகள் மோதிக் கொண்ட போது ‘சட சடா பட படா’ என்ற ஓசைகள் எழுந்தன.

வீடுகளின் திண்ணைச் சுவர்களிலே காவிக் கட்டிகளினால் விதவிதமான சித்திரக் காட்சிகள் வரையப்பட்டிருந்தன. பெரும்பாலும் அவை முருகப் பெருமானுடைய வீலைகளையும், சோழ மன்னர்களின் வாழ்க்கை வரலாறுகளையும் சித்திரித்தன. அவற்றில் யுத்தக் காட்சிகளே அதிகமாயிருந்தன. முருகப் பெருமான் குரபதுமா

சுரனுடைய தலைகளை முனைக்க முனைக்க வெட்டித் தள்ளிய காட்சியும்,

சுஸ்சி

துர்க்கா பரமேசுவரி மகிஷாசுரனை வதம்செய்த காட்சியும் மிகப் பயங்கரமாக எழுதப்பட்டிருந்தன. தெள்ளாறு, தஞ்சை, குடமூக்கு, அரிசிலாறு, திருப்பூரம்பயம், வெள்ளூர், தக்கோலம், சேலூர் முதலிய போர்க்களங்களில் சோழ நாட்டு வீரர்கள் நிகழ்த்திய அற்புத பராக்கிரமச் செயல்கள் நினைச்சு சுவர்களில் தத்ருபமாகக் காட்சி அளித்தன.

இந்தப் படைவீட்டு வீதிகளில் இளவரசிகள் ஏறி யிருந்த யானை வந்ததும் ஒரே அல்லோலகல்லோலமாயிற்று. சேவல்கள் இறகுகளைச் சடசட வென்று அடித்துக் கொண்டு பறந்து கூரைமீது உட்கார்ந்து கூவின. பிள்ளைகள் ஒருவரை யொருவர் கூச்சலிட்டு அழைத்துக் கொண்டு ஓடினார்கள். அவரவர்களின் வீட்டுக் கதவுகளைத் தட்டி உள்ளே யிருந்தவர்களுக்குச் செய்தி அறிவித்தார்கள்.

படைவீட்டு வீதிகள் வழியாக யானை சென்றபோது வீட்டு வாசல்தோறும் பெண்களும் குழந்தைகளும் முதியோர்களும் நின்று “இளைய பிராட்டி குந்தவை தேவி வாழ்க!” “சுந்தர சோழரின் செல்வத் திருமகள் வாழ்க!” என்று வாழ்த்தி மகிழ்ந்தார்கள். அவர்களில் சிலர் யானையைத் தொடர்ந்து செல்லவும் ஆரம்பித்தார்கள். வரவர இக்கூட்டம் அதிகமாகி வந்தது. பல வீத வாழ்த்தொலிகளின் மூலமாகத் தங்கள் மகிழ்ச்சியை அவர்கள் வெளியிட்டுக் கொண்டு வந்தார்கள்.

அப்படை வீடுகளில், இலங்கைக்குப் போர் புரியச் சென்றிருந்த வீரர்களின் பெண்டு பிள்ளைகளும் பெற்றோர்களும் அச்சமயம் வசித்து வந்தார்கள் என்பதை முன்னமே குறிப்பிட்டிருந்

திரும்பும். அவர்களுடைய நலத்துக்காக ஒரு மருத்துவ சாலையைக் குந்தவை தன் சொந்த நிலமான்யங்களின் வருமானத்தைக் கொண்டு ஸ்தாபித்திருந்தாள். சோழ குலத்தாரிடம் தம் முன்னோர்களைப் போற்றும் வழக்கம் சிறப்பாக இருந்து வந்தது. குந்தவையின் முதாதைகளில் அவளுடைய பாட்டனரின் தந்தையான முதற் பராரந்தக சக்கரவர்த்தி மிகப் பிரசித்தி பெற்றவர். அவருடைய பெயர் விளங்கும்படி குந்தவை தேவி இந்தப் ‘பராரந்தகர் ஆதூர சாலை’யை ஸ்தாபித்து நடத்தி வந்தாள். அடிக்கடி அந்த வைத்திய சாலைக்கு வரும் வியாஜத்தை வைத்துக் கொண்டு போர்வீரர்களின் குடும்பத்தாருடைய சேடிம லாபங்களைப் பற்றி அவள் விசாரிப்பது வழக்கம்.

ஆதூர சாலைக்கு அருகில் வந்து சேர்ந்ததும் யானை நின்றது. முன்னங்கால்களை முதலில் மடித்துப் பிறகு பின்னங்கால்களையும் மடித்து அது தரையில் படுத்துக்கொண்டது. பெண்ணரசிகள் இருவரும் யானை மேலிருந்து பூமியில் இறங்கினார்கள்.

யானை சிறிது நகர்ந்து அப்பால் சென்றதும் ஜனக் கூட்டம், — முக்கியமாகப் பெண்கள் — குழந்தைகளின் கூட்டம், தேவிமார்களை நெருங்கிச் சூழ்ந்து கொண்டது.

“ஆதூர சாலை உங்களுக்கெல்லாம் உபயோகமா யிருக்கிறதல்லவா? வைத்தியர்கள் தினந்தோறும் வந்து தேவையானவர்களுக்கு மருந்து கொடுத்து வருகிறார்கள் அல்லவா?” என்று இளவரசி கேட்டாள்.

“ஆம், தாயே! ஆம்!” என்று பல குரல்கள் மறுமொழி கூறின.



“மூன்று மாதமாக இருமலினால் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருந்தேன். ஒரு வாரம் வைத்தியரிடம் மருந்து வாங்கிச் சாப்பிட்டதில் குணமாகி விட்டது!” என்றான் ஒரு பெண்மணி.

“அம்மா! என் மகன் மரத்தின் மேல் ஏறி விழுந்து காலை ஒடித்துக் கொண்டான். வைத்தியர் கட்டுப் போட்டு விட்டுப் பதினைந்து நாள் மருந்து கொடுத்தார். சுகமாகிவிட்டது. இப்போது துள்ளி ஒடி விளையாடுகிறான். மறுபடி மரத்தின் மேல் ஏறவும் ஆரம்பித்து விட்டான்!” என்றான் இன்னொரு ஸ்திரீ.

“என் தாயாருக்குக் கொஞ்ச காலமாகக் கண் மங்கலடைந்து வந்தது. ஒரு மாதம் இந்த ஆதரசாலைக்கு வந்து மருந்து போட்டுக் கொண்டு வந்தாள். இப்போது கண் அவளுக்கு நன்றாய்த் தெரிகிறது!” என்றான் இளம் பெண் ஒருத்தி.

“பார்த்தாயா, வானதி! நம் தமிழகத்தில் வாழ்ந்த முன்னோர்கள் எப்போரப்பட்டவர்கள்? இன்ன வியாதியை இன்ன மூலிகையினால் தீர்க்கலாம் என்று அவர்கள் எப்படித்தான் கண்டு பிடித்தார்களோ தெரியவில்லை!” என்றான் குந்தவைப் பிராட்டி.

“ஞானக்கண் கொண்டு பார்த்துத் தான் அவர்கள் இவ்வளவு அதிசயமான மருந்துகளைக் கண்டு பிடித்திருக்க வேண்டும். வேறு எப்படி முடியும்?” என்றான் வானதி.

“எவ்வளவோ அதிசயமான மருந்துகளை அவர்கள் கண்டு பிடித்திருப்பது உண்மைதான். ஆனால் உன்னைப் போல் மனோ வியாதியினால் வருந்துகிறவர்களுக்கு மருந்து ஒன்றும் கண்டு பிடிக்கவில்லையே? என்ன செய்வது?”

“அக்கா! எனக்கு ஒரு மனோ வியாதியும் இல்லை. கருணை கூர்ந்து இவ்விதம் அடிக்கடி சொல்லாதிருங்கள்! என் நோழிகள் ஓயாது என்னைப் பரிகரித்து என் பிராணனை வாங்குகிறார்கள்!”

“நன்றாக வேண்டுமடி. உனக்கு! உலகத்தில் ஒரு கவலையும் இல்லாமல் வாழ்ந்து வந்த என் தம்பியின் மனம் பேதலிக்கும்படி செய்து விட்டாய் அல்லவா? ஒவ்வொரு தடவையும் இலங்கையி் விருந்து ஆள் வரும் போதெல்லாம் உன் உடம்பு எப்படியிருக்கிறது என்று கேட்டு அனுப்புகிறோன்!” என்றான் இளைய பிராட்டி.

இதற்குள் “வைத்தியருக்கு வழி விடுங்கள்! வைத்தியருக்கு வழி விடுங்கள்!” என்று கோஷம் கேட்டது. அங்கே குழ்ந்து நின்றவர்களைக் காவலர்கள் விலக்கினார்கள். ஆதரசாலையின் வயது முதிர்ந்த தலைமை வைத்தியர் வந்து இளவரசிகளை வர வேற்று உபசரித்தார்.

“வைத்தியரே! கோடிக்கரைப் பக்கத்துக் காடுகளில் சில உயர்ந்த மூலிகைகள் இருக்கின்றன வென்று சொன்னீர் அல்லவா? அங்கே போய் வருவதற்காக ஒரு வாலிப வீரரை அனுப்பினேனே? அவர் வந்தாரா?” என்று குந்தவை கேட்டாள்.

“ஆம், தாயே! அந்தச் சூழுகையான இளம் பிள்ளை வந்தான். சசான சிவ பட்டர் அழைத்துக்கொண்டு வந்தார். அவனுடன் என் மகன் ஒருவனை அனுப்பி வைக்கிறேன்.” என் மகன் கோடிக்கரையிலிருந்து திரும்பி வந்து விடுவான். தாங்கள் அனுப்பிய வீரன் இலங்கைத் திவுக்கும் போய் வருவதாகச் சொல்கிறேன்.....”





“இலங்கையி் லிருந்து கூட வா
மூலிகை கொண்டு வர வேண்டும்!”
என்று வானதி கேட்டாள்.

“ஆம், தாயே! லக்ஷ்மணருடைய
உயிரைக் காப்பாற்றுவதற்காக அனு
மார் சஞ்சீவி பர்வதம் கொண்டு வந்த
போது கோடிக்கரை வழியாகத்தான்
கடலைத் தாண்டினாராம். அப்போது
சஞ்சீவி மலையிலிருந்து சில மூலிகைகள்
கோடிக்கரைக் காட்டில் விழுந்தபடி
யால்தான் அங்கே இன்றைக்கும் நல்ல
மூலிகைகள் கிடைக்கின்றன. இலங்
கையில் சஞ்சீவி பர்வதமே இருந்தபடி
யால் அங்கே இன்னும் அபூர்வமான
மூலிகைகள் கிடைக்கும் அல்லவா?
நான் எதிர்பார்க்கும் மூலிகைகள்
மட்டும் கிடைத்து விட்டால், சக்கர
வர்த்தியின் நோயை நானே கட்டாயம்
குணப்படுத்தி விடுவேன்.....”

“கடவுள் கிருபையினால் அப்படியே
ஆகட்டும். இப்போது அந்த வாலி
பர்கள் இருவரும் எங்கே?”

“உள்ளே இருக்கிறார்கள், அம்மா!
பிரயாணத்துக்கு ஆயத்தமாகத் தங்க
ளிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டு புறப்
படக்காத்திருக்கிறார்கள்!”

சூலைமை மருத்துவர் அழைத்துச்
செல்ல இளவரசிகள் இருவரும் ஆதூர
சாலைக்குள் சென்றார்கள். அங்கே
தாழ்வாரங்களில் மருந்து வாங்கிக்
கொண்டு வந்தவர்களையும் மருந்துக்
காகக் காத்திருப்பவர்களையும் பார்த்
துக் கொண்டு நடந்தார்கள். அவர்கள்
அனைவரும் குந்தவைப் பிராட்டியைப்
பார்த்ததும் அகமும் முகமும் மலர்ந்து
இவ்வளவு நல்ல மருத்துவசாலை யைத்
தங்களுக்கு ஏற்படுத்திக் கொடுத்ததற்
காக இளவரசியை வாழ்த்தினார்கள்.

தலைமை மருத்துவரின் அறையில் இருவர் காத்திருந்தனர். அவர்களில் நம் வந்தியத் தேவன் புதிய முறையில் உடை அணிந்திருந்ததைப் பார்த்து இளையபிராட்டி புன்னகை பூத்தாள். வானதிக்கும் அவ்விரண்டு ஒருவாறு அடையாளம் தெரிந்து விட்டது. குந்தவையின் காதோடு, “அக்கா! குடந்தை ஜோதிரின் வீட்டில் பார்த்தவர் மாதிரி இருக்கிறதே!” என்றாள்.

“அவர் மாதிரிதான் எனக்கும் தோன்றுகிறது. ஜோதிரைப் பார்த்த பிறகு வைத்தியரிடம் வந்திருக்கிறார். உன் மாதிரியே இவருக்கும் ஏதாவது சித்தக் கோளாறு போலிருக்கிறது!” என்று சொல்லி விட்டு, வந்தியத் தேவனைப் பார்த்து, “ஏன், ஐயா! சக்கரவர்த்தியின் உடல் நலத்துக்காக மூலிகை கொண்டு வருவதற்கு இலங்கைக்குப் போக ஒப்புக் கொண்டவர் நீர்தானா?” என்று கேட்டாள்.

வந்தியத்தேவனுடைய கண்களும் கண்ணிமைகளும் வேறு ஏதோ இரகசிய பாஷையில் பேசின. அவன் வாயினால், “ஆம், இளவரசி! நான் தான் இலங்கைக்குப் போகிறேன். ஒருவேளை அங்கு இளவரசரைப் பார்த்தாலும் பார்ப்பேன். அவருக்கு ஏதாவது செய்தி சொல்ல வேண்டுமா?” என்று கேட்டான்.

“பார்த்தால், அவசியம் இந்தச் செய்தியைச் சொல்லுவீர். கொடும்பாளூர் இளவரசி வானதிக்கு உடம்பு சரியாகவே இல்லை. அடிக்கடி நினைவு இழந்து மூர்ச்சை போட்டு விழுகிறாள். இளவரசியைச் சுயப் பிரக்ஞையோடு பார்க்க

வேண்டுமானால் உடனே புறப்பட்டு வரவேண்டும் என்பதாகத் தெரிவிக்க வேண்டும்” என்று இளையபிராட்டி.

“அப்படியே தெரிவிக்கிறேன், அம்மணி!” என்று கூறி வந்தியத் தேவன் வானதியை நோக்கினான்.

குந்தவையின் வார்த்தைகளைக் கேட்டதும் உண்டான நாணத்தினால் வானதியின் இளைய முகம் இன்னும் பன்மடங்கு அழகு பெற்றுப் பொலிந்தது. பொங்கி வந்த நாணத்தையும் கூச்சத்தையும் சமாளித்துக் கொண்டு வானதி தட்டுத் தடுமாறி, “ஐயா! அப்படியொன்றும் தூங்கள் சொல்லி விடவேண்டாம். ரொம்பவும் தங்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். கொடும்பாளூர் வானதி இளைய பிராட்டியின் போஷணையில் தினம் நாலு வேளை உண்டு உடுத்துச் சுகமாக இருப்பதாகத் தெரியப்படுத்துங்கள்” என்றாள்.



“அப்படியே தெரிவித்து விடுகிறேன், அம்மணி!” என்றான் வந்தியத்தேவன்.

“அழகா யிருக்கிறது! நான் கூறியதையும் ‘அப்படியே தெரிவிக்கிறேன்’ என்றீர். இவன் சொன்னதையும் ‘அப்படியே தெரிவிக்கிறேன்’ என்று ஒப்புக் கொள்கிறீரே? இரண்டில் ஏதாவது ஒன்று தானே உண்மையாக இருக்க முடியும்?”

“அதனால் என்ன, அம்மணி! வாதி கூறியதையும் பிரதிவாதி சொன்னதையும் அப்படி அப்படியே நான் சொல்லி விடுகிறேன். எது உண்மை, எது இல்லை என்பதை இளவரசரே நீதிபதியாக இருந்து தீர்மானித்துக் கொள்ளட்டும்!” என்று சொன்னான் வந்தியத்தேவன்.

“ஆனால் ஒருவர் சொன்னதை இன்னொருவர் சொன்னதாக மட்டும் மாற்றிச் சொல்லிவிட வேண்டாம்! உமக்குப் புண்ணியம் உண்டு!” என்றான் வானதி.

குந்தவை இந்தப் பேச்சை அத்துடன் நிறுத்த விரும்பி, “வைத்தியரே! அரண்மனைத் திருமந்திர அதிகாரியிடமிருந்து இவர்களுக்குக் கொடுத்து அனுப்ப ஓலை கிடைத்ததா?” என்று கேட்டாள்.

“கிடைத்தது, தாயே! ‘சக்கரவர்த்திக்கு வைத்தியம் செய்வதற்காக இவர்கள் மூலிகை கொண்டு வரப் போவதால் வழியிலுள்ள அரசாங்க அதிகாரிகள் எல்லாரும் இவர்கள்



மகனியம்-

கோரும் உதவி செய்ய வேண்டும்” என்று பொதுவாக ஓர் ஓலையும், கோடிக்கரைக் கலங்கரை விளக்கக் காவலருக்குத் தனியாக ஓர் ஓலையும் கிடைத்தன. இவர்களிடம் கொடுத்து விட்டேன்!” என்றார் வைத்தியர்.

“அப்படியானால் ஏன் தாமதம்? உடனே புறப்பட வேண்டியதுதானே” என்றான் இளைய பிராட்டி குந்தவை.

“ஆம்; புறப்பட வேண்டியது தான்!” என்றான் வந்தியத்தேவன்.

ஆனால் உடனே புறப்பட்டுவிடுங்காரியம் அவ்வளவு சலபமாக இல்லை.

மிருத்துவசாலையிலிருந்து அவர்கள் வெளியேறி வெளியில் வந்தார்கள். அரச குமாரிகளை ஏற்றிச் செல்ல அம்பாரியாளை காத்திருந்தது. வந்தியத்தேவனையும் அவனுடைய துணைவனையும் ஏற்றிக்கொண்டு காற்றாகப் பறந்து செல்லுவதற்கு அரண்மனைக்குதிரைகள் இரண்டு துடி துடித்துக் கொண்டு நின்றன.

ஆனால் வந்தியத்தேவனுக்குத் திடீர்

திடீர் என்று ஏதாவது சந்தேகம் ஏற்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. குந்தவைக்கும் புதிது புதிதாக எச்சரிக்கை செய்வதற்கு ஏதேனும் விஷயம் தோன்றிக் கொண்டிருந்தது. போகும் வழியில் அவர்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய அபாயங்களைப் பற்றிக் குந்தவை

முக்கியமாக எச்ச
ரிக்கை செய்தாள்.

அரச குமாரிகள்
அம்பாரி யானை
மீது ஏறிக் கொண்
டார்கள்.

பிறகு வந்தியத்
தேவனும் அவனு
டைய துணைவனும்
குதிரைகள்மீது ஏறி
னார்கள்.

யானை புறப்படு
கிற வழியாகத்
தோன்ற வில்லை.
நெடுந் தூரம் பிர
யானம் போகிறவர்
கள்தான் முதலில்
புறப்பட வேண்டும்
என்று குந்தவை
குறிப்பினால் தெரியப்
படுத்தினாள்.

வந்தியத் தேவன்
மனமின்றித் தயக்கத்
துடன் குதிரையைத்
திறுப்பினான். இன்
னும் ஒருமுறை ஆவல்
ததும்பிய கண்க
ளுடன் இளவரசி
ளையத் திரும்பிப் பார்த்
தான். பிறகு குதிரை
யின்பேரில் கோபங்
கொண்டவன் போல்
சுளிர் என்று ஒரு
அடி கொடுத்தான்.
ரோஸம் மிகுந்த அக்
குதிரை நாலு கால்
பாய்ச்சலில் பிய்த்துக்
கொண்டு பறந்து
சென்றது. அவனைத்
தொடர்ந்து போவ
தற்கு வைத்தியரின்
புதல்வன் திணற
வேண்டி யிருந்தது.

யானை திரும்பிச்செல்லத் தொடங்
கிய பிறகு குந்தவை சிந்தனையில்
ஆழ்ந்தாள். இந்த மனதுதான் என்ன
விசித்திரமான இயல்பை உடையது?
மன்னாதி மன்னர்களையும் வீராதிவீரர்
களையும் நிராகரித்த இந்த மனது
வழிப் போக்கனாக வந்த இவ்வாலிப



னிடம் ஏன் இவ்வ
ளவு சிரத்தை கொள்
கிறது? இவன் ஏற்
றுக் கொண்ட
காரியத்தை வெற்றி
யுடன் முடித்துக்
கொண்டு பத்திர
மாய்த் திரும்ப வேண்
டுமே என்று ஏன்
இவ்வளவு கவலைப்
படுகிறது?.....

“அக்கா! என்ன
யோசிக்கிறீர்கள்?”
என்ற வானதியின்
குரல் குந்தவையை
இந்த உலகத்துக்குக்
கொண்டு வந்தது.

“ஒன்று மில்லை
வானதி! அந்தவாஸி
பனுடைய அகம்பாவ
சபாவத்தைப் பற்றி
யோசித்துக் கொண்
டிருந்தேன். அவனி
டம் என் தம்பிக்கு
ஏன் செய்தி சொல்லி
அனுப்பினோம் என்று
இப்போது தோன்று
கிறது.....”

“ஆம், அக்கா!
அவன் ரொம்பப்
பொல்லாதவன்தான்!
பெரிய கொள்ளைக்
காரன் என்று கூடச்
சொல்லத் தோன்று
கிறது.....”

“அது என்ன?
கொள்ளைக்காரன்
என்று எதனால் சொல்
கிறாய்!”

“சாதாரண கொள்
ளைக்காரர்கள் பொன்
வெள்ளி முதலிய பய
னற்ற பொருள்
களைக் கொள்ளை

யடிப்பார்கள். இந்த வாலிபன் சோழ
வள நாட்டின் குல தெய்வத்தையே
கொள்ளை யடித்துக் கொண்டு போய்
விடுவான் என்று எனக்குப் பயமா
யிருக்கிறது. தாங்கள் அதற்கு இடங்
கொடுக்க மாட்டீர்கள் அல்லவா?”
என்று வானதி கூறினாள்.

“அடி கள்ளி! உன்னைப்போல் என்னையும் நினைத்து விட்டாயா! அப்படி யெல்லாம் ஒருநாளும் நட வாது!” என்றுள் குந்தவை.

யானை திரும்பிச் சிறிது தூரம் சென்றபோது வீதியில் ஓரிடத்தில் பெண்கள் பலர் கூட்டம் கூடி நிற்பதை அரசினங்குமரிகள் பார்த்தார்கள். யானையை நிறுத்தச் செய்து விட்டு, “ஏன் கூட்டம் கூடி நிற்கிறீர்கள்? ஏதாவது சொல்லவேண்டுமா?” என்று இனைய பிராட்டி குந்தவை கேட்டாள்.

அந்தப் பெண்களில் ஒருத்தி முன் வந்து, “தாயே! இலங்கையில் உள்ள எங்கள் புருஷர்களைப் பற்றி ஒரு செய்தியும் இல்லையே? அவர்களுக்கு இங்கிருந்து அரிசி அனுப்பக் கூடா தென்று தஞ்சாவூர்க்காரர்கள் தடுத்து விட்டார்களாமே? வயிற்றுக்குச் சாப்

பாடு இல்லாமல் எப்படி, அம்மா, அவர்கள் சண்டை போடமுடியும்?” என்று கேட்டாள்.

“அதற்காக நீங்கள் கவலைப்பட வேண்டாம். மாமல்லபுரம் துறை முகத்திலிருந்து அவர்களுக்கு வேண்டிய தானியம் போய்க் கொண்டிருக்கிறது. தஞ்சாவூர்க்காரர்கள் என்ன செய்தாலும், உங்கள் இளவரசர் சும்மா விட்டு விடுவாரா? சோழ நாட்டு மகா வீரர்கள் பட்டினி கிடக்கும்படி பார்த்துக் கொண்டிருந்து விடுவாரா!” என்றுள் இனைய பிராட்டி.

வேறொரு சந்தர்ப்பமா யிருந்தால், குந்தவை அங்கேயே இறங்கி அந்தப் பெண்களுக்கு மேலும் சமாதானம் சொல்லியிருப்பாள். இப்போது அவளுடைய மனம் வேறு விதமான சஞ்சலத்துக்கு உள்ளாகி யிருந்தபடியால் தனிமையை விரும்பினாள். யானை அரண்மனையை நோக்கிச் சென்றது.

ஐம்பத்தோராம் அத்தியாயம்

மாமல்லபுரம்

நேயர்கள் ஏற்கெனவே நன்கு அறிந்துள்ள மாமல்லபுரத்துக்கு இப்போது அவர்களை அழைத்துச் செல்ல விரும்புகிறோம்.

மகேந்திர பல்லவரும் மாமல்ல நரசிம்மரும் இத்துறைமுகப் பட்டணத்தை அற்புத சிற்ப வேலைகளின் மூலம் ஒரு சொப்பனபுரியாகச் செய்த காலத்திற்குப் பிறகு இப்போது முந்நாறு ஆண்டுகளுக்கு மேலேயே ஆகி விட்டன.

நகரத்தின் தோற்றம் ஓரளவு மங்கி யிருக்கிறது. மாறுதல் நம் மனதுக்கு மகிழ்ச்சி தரவில்லை.

மாடமானிகைகள் இடிந்து விழுந்து பாழடைந்து கிடக்கின்றன. வீதிகளிலும் துறைமுகத்திலும் முன்போல் அவ்வளவு ஐனக்கூட்டம் இல்லை. வர்த்தகப் பெருக்கமும் அவ்வளவாக இல்லை. பெரியபெரிய பண்டகசாலைகள் இல்லை. வீதிகளிலெல்லாம் ஏற்றுமதி இறக்குமதிப் பண்டங்கள் மலை மலை யாகக் குவிர்த்திருக்கவில்லை.

கடல் பூமிக்குள் புகுந்து ஆழம் மிகுந்த கால்வாயாக அமைந்து கப்

பல்கள் வந்து பத்திரமாய் நிற்பதற்குரிய இயற்கைத் துறைமுகமாக இருந்ததை முன்னர் பார்த்தோம். இப்போது அந்தக் கால்வாயில் மணல் அடித்து அடித்துத் தூர்ந்து போய் ஆழம் வெகுவாகக் குறைந்து போயிருக்கிறது. ஆழமற்ற அக் கடற் கழியில் சிறிய படகுகளும் ஓடங்களும் தான் வரக்கூடும். நாவாய்களும் மரக்கலங்களும் சற்றுத் தூரத்தில் கடலிலே தான் நிற்க வேண்டும். படகுகளில் வர்த்தகப் பொருள்களை ஏற்றிச் சென்று அந்த மரக் கலங்களில் சேர்ப்பிக்க வேண்டும்.

மேலே கூறிய இடைக் காலத்தில் மாமல்லபுரம் சில புதிய சிறப்புக்களையும் அடைந்திருந்ததைக் குறிப்பிட வேண்டும். முக்கியமாக கடற்கரை யோரத்தில் விளங்கிய அழகிய கற்கோயில் நம் கண்களையும் கருத்தையும் கவர்கின்றது. அது மகேந்திரன்—மாமல்லன் காலத்தில் அமைக்கப் பட்ட குன்றுகளைக் குடைந்தெடுத்த கோவில்களைப் போன்றதல்ல. குன்றுகளிலிருந்து கற்களைப் பெயர்த்துக்

கொண்டுவந்து கட்டப்பட்ட கோயில். சமுத்திர ராஜனுடைய தலையில் குட்டப்பட்ட அழகிய மணி மகுடத்தைப் போல் விளங்குகிறது. அடடா! அந்தக் கோயில் அமைப்பின் அழகை என்ன வென்று சொல்வது?

இதைத் தவிர நகரத்தின் நடுவே மூவுலகும் அளந்த பெருமான் சயனித் திருக்கும் விண்ணகரக் கோயில் ஒன்றும் காட்சி அளிக்கிறது. சைவத்தையும் வைஷ்ணவத்தையும் இரு கண்களைப் போல எண்ணிப் போற்றி வளர்த்த பரமேசுவர பல்லவன் திருப்பணி செய்த விண்ணகரம் அது. திருமங்கையாழ்வார் இந்தக் கோயிலுக்கு வந்து தலசயனப் பெருமானைத் தரிசித்துப் பக்தி வெள்ளம் பெருக்கெடுத்து ஓடும் தமிழ்ப் பாடல்களைப் பாடியிருக்கிறார். அவருடைய காலத்திலேகூடப் பல்லவ சாம்ராஜ்யம் பெருகி வளர்ந்த சிறப்புடன் விளங்கியது என்பதையும் மாமல்லபுரம் செல்வம் கொழிக்கும் துறைமுகமாக விளங்கியது என்பதையும் பின்வரும் பாசுரத்தின் மூலம் நன்கு அறியலாம்:—

“புலங்கோள் நீதிக்குவையொடு
புழைக்கை மா கவிற்றினழும்
நலங்கோள் நவமணிக் குவையும்
கமந்தெங்கும் நான் குகித்து
கலங்கன் இயங்கும் மல்கைக்
கடல் மல்கைத் தலசயனம்
வலங்கோள் மனத்தாராவரை
வலங்கோள் என் மட நெஞ்சே!”

திருமங்கையாழ்வாரின் காலத்துக்குப் பிற்பட்ட நூற்றாண்டு காலத்தில் பல்லவ சாம்ராஜ்ய சூரியன் அஸ்த மித்துவிட்டது. ‘கல்வியில் இணையிலாத காஞ்சி’ மாநகரின் சிறப்பும் குறைந்து விட்டது. ‘கலங்கள் இயங்கும் கடல் மல்கை’யின் வர்த்தக வளமும் குன்றி வந்தது.

ஆனால் தமிழகத்துக்கு அழியாப் புகழ் அளிப்பதற் கென்று அமைந்த அந்த அமர நகரத்தின் அற்புத சிற்பக் கலைகளுக்கு மட்டும் எந்தவிதக் குறையும் நேரவில்லை. பாறைச் சுவர்களில் செதுக்கப்பட்ட சித்திர விசித்திரமான சிற்பங்களும் குன்றுகளைக் குடைந்து எடுத்து அமைத்த விமான ரதங்களும் முந்தாறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னால்

அவற்றை அமைத்த காலத்தில் விளங்கியது போலவே இன்றைக்கும் புத்தப் புதியனவாக விளங்கின. பண்டங்களை ஏற்றுமதி செய்வதற்காக வந்த வர்த்தகர்களின் கூட்டத்தைக் காட்டிலும் சிற்பச் செல்வங்களைக் கண்டு களித்துப் போவதற்காக வந்த ஜனக் கூட்டம் அதிகமாயிருந்தது.

* * *
மாமல்ல புரத்து வீதிகளின் வழியாக இரட்டைக் குதிரைகள் பூட்டிய அழகிய விமான ரதம் ஒன்று சென்றது. குதிரைகளின் அலங்காரங்களும், ரதத்தின் வேலைப்பாடுகளும், பொன்தகடு வேய்ந்து மாலை வெய்யிலில் மற்றொரு சூரியனைப் போல் பிரகாசித்த ரதத்தின் மேல்விதானமும் அதில் இருந்தவர்கள் அரசகுலத்தினராயிருக்க வேண்டும் என்பதை உணர்த்தின.

ஆம்; அந்தப் பொன் ரதத்தின் விசாலமான உட்புறத்தில் அரசகுலத்தினர் மூவர் அமர்ந்திருந்தார்கள். அவர்களில் ஒருவன் தான், வீராதி வீரனும் சுந்தர சோழரின் மூத்த குமாரனுமான ஆதித்த கரிகாலன். மிக இளம்பிராயத்திலேயே இவன் போர்க்களத்துக்குச் சென்று செயற்கரும் வீரச் செயல்கள் புரிந்தான். மதுரை வீர பாண்டியனை இறுதிப் போரில் கொன்று “வீர பாண்டியன் தலை கொண்ட கோப்பர கேசரி” என்று பட்டப் பெயர் பெற்றான். வீரபாண்டியன் வீர சொர்க்கம் அடைந்து பாண்டிய நாடு சோழ சாம்ராஜ்யத்தின் கீழ் வந்த உடனடியாகத்தான் சுந்தர சோழர் நோய்வாய்ப்பட்டார். ஆதித்த கரிகாலனே அடுத்த பட்டத்துக்கு உரியவன் என்பதை ஐயமற நிலைநாட்ட அவனுக்கு யுவராஜ்ய பட்டாபிஷேகம் செய்வித்தார். அது முதல் கல்வெட்டுக்களில் தன் பெயரைப் பொறித்துச் சாஸனம் அளிக்கும் உரிமையும் ஆதித்த கரிகாலன் பெற்றான்.

பின்னர், தொண்டை மண்டலத்தை இரட்டை மண்டலத்துக் கன்னர தேவனுடைய ஆதிக்கத்திலிருந்து முழுதும் விடுவிக்கும் பொருட்டு ஆதித்த கரிகாலன் வடநாட்டுக்குப் பிரயாணமானான். அங்கேயும் பல போர்க்களங்களில் செயற்கரும் வீரச் செயல்களைப் புரிந்தான். இரட்டை

மண்டலத்துப் படைகளை வட பெண்ணைக்கு வடக்கே துரத்தியடித்தான். மேலும் வடதிசையில் படையெடுத்துச் செல்வதற்குப் படை பலத்தைப் பெருக்கிக் கொள்ளுதல் அவசியமாயிற்று. ஆகலின் காஞ்சியில் வந்து தங்கிப் படை திரட்டவும் மற்றும் படையெடுப்புக்கு அவசியமான ஆயுத தளவாட சாமக்ரியைகளைத் திரட்டவும் தொடங்கினான். இந்த நிலையில் பழுவேட்டரையார்கள் அவனுடைய முயற்சிக்குத் தடங்கல் செய்யத் தொடங்கினார்கள். இலங்கைப் போர் முடிந்த பிறகுதான் வடநாட்டுப் படையெடுப்புத் தொடங்கலாம் என்று சொன்னார்கள். இன்னும் பலவிதமான வதந்திகளும் காற்றிலே மிதந்து வரத் தொடங்கின. இலங்கையில் போர் செய்யச் சென்றுள்ள படைக்குச் சோழ நாட்டிலிருந்து வேண்டிய உணவுப் பொருள் போகவில்லை என்று தெரிந்தது. இதனாலெல்லாம் ஆதித்த கரிகாலனுடைய வீர உள்ளம் துடித்துக் கொண்டளித்துக் கொண்டிருந்தது.

நமது கதை நடந்த காலத்துக்கு முன்னும் பின்னும் சுமார் முந்நாறு ஆண்டு காலத்தில் தமிழ் அண்டையின் திருவயிற்றில் இதிகாச காவியங்களில் நாம் படிக்கும் மகா வீரர்களை யொத்த வீரப் புதல்வர்கள் தோன்றிக் கொண்டிருந்தார்கள். வீமனையும் அர்ச்சுனனையும் பீஷ்மரையும் துரோணரையும் கடோதகனையும் அபிமன்யுவையும் ஒத்த வீரர்கள் தமிழகத்தில் அவதரித்தார்கள். உலகம் வியக்கும்படியான தீரச் செயல்களைப் புரிந்தார்கள். போரில் அடைந்த ஒவ்வொரு வெற்றியும் இவர்களுடைய தோள்களுக்கு மேலும் வலி அளித்தன. வயது முதிர்ந்த கிழவர்கள் மலையைப் பெயர்த்தெடுக்கும் வலிமை பெற்றிருந்தார்கள். பிராயம் ஆகாத இளம் வாலிபர்கள் காற்றில் ஏறிச் சென்று வான முகட்டை அடைந்து விண் மீன்களை உதிர்க்கும் ஆற்றல் பெற்றிருந்தார்கள். இப்படிப்பட்ட வீரர்கள் இருவர் அச்சமயம் ஆதித்த கரிகாலன் ஏறிச் சென்ற ரதத்தில் அவனுடன் சம ஆசனத்தில் உட்கார்ந்திருந்தார்கள்.

இவர்களில் ஒருவர் திருக்கோவலூர் மலையமான். இவர் ஆண்ட மலைய

மாணாடு வழக்கத்தில் பெயர் சுருங்கி 'மலாடு' என்றும் 'மிலாடு' என்றும் வழங்கியது. ஆகையால் இவருக்கு 'மிலாடுடையார்' என்ற பட்டப் பெயர் ஏற்பட்டிருந்தது.

சுந்தர சோழ சக்கரவர்த்தியின் இரண்டாவது பத்தினியாகிய வானமாதேவி இவருடைய செல்வத் திருமகள் தான். எனவே, ஆதித்த கரிகாலனுடைய பாட்டனார் இவர். முதிர்ந்த பிராயத்திலும் நிறைந்த அறிவிலும் இவர்களுரவர்களின் பாட்டனாரான பீஷ்மரை ஒத்திருந்தார். ஆதித்த கரிகாலன் இவரிடம் பெரும் பக்தி வைத்திருந்த போதிலும் இவருடைய புத்திமதி சில சமயம் அந்த வீர இளவரசனின் பொறுமையைச் சோதித்தது.

ரதத்தில் இருந்தவர்களில் இன்னொருவன் பார்த்திபேந்திரன். இவன் பழைய பல்லவர் குலத்திலிருந்து கிளை வழி ஒன்றில் தோன்றியவன். ஆதித்த கரிகாலனை விட வயதில் சிறிது மூத்தவன். அரசரிமை அற்றவனாதலால் போர்க்களத்தில் தன் ஆற்றலைக் காட்டி வீரப் புகழை நிலைநாட்ட விரும்பினான். ஆதித்த கரிகாலனைச் சென்றடைந்தான். வீரபாண்டியனோடு நடத்திய போரில் ஆதித்த கரிகாலனுக்கு வலது கையைப் போல இருந்து உதவி புரிந்தான். இதனால் ஆதித்த கரிகாலனுடைய அந்தரங்க நட்புக்கு உரியவனுான். வீரபாண்டியன் விழுந்த நாளிலிருந்து இருவரும் இணைபிரியாத் தோழர்கள் ஆனார்கள். இந்த மூவரும் ரதத்தில் சென்ற போது தஞ்சாவூரிலிருந்து பராபரியாக வந்த செய்திகளைப் பற்றியே பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"இந்தப் பழுவேட்டரையர்களின் அகம்பாவத்தை இனிமேல் என்னால் ஒரு கணமும் சகித்துக் கொண்டிருக்க முடியாது. நாளுக்கு நாள் அவர்கள் வரம்பு கடந்து போகிறார்கள். நான் அனுப்பிய தூதன் பேரில் 'ஓற்றன்' என்ற குற்றம் சுமத்துவதற்கு இவர்களுக்கு எத்தனை அகந்தை இருக்க வேண்டும்? அவனைப் பிடித்துக் கொடுப்பவர்களுக்கு ஆயிரம் பொன் வெகுமதி கொடுப்பதாகப் பறையறை வித்தார்களாமே? இதை யெல்லாம் நான் எப்படிப் பொறுக்க முடியும்? என் உறையிலுள்ள வாள் அவமானத்

தினால் குன்றிப் போயிருக்கிறது. நீங்களோ பொறுமை உபதேசம் செய்தி நீர்கள்!" என்று ஆதித்தகரிகாலன்.

"பொறுமை உபதேசம் நான் செய்ய வில்லை. ஆனால் இந்தமாதிரி முக்கியமான காரியத்துக்கு வந்தியத்தேவனை அனுப்ப வேண்டாம் என்று மட்டும் அப்போதே சொன்னேன். அந்தப் பதட்டக்காரன் காரியத்தைக் கெடுத்து விடுவான் என்று எனக்குத் தெரியும்! வாளை வீசவும் வேலை எறியவும் மட்டும் தெரிந்திருந்தால் போதுமா? இராஜ காரியமாகத் தூது செல்கிற வனுக்குப் புத்திக் கூர்மை இருக்க வேண்டும்....." என்று கூறினான் பார்த்திபேந்திரன்.

இளவரசன் கரிகாலன் வந்தியத்தேவனிடம் காட்டிய அபிமானம் பார்த்திபேந்திரனுக்குப் பிடிப்பதில்லை. எப்போதும் அவனைப் பற்றி ஏதாவது குறை சொல்லிக் கொண்டிருப்பான். அவன் செய்யும் எந்தச் காரியத்திலும் குற்றம் கண்டு பிடிப்பான். ஆகையால் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலும் அவ்வாறு குற்றம் சொன்னான்.

"ஆரம்பித்து விட்டாயா, உன்கதையை? வந்தியத்தேவன் பேரில் ஏதாவது சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறாவிட்டால் உனக்குப் பொழுது போகாது. அவனுக்குப் புத்திக் கூர்மையில்லா விட்டால் வேறு யாருக்கு இருக்கிறது? எந்த விதத்திலாவது, எப்படியாவது, சக்கரவர்த்தியிடம் நேரில் ஓலையைக் கொடுத்து விடவேண்டும் என்று நான் இட்ட கட்டளையை அவன் நிறைவேற்றி விட்டான். அதனால் பழுவேட்

டரையர்கள் கோபங் கொண்டிருக்கிறார்கள். இதில் வந்தியத் தேவனின் தவறு என்ன?" என்று ஆதித்தகரிகாலன் கேட்டான்.

"தாங்கள் சொல்லி அனுப்பிய காரியத்தோடு அவன் நின்றிருக்க மாட்டான். வேறு வேண்டாத காரியங்களிலும் தலையிட்டிருப்பான்!" என்று பார்த்திபேந்திரன்.

"நீ சற்றுச் சும்மாயிரு! தாத்தா! ஏன் இப்படி மௌனமாயிருக்கிறீர்கள்? தங்களுடைய கருத்து என்ன? ஒரு பெரும் படை திரட்டிக் கொண்டு சென்று தஞ்சாவூரிலிருந்து சக்கரவர்த்தியை மீட்டுக் காஞ்சிக்கு அழைத்து வந்து விட்டால் என்ன? எத்தனை நாள் சக்கரவர்த்தியைப் பழுவேட்டரையர்கள் சிறையில் வைத்திருப்பது போல் வைத்திருப்பதை நாம் பார்த்துக் கொண்டிருப்பது? எத்தனை நாள் பழுவேட்டரையர்களுக்குப் பயந்து காலம் புரிப்பது?" என்று பொங்கினான் ஆதித்தகரிகாலன்.

தம் வாழ்நாளில் அறுபத்தாறு போர்க்களங்களைக் கண்டு அறுபவம் பெற்றவரான திருக்கோவலூர் மலையமான் — மிலாடுடையார் — மறுமொழி சொல்லுவதற்காகத் தொண்டையைக் கனைத்துக் கொண்டார். இதற்குள் எதிரே கடல் அலைகள் தெரியவும் "முதலில் இந்த ரதத்திலிருந்து இறங்குவோம், தம்பி! வழக்கமான இடத்தில் போய் உட்கார்ந்து பேசுவோம். எனக்கு வயது ஆகி விட்டதல்லா? ஒடுகிற ரதத்தில் பேசுவது எளிதாக இல்லை" என்றார்.

உதவி நாடகங்கள்

தமிழகத்தில் நாடகக் கலை இந்நாளில் புத்துயிர் பெற்றுத் தழைத்து வருகிறது. அந்த அரும் பெரும் கலையை நெடுங்காலமாகப் போற்றி வளர்த்து, உத்தமமான திருப்பணிகளுக்கு உபயோகப்படுத்தி வருவோரில் ஸ்ரீ சி. ராமானுஜாச்சாரியார் அவர்களை முதன்மையாகக் குறிப்பிட வேண்டும். அவருடைய தலைமையில் நடத்துவரும் ஸ்ரீ ராம கிருஷ்ண கிருபா அமெச்சூர்ஸ் நாடக சபையார் நாளது ஏப்ரல் மாதத்தில் மயிலாப்பூர் கந்தரேஸ்வரர் ஹாலில் இரண்டு உதவி நாடகங்களை நடத்துகிறார்கள்.

8-4-1951 ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 6 மணி

துர்க்காதாஸ்

14-4-1951 சனிக்கிழமை மாலை 6 மணி

சிவகாமியின் சபதம்

ஏப்ரல் 8உ நாடகத்துக்கு கனம் டாக்டர் டி. எஸ். எஸ். ராஜன் அவர்களும் ஏப்ரல் 14உ நாடகத்துக்குக் கனம் ஸ்ரீ பி. எஸ். குமாரசாமி ராஜா அவர்களும் தலைமை வகிக்கிறார்கள். இரண்டு நாடகங்களிலும் கிடைக்கும் தொகை சென்னை மாகாண சுய ரோக நிவாரண சங்கத்துக்கும் சென்னை ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மாணவர் இல்லத்துக்கும் பகிர்ந்து அளிக்கப்படும். அன்பர்கள் திரளாக விஜயம் செய்து உதவி புரியக் கோருகிறோம்.

நிலாச் சாப்பாடு

புஷ்யன்

மொட்டை மாடியில் சாய்வு காத்காலியைப் போட்டுக்கொண்டு அதில் சாய்த்திருந்தேன். வாயில் வெற்றிலைப் பாக்கை மென்று கொண்டே வானத்தை அண்ணுத்த பார்த்துக்கொண்டு கட்சத்திரக் கூட்டங்களையும், பெண்ணமி நிலவையும் ரவிர்த்தக் கொண்டிருந்தேன். என்னுடைய மனம் எல்லையற்ற குதூகலத்துடனிருந்தது.

கல்யாணி வேலை எல்லாவற்றையும் முடித்துக்கொண்டு கையில் பால் டம்ளருடன் என்னருகே வந்து கின்றாள். அவளுடைய மூக்கில் ஜ்வலித்த வைர மூக்குத்தி நிலவில் பளீரென மின்னியது. அவளுடைய கை வளையங்கள் ஒளிபெற்றதற் திகழ்த்தன. “என்ன கல்யாணி! அடுத்த பெண்ணமி யன்று ஒரு சிலாச் சாப்பாடு ஏற்பாடு பண்ணலாமா? கண்பர்கள் புடைகுழச் சாப்பிட்டால் எவ்வளவு ஆனந்தமா யிருக்கும்?” என்றேன்.

“ஓ, அதற்கென்ன, அப்படியே செய்யலாம். எனக்கும் அதைபோல சிலாச் சாப்பாடு சாப்பிட வேண்டும் என்று ரொம்ப காளாகவே ஆசை” என்றாள் கல்யாணி.

உடனே அடுத்த பெண்ணமிக்கு சிலாச் சாப்பாட்டுக்கு என்னென்ன செய்யலாம் என்று திட்டம் போட்டோம். ஆனந்தமாக இன்னும் என்னவெல்லாமோ பேசிக் கொண்டிருந்தோம்.

பெண்ணமிக்கு ஒரு வாரத்தக்கு முன் எதிர் வீட்டுக்கு யாரோ புதிதாகக் குடிவந்தார்கள். கணவனும் மனைவியுமாக இருவரும், அவனுடைய வயது சென்ற விதவைத் தாயாரும் இருந்தார்கள்.

அவன் ஒரு பாக்கில் குமாஸ்தாவாக இருந்து வந்தான். வயது இருபத்தைந்து இருக்கும். சாதாரணமான தோற்றம், கடை உடை பாவனை எல்லாம் மிகவும் அடக்கமாக இருந்தது. அவனுடைய மனைவிக்கு வயது பதினெட்டு அல்லது பத்தொன்பது இருக்கும். கல்ல களையான முகம். குடும்பத்திக்கு மிகவும் பொருத்தமான பெண் என்பதை அவளுடைய உன்னக்கால் முதல், உச்சி வரையில் ஒவ்வொன்றும் ‘பளிச்’ என்று எடுத்துக் காட்டின.

அன்று சாயத்திரம் ஆயிரிலிருந்து நிரும்பும்போது எங்கள் நெருக்க கோடியில் காணும் அந்த பாக்கு குமாஸ்தாவும் முதன்முதலாகச் சந்தித்தோம். “கீங்கள் எதிர்

வீட்டுக்குப் புதிதாகக் குடி வந்திருக்கிறீர்கள், இல்லையா?” என்று மெதுவாகப் பேச்சை ஆரம்பித்தேன்.

“ஆமாம், இதற்குமுன் கோடம்பாக்கத்தில் இருந்தேன். மழைக் காலமானால் ரொம்பவும் கஷ்டமாகி விடுகிறது. அங்கு வீடு வசதியே யில்லை. எப்போது அந்த இடத்தை விட்டுப் போகலாம் என்று ஆறு மாசமாகத் தேடிப் போனவாரம்தான் உங்கள் எதிர் வீட்டில் இடம் கிடைத்தது” என்றார் அவர்.

“எதிர் வீட்டு மனிதர் ரொம்பவும் கல்லவர். கீங்கள் ஒன்றும் கவலைப்பட வேண்டாம். எல்லாச் சென்கரியங்களும் உங்களுக்குச் செய்து கொடுப்பார்” என்றேன்.

“ஆமாம், ரொம்ப கல்லவர்தான். ஒரு மாச வாடகைதான் அட்வான்ஸ் கொடுத்தேன்.”

இப்படியே வீடு கெடுக்குமுன் எங்கள் சினேகம் கெடுக்கிவிட்டது. கான் வீட்டுக்குள் நுழையும்போது உள்ளேயிருந்து ஒரு பெண்மணி வெளியே உத்தான். என் மனைவி கல்யாணி உற்சாகமாக அவள் பின்னோடு வந்து வழியனுப்பி வைத்தாள்.

“கல்யாணி! அந்தப் பெண் யார்?” என்று கேட்டேன்.

“எதிர் வீட்டுக்குப் புதிதாகக் குடி வந்திருக்கிறார்கள். ரொம்ப கல்லவர்கள். தங்கமான குணம்” என்றாள்.

“இப்பொழுதுதான் காணும் கோபாலனும் சினேகமாகுமே. கீயும் அதற்குள் அவர் மனைவியுடன் சினேகமாகி விட்டாய்” என்று சொல்லிச் சிரித்தேன்.

கல்யாணியும் என்னுடன் சேர்த்து சிரித்து விட்டு “சிலாச் சாப்பாட்டுக்கு அவர்கள் இருவரையும் கட்டாயம் கூப்பிட வேண்டியதுதான்” என்றாள்.

“சந்தேகமென்ன, அவர்கள் இல்லாமலா சிலாச் சாப்பாடு?” என்றேன்.

* * *
பெண்ணமிக்கு முதல் கான் சாயத்திரம் கடைக்குப்போய் சிலாச் சாப்பாட்டுக்கு வேண்டிய சாமான்கள் எல்லாம் வாங்கி வந்து போட்டு விட்டேன். கான் என்னுடைய ஆயில் கண்பர்கள் ஜே, தியாகு, காலிமன், சந்தரேசன் கால்வரையும் அழைத்திருந்தேன். மைலாப்பூரில் என் அத்தை பிள்ளை ஒருவன் இருந்தான். அவனையும் எதிர் வீட்டுக்குப் புதுக் குடித்தனம்

வந்திருந்த புது கண்பன் கோபாலனையும் குடும்பத்தோடு அழைத்திருந்தேன்.

கல்யாணி அவளுடைய லேடஸ் கிளப் சினேகிதிகளையும் பக்கத்து வீட்டுப் பக்க ஐந்தையும் அழைத்திருந்தாள்.

பெர்ணமி அன்று கிலாச் சாப்பாட்டுக்கு வேண்டிய சமையல் தயாரிக்கொண்டிருந்தது. கூடமாடச் சுற்றுக் காரியங்களை செய்துக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தான் ராஜம். அவன் தான் எதிர்வீட்டுக் கோபாலனின் மனைவி. இப்படி வேலை செய்து கொண்டிருக்கும்போதே கல்யாணி ராஜத்தின் வாயைக் கிளரிக் கொண்டிருந்தாள். மென் னப் பேச்சு வாக்கிலே அவளுடைய விருத் தாந்தங்களையும் தெரிந்து கொண்டோம்.

2

ராஜத்தினுடைய தகப்பனர் ஒரு வக்கீல்; சமரான வரும்படி உடையவர். அவருக்கு ராஜத்துடன் வசந்தா என்ற பெண்ணும் பிச்சுமணி என்ற மூத்த பிள்ளையும் இருந்தார்கள்.

பிச்சுமணியும், ராஜமும் ககமும், சதையும் போல் வளர்ந்தனர். ராஜம் என்றால் பிச்சு மணிக்கு உயிர். ராஜமும் 'அண்ணா, அண்ணா' என்று அவனையே விரைய வந்து கொண்டிருப்பான். அவன் அவனுக்குத் தினமும் பாடங்களை யெல்லாம் சொல்லித் தருவான். பிச்சுமணியுடன் அவனுடைய வருப்பில் படித்தவன் கோபாலன். அவன் பிச்சுமணி யுடன் படிக்க அடிக்கடி அவனுடைய வீட்டுக்கு வருவான். படிக்கும் கேரம் தவிர மற்ற சமயங்களில் மூவரும் ஏதாவது விளையாடுவார்கள், செஸ் ஆட்டம், கேரம் என்று.

கான் ஆக ஆக கோபாலனிடம் ராஜத்துக்குப் பற்றுதல் ஏற்பட்டு விட்டது. என்றாவது கோபாலன் வராவிட்டால், "ஏன் கோபாலன் வரவில்லை? போய் அழைத்து வா, அண்ணா!" என்று பிச்சுமணியைத் தொந்தரவு செய்வான்.

ஒவ்வொரு சமயம் அவன் அவனுடைய தொந்தரவு பொறுக்காமல், "ஏன் சும்மா கோபாலன், கோபாலன் என்று உயிரை விடுகிறாய்? அவனையா கல்யாணம் பண்ணிக்கொள்ளப் போகிறாய்?" என்று கேட்பான் பிச்சுமணி குறம்புக் கோபத்துடன்.

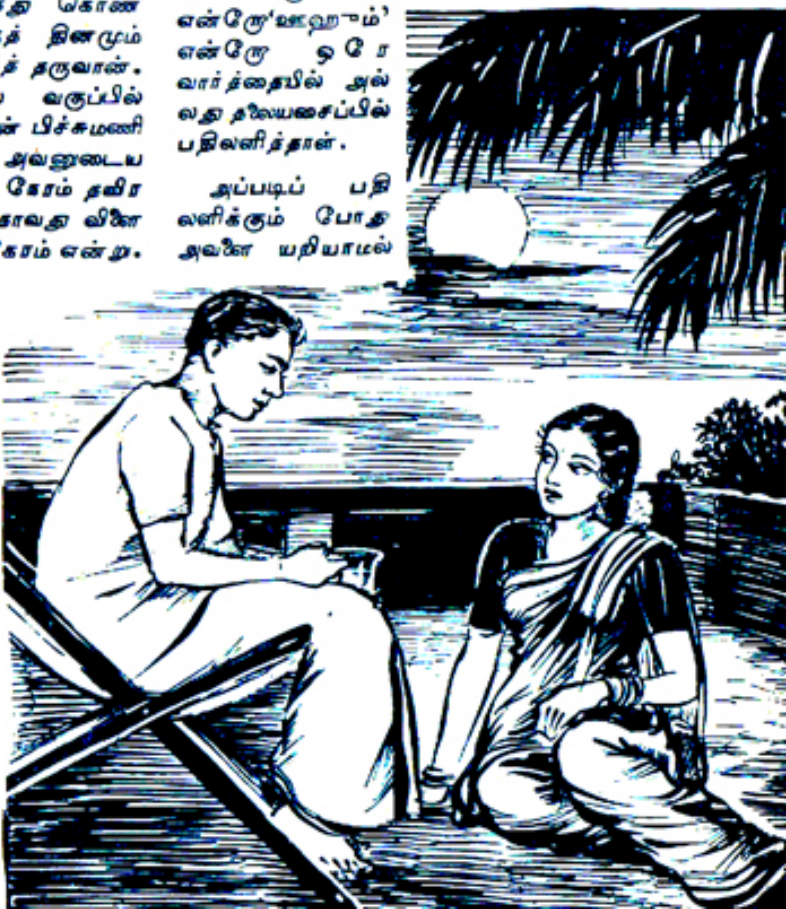
"ஆமாம்; அவரைத்தான் கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்ளப் போகிறேன்" என்று தைரியமாகச் சொல்லுவான் ராஜம்.

பிச்சுமணியும், கோபாலனும் எஸ். எஸ். எஸ். சி. படித்துவிட்டு மேலே படிக்கச் சென்னைக்கு வந்து விட்டார்கள். பிச்சுமணி ஊருக்குக் கடிதம் எழுதும்பொழுது கோபாலனும் ராஜத்துக்குக் கடிதம் எழுதுவான். கன்றாய்ப் படிக்கும்படி புத்திமதி அளிப்பான். அவளும் அவனுக்கு ஆசையோடு பதில் எழுதுவாள்.

அந்த வருடம் பரீட்சை முடிந்த கோடை விடுமுறைக்கு வந்த போது ராஜம் ஒரேயடியாக மாறிப் போய்விட்டிருந்தான்.

ஒரு வருடம் கழித்தது கோபாலனைப் பார்த்ததும் ஏதோ விவரம் புரியாத வெட்கம் ராஜத்தைச் சூழ்ந்த கொண்டது. முன்போல் அவனுடனும், பிச்சு மணியுடனும் சேர்ந்த வாசல் அறையில் கும்மாளமடிக்க முடியவில்லை. வாயிற்படியில் நின்று கதவின் இடுக்கில் ஒதுக்கிக் கொண்டு அப்படியும், இப்படியும் கதவை ஆட்டிக்கொண்டே ஏதாவது பேசுவான். முன்போல் தங்கு தடையின்றி மடை திறந்த வெள்ளம்போல் பேச்சு வரவில்லை. பத்துக் கேள்வி கேட்டால் ஒரு கேள்விக்கு 'உம்' என்றோ 'ஊஹும்' என்றோ ஒரே வார்த்தையில் அல்லது தலையசைப்பில் பதிலளித்தான்.

அப்படிப் பதிலளிக்கும் போது அவனை யறியாமல்



எதோ ஒரு சக்தி அவனை கடுக்கச் செய்யும், மெய்விதிர்க்கச் செய்யும்—பயத்தால் அல்ல, ஒருவித இன்பத்தால்.

ராஜத்துக்கு அப்போது பதினைந்து வயது முடிந்த பதினாறுவது ஆண்டு ஆரம்பமாகிவிட்டது. அவன் தகப்பனார் அவளுடைய படிப்பை நிறுத்திவிட்டு அவன் கல்யாணத்துக்கு வான் தேட ஆரம்பித்தார்.

கல்ல 'பரசு'யுள்ள அவருடைய கட்சிக் காரணமைய பிள்ளையையே கிச்சயித்தார்.

பிச்சுமணிக்கு இது தெரிந்ததும் மிகவும் கோபம் உண்டாகியது. கோபாலனுக்குத் தான் ராஜத்தைக் கொடுக்க வேண்டுமென்று வாதாடினான். ஆனால் பயனில்லை. அவர் ஒரே பிடிவாதமாக இருந்தார். அவர் கிச்சயித்த வான் கல்ல படிப்பாளி, கல்ல உத்தியோகத்திலிருந்தான். கிறையச் சொத்து இருந்தது. குணம், சபாவும் எல்லாம் வெகு கல்ல மாதிரி. கோபாலனைவிட எல்லாவிதத்திலும் அவளுடைய தகப்பனார் கோக்கில் உயர்ந்த வான் தான். ஆனால் 'காதல்' என்பது கோபாலனுக்கும் ராஜத்துக்கும் இடையில் மலர்ந்திருக்கிறதே! குழந்தை முதல் இளை பிரியாமல் அப்போதிலிருந்தே 'அப்பா, அம்மா' விளையாட்டு விளையாடினது எல்லாம் எப்படி மறக்கும்? அவனைத் தவிர வேறு ஒருவனை மணக்க ராஜம் இசைவானா? அதையெல்லாம் கன்கு அறிந்திருந்த பிச்சுமணி ராஜத்தைக் கோபாலனுக்குத்தான் கொடுக்க

வேண்டுமென்று சொன்னான். அவனுடைய தகப்பனார் அதற்குத் தயாராக இல்லை. தானாக ராஜத்தை வந்தடைய விரும்பும் ஐசுவரியத்தையும், அதிர்ஷ்டத்தையும் 'காதல், அன்பு' என்று எண்ணி இழக்க அவருக்கு மனம் வரவில்லை.

கிச்சயதார்த்தம் கடத்து விட்டது. பிச்சுமணிக்கு அந்த சிமிஷம் முதல் அந்த வீட்டில் இருக்கப் பிடிக்கவில்லை. "இனி, இந்த வீட்டில் காலெடுத்து வைக்க மாட்டேன்" என்று சொல்லி வெளியேறினான். அன்று போனவன்தான். எங்கு போனான், என்ன செய்கிறான் என்ற தகவலே இல்லை.

கோபாலனுக்குக் கட்சி சொல்லாமல், கொள்ளாமல் போய்விட்டான். தன் தக்கையைத் தன் கண்பனும், ராஜத்தின் கேசனமான கோபாலனுக்கே விவாகம் செய்து வைக்க முடியாமல் போன பல ஹீனம் அவனைப் பார்க்கவே தைரியமில்லாமல் செய்து விட்டது போலும்.

கோபாலன், ராஜம் தனக்கில்லாமல் போனது குறித்துப் பட்ட வருத்தத்தைச் சொல்லி முடியாது. ஆனால் அவன் தன் சபா வப்படி அதைத் தன் மனத்துள்ளேயே வைத்துக் கொண்டிருந்தான்.

திடீர் என்று ஒரு எதிர்பாராத சம்பவம் கடத்தேறியது. ஜாதகம் எல்லாம் கன்றாகப் பொருத்தம் பார்த்து—வாளுக்கு என்பது வயது ஆயுசு என்று ஜோசியர் உறுதி கூறியிருந்தும் அதைக் கவனியாமல் யமன் வந்து விட்டான். கல்யாணத்துக்குப் பதினைந்து காட்களுக்கு முன் திடீரென்று மாறடைபால் காலமாய் விட்டான்.

ராஜத்தின் தகப்பனுக்குச் சந்த காயும் ஒடுக்கி விட்டது. கல்யாணமானதும் இப்படி ஏற்படாமல், அதற்கு முன்னாலே ஏற்பட்டுத் தன் பெண்ணைக் காப்பாற்றிய கடவுளைத் தன் வாயாரத் துதித்தார். அதற்குப் பிறகு ராஜத்தின் விவாகத்தை ஒத்திப் போட அவர் விரும்பவில்லை. அவளுடைய காதலன் கோபாலனுக்கே விவாகத்தை முடித்து வைத்தார்.

கோபாலனுக்கும் ராஜத்துக்கும் தான் விவாகம் கடக்க வேண்டுமென்று ஒற்றைக் காலில் நின்று பிடிவாதம் பிடித்து வீட்டை விட்டு வெளியேறிய பிச்சுமணி யில்லாமலேயே விவாகம் கடத்தேறியது. அவனைக் கண்டு பிடிக்க அவன் தந்தையும் கோபாலனும் எவ்வளவோ சிரமப்பட்டார்கள். ஒன்றும் பயனில்லாமல் போயிற்று.

ராஜமும், கோபாலனும் அன்புடன் வாழ்க்கையை கடத்தி வந்த பொழுதிலும் பிச்சு



ரளிக் (தமது நண்பரைப் பார்த்து):-
ஆஹா! பாகவதர் பாட்டில்தான் என்ன குளுமை! என்ன குளிர்ச்சி!

நண்பர்:-ஏன் ஸார், குளுமையாயிருக்காது? பாகவதர் இப்பொழுது தானே 'கூல் டிரிங்' சாப்பிட்டார்?

மணி இல்லாதது அவர்களுக்கு எப்போதும் ஒரு குறையாகவே இருந்த வந்தது.

3

“ஹீ! இனி அவனைப் பார்க்கப் போகிறேமோ இல்லையோ! எங்கப்பாவும், அம்மாவும் அவன் கவலையாகவே காளுக்கு நாள் தரும்பாடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்” என்றான் ராஜம் மிகுந்த விசனத்துடன்.

“கவலைப்படாதேம்மா. சீக்கிரம் உன் அண்ணன் கிடைத்து விடுவான்” என்று ஆறுதல் கூறினான்.

ராஜத்தின் விருந்துத் தயாரிப்பு அற்புதமாக இருந்தது. ஒவ்வொன்றையும் ருசி பார்த்த அப்படியே வியந்து விட்டேன். விருத்தினர்கள் கொஞ்சம் தான் என்றாலும் ருசியைப் பார்த்த போது தயாரித்த அனவு போதுமா என்று சந்தேகம் வந்து விட்டது.

கிலா பூரணமாகச் செக்கச் செவே வென்று கீழ் வாணத்திலிருந்து புறப் பட்டது. மென்ன, மென்ன மேலே வந்து வெள்ளை வெளேரென்று பிரகாசித்தது. தாரைககள் எல்லாம் ஒவ்வொருவராய் வந்தார்கள். சிறிது கேரம் மாடியில் உட்கார்த்த அரட்டை அடித்துக் கொண்டிருந்து விட்டு எட்டு மணியானதும் விருந்து சாப்பிட உட்கார்த்தோம். ராஜமும் கல்யாணியும் எங்களுக்குப் பரிமாறினார்கள்.

என் கண்பன் சுந்தரேசன் இன்னும் வராதது குறித்த என் மனம் தவித்துக் கொண்டிருந்தது. ஆறு மணிக்கெல்லாம் வந்துவிடு என்று தூறு தடவைக்கு மேல் சொல்லியிருந்தும் இன்னும் வரக்காணாமே என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்தேன்.

கல்யாணி பரிமாறிக் கொண்டிருந்தாள். ராஜம் பாயஸம் கொண்டு வரக் கீழே இறங்கினான். பாதி மாடிப் படியில் ‘அண்ணா’ என்று அவன் கூக்குரலிட்டது கேட்டது. ‘ராஜம்’ என்று எதிரிக் குரலும் கூடவே வந்தது. அவன் வேறு யாருமில்லை. என் கண்பன், இதுவரையில் என் எதிர்பார்த்த என் அருமைச் சுந்தரேசன் தான்.

ஆமாம்; சுந்தரேசன் தான் அவளுடைய அண்ணன். ராஜத்துக்கு ஏற்பட்ட சந்தோஷம் சொல்லி முடியாது. கோபாலன் சுந்தரேசனைக் கண்டதும் அப்படியே கட்டிக் கொண்டான். எனக்கும் கல்யாணிக்கும் சந்தோஷம் தாங்க முடியவில்லை.

சுந்தரேசன் இத்தனை நாட்கள் டில்லியில் எங்கள் கம்பெனியின் தலைமைக் காரியாலயத்தில் இருந்தான். காறு மாதமாகத் தான் இங்கு மாற்றலாகி வந்திருக்கிறான்.



“என்ன ஸார்! உங்கள் பையன் ‘டான்ஸ்’ ஆடக் கற்றுக் கொண்டான் அல்லவா?”

“ஆமாம்!”

“அவன் இப்பொழுது என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறான்?”

“அவன் கவர்ன்மென்ட் பஸ் ஸில் கண்டக்டராக வேலை பார்த்திருன், ஸார்!”

“என்ன ராஜம், உன் அண்ணன் பெயர் பிச்சுமணி என்றாயே, இப்போது ‘யாரோ’ சுந்தரேசன் என்பவனைப் பிடித்துக் கொண்டு ‘அண்ணா’ என்று கூத்தாடுகிறாயே!” என்று கேலி செய்தேன்.

“ஆமாம், மாமா! உங்களுக்கெல்லாம் அவனுடைய உண்மைப் பெயரைச் சொல்ல மறந்து விட்டேன். வீட்டில் எல்லோரும் பிச்சுமணி என்று செல்லமாகக் கூப்பிடுவதால் அதையே கூறிவிட்டேன். அவனுடைய பெயர் சுந்தரேசன் தான்” என்றான்.

ராஜமும் கோபாலனும் “கிலாச் சாப்பாடு எங்கள் வாழ்காள் பூராவும் சந்தோஷமாகி விட்டது” என்று மகிழ்ந்தார்கள்.

என் கண்பன் சுந்தரேசன் தன் தங்கையின் மணம்போலக் கல்யாணம் கடத்த விட்டதுடன் தானும் தன் வீட்டாருடன் சேர்ந்து வாழும்படி செய்து விட்டது கிலாச் சாப்பாடு என்று சந்தோஷப்பட்டான். என்னை யும் கல்யாணியையும் வாழ்த்தினான்.

காணும் கல்யாணியும் கிலாச் சாப்பாடு இப்படிக் கலியாண விருந்தாகவே முடிந்து விட்டதை கினைத்துச் சந்தோஷப்பட்டோம்.

இக்கப்போர்

“நாகபுரியில் தறிக்காரர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர்.” — ஒரு செய்தி தறிக்காரர்களுக்கு எவ்வளவு குறை இருந்தாலும் பதறிக்காரியம் எதுவும் செய்துவிட மாட்டார்கள் என நம்புகிறோம்.

★

“வனஸ்பதியை ஒழிப்பது சர்க்கார் நோக்கமில்லை.” — ஒரு மத்திய வனமன்கோத்சவத்தை ஆதரிக்கும் மந்திரிகள் வனஸ்பதியை ஒழிக்க நினைப்பார்களா?

★

“பொது ஜனங்களுடைய செளகரியத்துக்காக ‘இஷ்டம்போல் பிரயாண’ டிக்கெட்டுகளை அமுலுக்குக் கொண்டு வர முடியாது.”

—கனம் சத்தானம்

மந்திரிகளுடைய இஷ்டம்போல் பிரயாணத்துக்கே ரயில்கள் போதாமல் இருக்கும்போது பொது ஜனங்களுடைய இஷ்டத்தை யார் கவனிக்கப் போகிறார்கள்?

★

“நில்லா போர்டு உபாத்தியாயர்கள் சங்கத்தின் வைர விழா.” — ஒரு செய்தித் தலைப்பு ஏழை உபாத்தியாயர்கள் வைர விழா கொண்டாடுவது சாத்தியமா?

★

“எல்லா வேலைகளுக்கும் சர்வீஸ் கமிஷன் ஆள் எடுப்பது என்பது முடியாது.”

—கனம் கோபால் ரெட்டி

அப்படியானால் சர்வீஸ் கமிஷனையே எடுத்து விட்டால் என்ன?

★

“நடுத்தர வகுப்பினருக்கு வரியை உயர்த்திக்கொண்டே போவது நல்லதல்ல.”

—டாக்டர் செரியன்

நடுத்தர வகுப்பினரை இந்த விதத்திலாவது உயர்த்தக் கூடாதா?

★

“ஸ்ரீ தாண்டன்ஜிக்கு ரூ. 101801-க்குப் பணமூடிப்பு அளிக்கப்பட்ட ஒரு கூட்டத்தில் அவர் ‘பண மூட்டை’களைப் பற்றிக் கண்டிப்பாகப் பேசினபோது கூட்டத்தில் குழப்பம் ஏற்பட்டது.” — காங்கிரஸ் செய்தி

ஸ்ரீ தாண்டன்ஜியிடமிருந்த பணமூட்டை குழப்பத்துக்குத் தப்பி யிருக்கும் என்று நம்புகிறோம்!

★

“இருதர மணத் தடை சட்டத்தை ஆட்சேபித்து மனு.”

“மதுவிலக்கை ஆட்சேபித்து மனு.”

“கம்ப்யூனல் ஜி. ஒ. செல்லாது என்ற தீர்ப்பை ஆட்சேபித்து மனு.”

“விட்டு வாடகை கண்ட்ரோல் ஆட்சேபித்து மனு.”

—செலமாநிதி செய்தித் தலைப்புகள்

இதை யெல்லாம் பார்க்கும்போது, தற்காலச் சட்ட திட்டங்களை யெல்லாம் ரத்து செய்துவிட்டு மதுதர்ம சட்டத்துக்கே போய் விடலாம் என்று தோன்றுகிறதல்லவா?

“சிலேனைச் சேர்ந்த ஒரு குருட்டுப் பெண்ணுக்கும், யார்க்கையரைச் சேர்ந்த ஒரு குருட்டு வாலிபனுக்கும் காதல் ஏற்பட்டு சமீபத்தில் மணம் நடந்ததாம்.” — ஒரு செய்தி காதலுக்குக் கண் இல்லை என்பதற்கு வேறு என்ன அத்தாட்சி வேண்டும்?

★

“ரத்தம் சிந்தியாவது பாக்குள்கள் பாக்கு விஸ்தாலை அடையக் கங்கணம் கட்டிக் கொண்டு இருக்கிறார்கள்.” — காபூல் ரேடியோ ரத்தம் சிந்துவதைப்பற்றி முதலிலே சிந்தியாமல், இந்தியா காட்டிய வழியில், சமாதானமாக பாக்குள்கள் பாக்குவிஸ்தான் அடைவது பற்றிச் சிந்திப்பார்களாக!

★

“சென்னை புழுவெரிக்குப் போதுமான தண்ணீரைக் கிருஷ்ண நதியிலிருந்து கொண்டு வரப் போகிறார்களாம்!”

—செய்தி

பிறகு கிருஷ்ண நதிக்குப் போதுமான தண்ணீரைக் கோதாவரியிலிருந்து கொண்டு வருவார்களாக!

★

“புல்லம்பாடியில் உணவு மந்திரி.”

—செய்தித் தலைப்பு

புல்லா உணவாக்குவது எப்படி என்பதை அவர் ஆராயப் போயிருக்க மாட்டார் என நினைக்கிறோம்!

★

“இந்த ஸெஷன் ஆரம்பிக்கப்பட்டதிலிருந்து அசெம்பிளியில் 1000 கேள்விகளுக்கு மேல் கேட்கப்பட்டு விட்டன.”

—சென்னைச் செய்தி

எப்படியாவது ‘கேள்வி அறிவு’ விருத்தியடைந்தால் சரிதான்!

★

“டிட்டோ சர்க்காரைக் கவிழ்க்கவும்.”

—ஆகோ மக்களுக்கு ரூஷ்யச் உபதேசம் இந்த உபதேசத்துக்கு ஆகோ மக்கள் ‘டிட்டோ’ போடுவார்களா?

★

“பூக்கடை போலீஸ் ஸ்டேஷனை வேறு இடத்துக்கு மாற்றச் சர்க்கார் முடிவு.”

—ஒரு செய்தி

அப்பொழுது அது பூக்கடை போலீஸ் ஸ்டேஷனாக இருக்க முடியாது!

★

“பூண மதுவிலக்கு சாத்தியமற்ற லட்சியமாகையால் மிதக்குடியே புதிய ஐஸ்டீஸ் கட்டுவின் நோக்கமாக இருக்க வேண்டும்.”

ஸ்ரீ பி. டி. ராஜன்

இது மிகவும் பெருமீத மடைய வேண்டிய இல்லட்சியம்தான்!

★

“டிஸ்பீயின் மீது அடையாளம் தெரியாத மர்ம விமானம் ஒன்று பறந்தது.”

—டிஸ்பீச் செய்தி

யாராவது பிரமுகர் ஒருவருடைய மானம் காற்றில் பறந்திருக்கும். அதைத்தான் விமானம் என்று மக்கள் தவறாகக் கருதி இருக்க வேண்டும் என்கிறார் ஒரு மானஸ்தீர்.

மெத்திய கேந்திரம்

சுரான்—4.

போரை சிறுத்தி விட்டுத் திரும்பி வரும்படி, திடீரென்று போஷிவிக் ருஷ்ய சர்க்கார் தங்களுடைய துருப்புகளுக்குக் கட்டளையிட்டனர்; சுரான் சர்க்காருடன் சமரசப் பேச்சையும் ஆரம்பித்தனர்; ஐரீ சக்கரவர்த்தி காலத்தில் கைப் பற்றப் பட்ட பாரதீகப் பிரதேசங்களை யெல்லாம் திருப்பிக் கொடுத்தனர்; சுரானுக்குக் கொடுத்திருந்த கடன் தொகைகளை யெல் லாம் செலவுக் கணக்கில் எழுதி விட்டதாக அறிவித்தார்கள். இவ்வாறு ஒரு சில தினங்களுக்குள் சுரானிலே அடுக்கடுக் காக எதிர்பாராத பல ஆச்சரியமான சம்ப வங்கள் நிகழ்ந்து விட்டன.

ஒரு நாடு மற்றொரு நாட்டின் விஷயத் தில் தன் நட்பையும் நல்லெண்ணத்தையும் தெரிவிப்பதற்கு இவற்றைக் காட்டி லும் வேறு என்ன செய்ய முடியும்? எனவே, இறுதியாக ருஷ்யாவுக்கும் சுரா னுக்கும் 1921-ம் வருஷம் சினைக உடன் படிக்கை ஏற்பட்டது.

சுரானிலே ஒரு புறம் மேற்படி உடன் படிக்கை ஏற்படுவதற்குப் பூர்வாங்கமான பேச்சு வார்த்தைகள் நடந்து வருகை யில், மற்றொரு புறம் ஒரு விபரீத நாட கம் நடக்கலாயிற்று. 'எரிநெ விட்டில் பிடுங்கிய வரையில் ஆதாயம்' என்பதற் கிணங்க, அப்போது அந்த நாட்டில் சில விய குழப்பத்தில் ரிஜா கான் என்ற இளம் இராணுவ அதிகாரி மூவாயிரம் சுரான் சிப்பாய்கள் அடங்கிய ஒரு படையுடன் தலைநகர் மீது படையெடுத்தார். சர்க்கா ரைக் கைப்பற்றி மந்திரிகளை யெல்லாம் கைது செய்தார். பிறகு இந்த ரிஜா கான் டாக்டர் ஜியா உத்தீன் என்பவரைப் பிரதம மந்திரியாக சியமித்தார். தன்னைத் தானே யுத்த மந்திரியாகவும் சியமித்துக் கொண்டார்!

மேற்படி ரிஜா காளை யாரும் ஞாபகத் தில் வைத்துக் கொள்ளத் தவறாட் டார்கள். ஏனெனில் சென்ற சில தினங் களாக சுரானில் ஏற்பட்டுள்ள கொந்தளிப்பில் ரிஜா கானின் பெயர் அடிக்கடி அடிபட்டு வருகிறது அல்லவா? தற்போது

சுரான் மன்னராக இருக்கும் முகமது ரிஜாவின் தந்தையான ரிஜா கான் நேர்மை யற்ற முறையில் ராஜபத்தைக் கைப் பற்றி, சிம்மாசனம் ஏறியதாக சுரான் மக்களில் பலர் குற்றஞ் சாட்டத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள் அல்லவா?

என்று சுரான்—ருஷ்ய உடன்படிக்கை ஏற்பட்டதோ, அன்றே 1919-ம் வருஷத் திய ஆங்கிலோ—சுரான் உடன்படிக்கை ரிஜா கான் சியமித்த புதிய மந்திரி சபை யினால் ரத்து செய்யப் பட்டது.

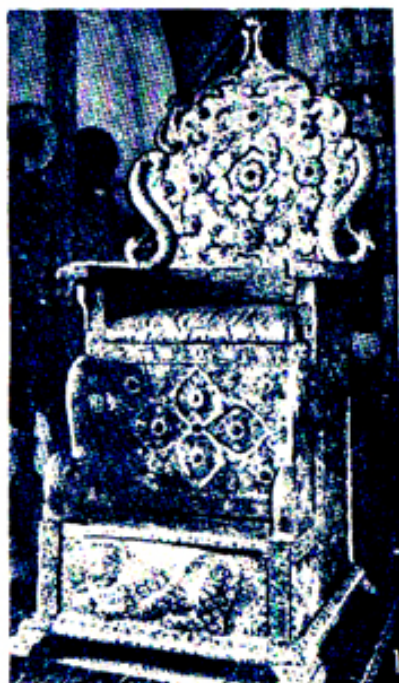
ரிஜாகானின் சர்வாதிகாரம் தடபுடலாக இருந்ததால், ஷாவும் பிரதம மந்திரியும் பொம்மைகள் போல் இருக்க நேர்ந்தது. இறுதியில் பிரதம மந்திரி ஜியா உத்தீன் ரிஜா கானுக்குப் பயந்துகொண்டு, சுரானை விட்டு வெளியேறி, பிரிட்டிஷாரின் பாது காப்பை நாடும்படியாயிற்று.

அவருக்குப் பின் அதிகாரத்துக்கு வந்த பிரதம மந்திரிகளும் ரிஜா காளை எதிர்க்கத் துணியாமல் ராஜநாமா செய்தார்கள். கடைசியாக யுத்த மந்திரியாகவும் பிரதம தளபதியாகவும் விளங்கிய ரிஜா காளை 1923-ல் பிரதம மந்திரி பதவியைக் கைப் பற்றிக் கொண்டார். ரிஜா கானின் ஆட்சி யில் தமக்கு ஏதாவது ஆபத்து நேரக் கூடும் என்று பயந்த கல்தான் அக மது ஷா, ஐரோப்பாவுக்கு ஓடி அஞ்ஞாத வாசம் செய்யலானார். அவர் 1930-ம் வரு ஷம் ஐரோப்பாவிலேயே காலமானார்.

ஷா ஐரோப்பாவுக்குச் சென்ற பின், ரிஜாகாளைத் தலைவராகக் கொண்டு, பாரதீ கத்தைக் குடியரசாகப் பிரகடனம் செய்வ தற்கான ஏற்பாடுகள் நடந்து கொண்டிருந்தன. அவ்விதமிருக்கையில் குடி யரசு முறை லியா முஸ்லிம்களின் கொள் கைக்கு முரணாகும் என்ற கதையைச் செல்வாக்குள்ள சில பிரமுகர்கள் கட்டி விட்டார்கள். இறுதியில் சுரான் பார்லி மெண்டு ரிஜா காளை சுரான் மன்னராகப் பிரகடனம் செய்ததுடன், அவரது சந்தி களில் மூத்த பிள்ளைகள் மன்னர் பட்டத் துக்கு உரியவர்கள் என்றும் தீர்மானித் தது. குறிப்பிட்ட மன்னருக்குப் பிள்ளை யில்லா விட்டால், மன்னர் தம் இஷ்டப் படி ஒருவரை அந்தப் பட்டத்துக்கு வாரி சாக சியமிக்க அதிகாரம் உண்டு என்றும் பார்லிமெண்டு தீர்மானித்தது. கல்தான் அகமது ஷாவுக்கும் அவரது குடும்பத்தின ருக்கும் இனி எக்காலத்திலும் சுரான் மன்னர் பட்டத்துக்கு வர உரிமையில்லை என்றும் பிரகடனம் செய்தது.

அவ்வாறாக, சுரான் பார்லிமெண்டு ரிஜா கான் மீது பூரண நம்பிக்கை வைத்த

தற்கு ஒரு முக்கிய காரணம் இருந்தது. அதாவது அதற்கு முன் ஈராண் ஆட்சி புரிந்த மன்னர்களைப் போல் ரிஜா கான் அன்னியர்கள் ஆட்டிவைப்பதற்கு இணங்குபவர் அல்ல. ரிஜா கான் மன்னராக வந்தபின், ஈராவிலிருந்து அன்னியர் ஆதிக்கத்தை அறவே ஒழிக்க அவர் முயற்சித்ததே அதற்கு அத்தாட்சியாகும். அவரது காலத்திலே ஈராவில் சிறந்த இராணுவம் உருவாக்கப்பட்டது. விபுணர்சனைத் தவிர வேறெந்த வெளி நாட்டினரும் ஈராவில் இருக்கக் கூடாது என்ற கொள்கையும் அவசர அவசரமாக அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டது.



கொடிய நாடில் ஷா டிவ்லி ரிசுந்து பார்த்துக் கொள்ளப்பட்டது. சென்ற உலகப் பிரசித்தி பெற்ற மயில் சிம்மாசனம் இது கெட்டித் தங்கத்தினாலும் விசை மதிக்க முடியாத நவரத்தினங்களாலும் இழைக்கப்பட்டது.

* * *
இந்தக் கட்டத்திலே தான் 1939-ல் இரண்டாவது உலக

மகாயுத்தம் மூண்டது. மேற்படியுத்தம் ஆரம்பமானதும், ஈரான் தான் நடுநிலைமையடைக்கப் போவதாக அறிவித்தது. முதலாவது மகா யுத்தம் மூண்டபோது மோசம் போனது போல் இரண்டாவது மகா யுத்தத்தின் போது மோசம் போய்விடக் கூடாது என்ற உத்தேசத்துடன், மேற்படியுத்தம் கிடைக்குப் பங்கம் விளையாமல் பார்த்துக் கொள்ளவும் ஈரான் சர்க்கார் முயன்றனர். எனினும் வல்லரசுகள் ஈராணைச் சந்தியில் இழுத்து விடவேண்டும் என்று தீர்மானத்திற்கும் போது ஈரான் சர்க்காரின் முயற்சி பலிக்குமா?

வல்லரசுகளுக்கு ஈரான் எண்ணெய்தேவையாக இருந்தது. ஈராவில் அமைக்கப்பட்ட புதிய ரயில் பாதை மூலம் ருஷ்யாவுக்குச் சாதனங்கள் அனுப்ப வேண்டிய அவசியமும் ஏற்பட்டது.

ஏற்கெனவே சிலவியதைப் போல வல்லரசுகளுக்குள் போட்டி யிருந்தாலாவது ஈராவின் சுதந்திர உரிமைக்கு அதிக ஆபத்து ஏற்பட்டிருந்தது. ஆனால் சென்ற மகா யுத்தத்தில் பிரிட்டனும் ருஷ்யாவும் நேச நாடுகளாகிவிட்டன அல்லவா? எனவே, 'நசிக்குக் கொண்டாட்டம், கண்டுக்குத் திண்டாட்டம்' என்பது

போல் வல்லரசுகளின் கட்டி ஈராணுக்கு விளையாக முடிந்தது!

அவ் விஷயமாக மேற்படியுத்தம் வல்லரசுகள் ஈரானின் அபிப்பிராயத்தைத் தெரிந்துகொள்ள முற்பட வில்லை. மனமேன்மையுடன் ஈரான் மீது படையெடுத்தன. அன்னியரின் ஆதிக்கத்துக்கு விரோதியாக இருந்த ரிஜாகாணமுடி. துறக்கும்படி. வற்புறுத்தின. அவரது புதல்வரான முகமது ரிஜாவை சிம்மாசனத்தில் அமர்த்தின. முகமது ஷா அவரது தந்தை ரிஜாகாணப் போல் திறமையும் கண்டிப்பும் உள்வவரல்ல என்பதை அறிந்தே அவர் மன்னராக வருவதற்கு வல்லரசுகள் இசைந்தன.

பிறகு ஈரான் ஐக்கிய நாடுகளில் ஒன்றாக, ஜெர்மனி முதலிய அச்ச நாடுகள் மீது யுத்தப் பிரகடனம் செய்தது.

முடியிழந்த ரிஜா காணப் பிரிட்டிஷார் முதலில் தங்கள் ஆதிக்கத்திலே உள்ள மோரீஸ் தீவில் கொண்டு போய் வைத்தனர். பிறகு அவரைத் தென்னாப்பிரிக்காவுக்கு அழைத்துச் சென்றார்கள். ரிஜா கான் 1944-ம் வருஷம் தென்னாப்பிரிக்காவிலேயே காலமானார்.

தன் விசை தன்னைச் சுடும் என்பதற்கு ரிஜா கானின் வாழ்க்கை சிறந்த உதாரணமாகும். கத்தான் அகமது ஷா அஞ்ஞாத வாசம் செய்து, ஐரோப்பாவிலே காலமாக நேர்ந்ததற்கு ரிஜா கானே காரணம். கடைசியில் ரிஜா கானுக்கும் அதே கதி தான் நேர்ந்தது!

சென்ற மகா யுத்தம் முடிவடைந்தபின், ஈரானிலிருந்து பிரிட்டனும் அமெரிக்காவும் தங்களுடைய துருப்புகளை வாபஸ் செய்து கொண்டன. ஆனால் ருஷ்யா தன் துருப்புகளை வாபஸ் செய்து கொள்ள மறுத்துவிட்டது. ஈரான் எண்ணெயில் பிரிட்டனுக்கு ஏகபோக உரிமை இருப்பதை ருஷ்யா விரும்பவில்லை. எனவே வடக்கு ஈராவில் எண்ணெய் எடுக்கத் தங்களுக்கு உரிமை அளிக்கப்பட்டாலன்றி, தங்கள் துருப்புகளைத் திருப்பி அழைத்துக்கொள்ள முடியாது என்று ருஷ்ய சர்க்கார் கண்டிப்பாகக் கூறிவிட்டனர்.

இண்ணனும் தம்பியும்!



நள்ளிரவு. ஹாஸ்டல் கழகாரம் 'டான், டான்' என்று பன்னிரண்டு தடவை அடித்து ஒய்ந்தது. மெள்ளப் பூனை மாதிரி அடிமேல் அடிவைத்து, சுந்தரம் உள்ளே நுழைந்தான். அவன் கோட்டைக் கழற்றும் சமயத்தில், கதவைத் திறந்துகொண்டு யாரோ வரும் சத்தம் கேட்டது. சுந்தரம் திடுக்கிட்டுத் திரும்பிப் பார்த்தான். ஆள் உருவம் தெரிந்தது. 'டக்'கென்று மின்சார விளக்கின் 'ஸ்பிச்'சைப் போட்டான். அந்த ஆள் வேறு யாரும் இல்லை. சுந்தரத்தின் தம்பி மணிதான்!

"அண்ணா, நீ இன்னும் நீ தூங்க வில்லையா?" என்று கேட்டுக்கொண்டே உள்ளே வந்தான் மணி.

சுந்தரத்தின் முகம் அப்போது கோபமாக மாறியது.

"மணி, எங்கேயடா போயிருந்தாய், பரீட்சை சமயத்தில் கொஞ்சங்கூட அக்கறையில்லாமல்!" என்று கோபத்தோடு கேட்டான் சுந்தரம்.

"எங்கேயும் போகவில்லை அண்ணா! வெளியே போயிருந்தேன்!" என்றான் மணி.

"வெளியே போயிருந்தாய் என்பது எனக்கு நீ சொல்லாமலே தெரிகிறது. மணி என்ன ஆகிறது, பார்!"

"மணியா? மணி பன்னிரண்டாகிறது!"

"இராத்திரி பன்னிரண்டு மணிக்கு நீ குஷியாக ஊர் சுற்றிவிட்டு வருகிறாய். எனக்கு என்னடா என்றால் இங்கே கவலையா யிருக்கிறது!" என்று சுந்தரம் கொஞ்சம் அதுப்போடு சொன்னான்.

"கவலை ஏன் படுகிறாய், அண்ணா?"

"கவலை ஏன் படுகிறேனா? நீ வரக் காணாமே என்கிற கவலைதான்!" என்றான் சுந்தரம். அப்போது அவன் முகத்தில் கொஞ்சம் அசடு வழிந்தது.

மணி உடனே பலமாகச் சிரித்துவிட்டு, "அண்ணா, அப்படியா! எனக்காகவா நீ காத்துக் கொண்டிருந்தாய்?" என்று கொஞ்சம் குத்தலாகக் கேட்டான்.

"மணி, உன்னிடம் நான் விளையாடுகிறேன் என்று நினைத்தாயா? பட்டணத்தில் தினம் பத்து மோட்டார் விபத்து நடக்கிறது! இந்த லட்சணத்தில் மணி பன்னிரண்டு ஆயிரம் உன்னைக் காணோம். நான் விழித்துக்கொண்டே கவலையோடு எத்தனை நேரம் உட்கார்ந் திருப்பேன்!"

என்று சலுகையோடு கடிந்து கொள்ளும் பாவனையில் கேட்டான் சுந்தரம்.

மணி, நாடகப் பாணியில் "ஓகோ!" என்று அவனை ஊடுருவிப் பார்த்துக் கொண்டே சொன்னான்.

சுந்தரத்தின் முகம் கொஞ்சம் கடுமையாக மாறியது.

"ஓகோ என்ன ஓகோ! உன்னைப் பற்றிய கவலையில் எனக்குப் படிக்கவே இடவில்லை. தெரியுமா?"

"ஓகோ! நீ படிக்காயா? இப்படித்தான் நீ படிக்கிற வழக்கமோ?" என்று மணி கேவியோடு கேட்டுச் சிரித்தான்.

"என்ன, என்ன?" என்று சுந்தரம் படபடப்புடன் கேட்டான்.

"அண்ணா, தினம் இப்படித்தான் நீ கோட்டு போட்டுக்கொண்டு படிக்க உட்காருகிறாயா?" என்றான் மணி.

சுந்தரம் இந்தக் கேள்விக்குப் பதில் சொல்லவில்லை. மெளனமா யிருந்தான்.

மணி மீண்டும் ஆரம்பித்தான்: "அண்ணா எனக்காகக் காத்துக்கொண்டு உட்கார்ந்திருந்ததில் நீ தந்தி வந்ததைக் கூடக் கவனிக்க வில்லை போலிருக்கிறது. ஐயோ, பாவம்!"

சுந்தரம் கொஞ்சம் திடுக்கிட்டு, "என்ன, தந்தியா!" என்றான்.

மணி உடனே கீழே சுட்டிக் காண்பித்து, "அண்ணா, அதோ பார்! கீழே ஒரு தந்தி கிடக்கிறது!" என்றான்.

சுந்தரம் ஒரு விடியலில் சமாளித்துக் கொண்டு, "ஓ.....! ஆராம். தந்தியை ராத்திரி வேளையில் படிக்க வேண்டாம் என்று இருந்தேன்!" என்றான்.

"ஓகோ!" என்றான் மணி.

"ஓகோ என்னடா, எதற்கெடுத்தாலும் ஓகோ! நீயும் வரவில்லை. தந்தியில் ஏதேனும் கெட்ட செய்தி இருக்கப் போகிறதே என்று பார்க்கவில்லை!" என்றான் சுந்தரம்.

“அண்ணா, நான் பச்சைக் குழந்தை யல்ல. நான் எங்கேயோ வெளியே சுற்றி விட்டதாக நீ என்னைக் கண்டிக்க வரு கிறாய். நீ எவ்வளவு மறைத்துப் பேசி னாலும் எனக்கு விஷயம் தெரிந்து விட்டது. நீயும் இப்பொழுதுதான் எங் கையோ போய்விட்டு வந்திருக்கிறாய்!”

“மணி, நான் வெளியே போனேன் என்றால் உன்னைப்போல் இப்படி ஊர் சுற்றப் போகவில்லை, காரியமா கப் போயிருந்தேன்!”

“அது என்ன காரியம் அண்ணா! ராத் திரி பன்னிரண்டு மணி வரையில்?”

கந்தரத்துக்கு உண்மையிலேயே கொஞ் சம் கோபம் வந்து விட்டது.

“உனக்கு விளையாட்டா யிருக்கிறது, மணி! நான் படிப்பை உத்தேசித்துத் தான் போனேன்!” என்றான்.

“ஓகோ!” என்றான் மணி.

“ஓகோ என்னடா முட்டான்! மாமா வந்திருக்கிறார் என்று ஒரு ஆள் வந்து சொன்னான்! அவர்தானே நமக்குப் படிப் பதற்குப் பணம் கொடுத்து ஒத்தாசை செய்கிறார்? அவர் கொஞ்சம் ஊரைச் சுற்றிப் பார்க்க வேண்டும் என்று சொன் னார். அவரோடு நெடுகச் சுற்றிவிட்டு இப்பொழுதுதான் வந்தேன்! அவர் வழக் கப்போல் திருவல்லிக்கேணி ஹோட்ட லுக்குப் போய் விட்டார்.”

“எங்கே என்னைப் பார்த்துச் சொல்லு!” என்றான் மணி.

“உன்னைப் பார்த்துச் சொல்வானேன்? சினிமாவுக்குப் போய்விட்டு அவர் அப்

படிப் போனார். நான் நேரே இப்படி வந்தேன் போதுமா?”

“ஓகோ! அப்படியா! அண்ணா, முழுப் பூனிக்காயைச் சோற்றில் மறைக்கப் பார்க்கிறாயே! ஒரு பொய்யை மறைக்க ஒன்பது பொய் சொல்லுகிறாய்! அதனால் நன்றாக அகப்பட்டுக் கொண்டாய்! மாமாவை அழைத்துக் கொண்டு நீ வெளியிலே போனதாகச் சொல்லியிருக்க வேண்டாம். வேறு யார் பெயரையாவது சொல்லியிருக்கக் கூடாதா? பொய் சொன் னாலும் பொருந்தச் சொல்ல வேண்டாமா, அண்ணா! நான் இப்பொழுதுதானே மாமா வோடு நாடகத்துக்குப் போய் விட்டு, அவரை நுங்கம்பாக்கத்தில் விட்டு விட்டு, பஸ் கிடைக்காமல் நடந்து வருகிறேன்?”

இதைக்கேட்ட கந்தரம் கோபத்தோடு, “பொய்! கத்தப் பொய்! நீ என்னை அவமதிக்கிறாய்” என்று கத்தினான்.

மணி, “ஓகோ! அண்ணா, பொய்யும் மெய்யும் விடிந்தால் தெரிகிறது!” என்று சொல்லிக்கொண்டே கீழே கிடந்த தந்தியைக் குனிந்து கையில் எடுத்தான். அதைப் படித்து முடித்ததும் அவன் முகத்தில் அசடு வழிந்தது.

“அண்ணா, இந்தா இதைப் படி!” என்று கூறிச் சுந்தரத்தின் கையில் தந்தி யைக் கொடுத்தான்.

“நாளைக் காலை திருவனந்தபுரம் எக்ஸ் ப்ரஸில் சென்னைக்கு வருகிறேன். ஸ்டேஷனில் சந்திக்கவும்.

—மாமா”

என்று சுந்தரம் தந்தியை உரக்கப் படித் ததும் அவன் முகத்திலும் அசடுவழிந்தது.

கடவுள் ஆணை!

ஒரு சமயம் சந்தர் பட்டேல் திருவாங்குரை இந்திய யூனியனில் சேர்க்கத் திருவாங்குருக்குச் சென்றிருந்தார். அந்த அரசர் தம் ராஜ்யத்தை இந்திய யூனியனோடு இணைக்கத் தயங்கினார். ஆகவே அவர் மிகுந்த சாமர்த்தியமாக, “பட்டேல் அவர்களே! இந்த அரசு ஸ்ரீ பத்மநாப ஸ்வாமியினுடையது. இது யூனியனில் சேராமல் தனியாக இருப்பதையே பகவான் விரும்புவதாக என் கனவில் தோன்றிக் கூறினார். கடவுள் ஆணையை மீறுவது தல்லதா?” என்றார்.

உடனே பட்டேல், “ஐயையோ! கடவுள் ஆணையை மீறுவது கூடவே கூடாது. அது மகா பாதகமான செயலாயிற்றே.....” என்றார்.

திருவாங்கூர் அரசருக்கு உண்டான மகிழ்ச்சி, கொஞ்ச நஞ்சமல்ல, தம் மொழியைப் பட்டேல் மறுக்காமல் ஏற்றுக் கொண்டாரே என்று.

சற்று நேரங்கழித்து, பட்டேல் மறுபடியும் “ஆனால் ராஜ் பிரமுக்! ஒரு விஷயம். அதே கடவுள் என் கனவிலும் தோன்றி, நீ சுதேச சமஸ்தானங்களை இந்திய யூனியனில் இணைத்தே தீர வேண்டும் என்று ஆணையிட்டிருக்கும் போது நான் எப்படி மீறுவது?” என்று முடித்தார்.

—15





டாக்டர் ரேணுகா

வசு

விதி, இன்னும் இது போன்ற விஷயங்களில் எனக்கு ஒரு காலத்தில் நம்பிக்கையே கிடையாது. 'தலைவிதி' என்று யாராவது சொல்லக் கேட்கும் போதும் கதைகளில் படிக்கும் போதும் என்னை மறியாமலேயே 'மனிதன் அவனுடைய நிறமையே குறையினால் ஏற்படும் தோல்வியின் காரணங்களை ஆராய்ந்து அவனாகக் கண்டது வெற்றியை நோக்கி மூன்றே இந்தச் சொல் தடையாக நிற்கிறதே' என்று என் மனம் அங்கலாய்த்தது உண்டு. ஆனால் நம்முடைய அறிவுக்கு மீறிய ஒரு சக்தி தவ்வொரு சமயம் நம்முடைய வாழ்வில் குறுக்கிடத்தான் செய்கிறது என்பதை ஏற்றுக் கொள்ளாமல் இருக்க முடியவில்லை.

டாக்டர் ரேணுகாவும் நானும் வைத்தியக் கல்லூரியில் ஒன்றாகச் சேர்ந்து வாசித்துக் கொண்டிருந்தோம். இளை பிரியாத தோழிகள் என்றால் எங்களைத்தான் சொல்ல வேண்டும். ஸ்டாண்டரில் ரேணுகா என் அறையில் இல்லாவிட்டால் நான் அவள் அறையில் இருப்பேன். இவ்விதமாக ஒன்றாக இருந்து படித்து டாக்டர் பட்டம் பெற்று இருவரும் ஒரே ஆஸ்பத்திரியில் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்தோம். எங்களுக்குள் இவ்வளவு ஒற்றுமை இருந்தும் ஒரே ஒரு வேற்றுமை இருக்கத்தான் செய்தது. ரேணுகாவுக்கு எப்பொழுதும் தலைவியின் மேல் அசைக்க முடியாத நம்பிக்கை. அவளுக்குக் கிட்டும் வெற்றிக்கும் தோல்விக்கும் தலைவிதிதான் காரணம் என்று நிதமாக நீண்ப்பது அவனுடைய குணத்தில் ஊறிப் போயிருந்தது. ஆனால் எனக்கோ, படித்துப் பட்டம் பெற்ற அவள் விஞ்ஞானத்தின் உதவியால் நிரூபிக்க முடியாத விதி, மற்றும் இதைப் போன்றவைகளில் நம்பிக்கை வைப்பதைப் பார்க்க வேடிக்கையாய் இருக்கும். அடிக்கடி 'ரேணு, இன்று உன்னிடம் சிசிச்சைக்கு வந்த நோயாளிகளின் தலைவிதி எப்படி யிருக்கிறது' என்று கேட்பேன். ஒவ்வொரு சமயம் அவள் யாராவது

ஒரு நோயாளியின் விபாதி சிசிச்சைக்குக் கட்டுப்படவில்லை என்று என்னிடம் தெரிவித்தால் நான் 'அந்த நோயாளியிடம் 'வழக்கமான மருந்து' ஏற்கெனவே இருக்கும்போது நீ வீணாக ஏன் உன் முனையைக் குழப்பிக் கொண்டு வேறு மருந்து கொடுப்பதில் அளவுக்கு மீறிக் கவனம் செலுத்துகிறாய்' என்று சிண்டுவேன். 'வழக்கமான மருந்து' என்றால் எங்களுடைய பரிபாஷையில் 'தலைவிதியை' தான் குறிக்கிறது. ஆதலால் அவள் சிரித்துக் கொண்டே 'பவானி, இன்றைக்கு என்னை இந்த மாதிரி எனனம் செய்தாலும் ஒரு காலத்தில் நான் சொல்லுவதில் உண்மையிருக்கிறதை நீ ஒப்புக் கொள்ளாமல் போக மாட்டாய்' என்பாள்.

அதிகக் கவலையில்லாமல் வான வெளியில் உல்லாசமாகச் சஞ்சரிக்கும் பறவை போல நிரிந்து கொண்டிருந்த அவனுடைய வாழ்க்கையில் டாக்டர் சந்திரசேகரன் குறுக்கிட்டார். நானும் ரேணுகாவும் வேலையாயிருந்த ஆஸ்பத்திரியில்தான் டாக்டர் சந்திரசேகரன் கௌரவ சர்ஜனாக நியமிக்கப்பட்டார். டாக்டர் சந்திரசேகரனுடைய லாப்டில் அவர் கூடச் சேர்ந்து நோயாளிகளைக் கவனிக்கவும், அவருடன் ஆப்பிரேஷன் நியோட்டரில் ஒன்றாக இருந்து அவருக்கு உதவி செய்யவும் ரேணுகாவுக்குச் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது. டாக்டர் சந்திரசேகரன் டாக்டர் ரேணுகா இவர்களுடைய ஒத்துழைப்பு ஆஸ்பத்திரிக்கே நல்ல பொணைக் கொடுத்தது. டாக்டர் சந்திரசேகரன் ஒரு கேஸை எடுத்துக் கொண்டு அதற்கு ரேணுகாவின் பக்க உதவியும் கிடைத்து விட்டால் அநேகமாக ஈற்றுக்கு நூறு பங்கு அந்த நோயாளி, நோய் நீங்கியிகத் திடகாத்திரத்துடன் ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து வெளியேறுவது வழக்கமாயிருந்தது.

ரண சிசிச்சையிலுள்ள ருணுக்கங்களை ஒன்று விடாமல் ரேணுகா, டாக்டர் சந்திர

சேகரலிடமிருந்து கற்றுக் கொண்டான். மணிக்கணக்காக இருவரும் ஆஸ்பத்திரி வார்டுகளைச் சுற்றிப் பார்த்து அவர்களுடைய பொறுப்பிலிருந்த கேஸ்களைப் பார்வையிட்டு வேண்டியதைச் செய்வதைப் பற்றி ஆஸ்பத்திரி யிலுள்ள மற்றச் சிப்பந்திகள் அடிக்கடி புகழ்ந்த வண்ணமிருந்தனர்.

டாக்டர் சந்திரசேகரனுக்கு அப்பொழுது கல்யாணமாகி யிருக்கவில்லை. ஆரம்பத்தில் ரேணுகாவின் மேல் விழுந்த அவருடைய அபிமானம் நாளைடவில் காதலாகப் பரிணமித்தது. டாக்டர் சந்திரசேகரனைக் கணவராக அடைந்து விட்டால் அதைவிடத் தன் வாழ்க்கையில் பெரிய அதிர்ஷ்டம் இருக்காது என்று நிதமாக நம்பியிருந்தான் ரேணுகாவும்.

ஒரு நாள் அன்றைய வேலை முடிந்ததும் ரேணுகா என்னுடைய அறைக்குப் பரபரப்பாக ஓடி வந்தாள். வந்ததும் வராததுமாக என் கைகள் இரண்டையும் பிடித்துக் கொண்டு 'பவானி, பவானி! இப்போ உன்னிடம் சந்தோஷகரமான சங்கதி ஒன்று சொல்லப் போகிறேன்' என்றாள்.

'என்ன ரேணு! நீயும் சந்திர சேகருமாகச் சேர்த்து மற்ற டாக்டர்கள் பிரயோஜனமில்லை என்று கைவிட்டு விட்ட கேஸைப் பிழைக்க வைத்து விட்டார்களாக்கும்!' என்றேன்.

அதற்கு ரேணுகா 'அதெல்லாம் இப்பொழுது எனக்கு அதிகமாகப் படுவதில்லை. ஆமாம், பவானி, அவர் எடுத்துக் கொண்ட எந்தக் கேஸ் பழுதாயிற்று, சொல்லு பார்ப்போம்!' என்றாள். அவள் குரலில் பெருமிதம் தோனித்தது. அது நியாயந்தானே!

'சரி, பின்னே என்ன தான் விஷயம்!' என்றேன் பொறுமையை இழந்த வள் போல் பாசாங்கு செய்து கொண்டு.

'இல்லை பவானி, நான் சொல்லப் போவது என் சொந்த விஷயம்' என்று என் முகத்தை உற்றுப்பார்த்த வண்ணம்.

நான் அவருடைய மனலிதிருந்ததை நிரூபித்துக் கொண்டு 'நான் உன்னை மீட்க ரேணுகா சந்திர சேகரன் என்று பொரிட்டு அழைக்க அதிக நாள் காத்திருக்க வேண்டாம், இல்லையா!' என்றேன்.

இதைக் கேட்டதும் ரேணுகாவின் முகம் நாணத்தால் 'குப்' என்று கிவந்தது. ரேணுகா சந்தோஷத்தால் என்னைத் தழுவிக்கொண்டு 'பவானி,

நீ எப்படியோ 'எக்ஸ்ப்ரே' எடுத்த மாதிரி என் மனலிலுள்ளதை அறிந்து கொண்டே விட்டாயே!' என்றாள்.

அதைத் தொடர்ந்து அன்று அவளை டாக்டர் சந்திரசேகரன் தனியே சந்தித்து அவருடைய மனதை அறிந்து கொண்டதைச் சொன்னாள். டாக்டர் சந்திரசேகரனுடன் அவள் நடத்தப் போகும் வாழ்க்கை விதத்தைப் பற்றிக் குதூகலமாக வெகு நேரம் வரை பேசி முடித்தாள். கடைசியாக, 'இதெல்லாம் என்னவோ சரிதான் பவானி, இதற்கிடையில் தலைவிதி எப்படி இருக்கிறதோ' என்றதும் எனக்கு ஆத்திரம் தாங்கவில்லை.

'என்ன ரேணு. இவ்வளவு நாழிகையாக ஓட நவநாகரிக யுவதி மாதிரிபேசிக் கொண்டிருந்தாய். முடிவில் பழைய மாதிரி உன்பத்தாம் பசைக்குணம் தலைதாக்கி விட்டது போலிருக்கிறது. தலைவிதியாம், தலைவிதி!' என்றேன் ஏளனமாக.

அடுத்த இரண்டு மாதங்களும் ரேணுகா இன்பவாகினியில் மிதந்த உள்ளத்துடன் கனவு உகலில் நடமாடிக் கொண்டிருந்தாள் என்று தான் எனக்குத் தோன்றியது. காதல் வசப் பட்ட பிரிவிருதிகள் எப்போ யெல்லாம் நடந்து கொண்டுவரர்கள் என்று நான் காவியங்களிலும் கதைகளிலும் படித்திருந்ததை ரேணுகா

வின் விஷயத்தில் நிதர்சனமாகக் காணும் சந்தர்ப்பம் எனக்கு ஏற்பட்டது.

காரணமின்றி அவர்கள் கலியாணத்தை ஒத்திப் போட்டுக்கொண்டு போகிறார்களே என்று எனக்கு அடிக்கடி தோன்றும். ஒரு நாள் நான் ரேணுகாவிடம் இதைப்பற்றிப் பிரஸ்தாபித்தேன். அதற்கு அவள் 'அவர் அனேகமாக இன்னும் இரண்டு மாதத்தில் ஒரு 'கர்னல்' வேளாம்' ஆரம்பிக்க உத்தேசித்திருக்கிறார். அதில் அவர் கவனம் செலுத்திக் கொண்டிருக்கிறார். ஆனால் என்னை அவர் மறந்து போகவில்லை என்பது அவர் என்னிடம் பழமும் விதத்தில் இருந்து தெரிந்தது' என்று சமாதானம் சொன்னாள்.

இதற்கு அடுத்த வாரம் ஒரு நாள் பிற்பகல் ரேணுகா என் அறைக்கு வந்தாள். 'பவானி, இன்று இரவு நானும் அவரும் சேர்ந்து ஒரு நாடகத்துக்குப் போக ஏற்பாடு செய்திருக்கிறோம். நாடகத்தில் கதாநாயகனாக வருபவன் அவரிடம் ஒரு சமயம் சிசிச்சை செய்து கொண்டானாம். அவன்



அவரை இன்று கட்டாயமாக நாடகத்திக்கு வரும்படி கேட்டுக் கொண்டாணும். அவரும் சம்மதித்து விட்டார். என்னையும் கூட வரச் சொன்னார்' என்றான்.

'சரி, சந்தோஷமாகப் போய் விட்டு வருவது தானே!' என்றேன்.

ரேணுகா சற்று சேரம் மொனமாயிருந்தாள். பிறகு, 'அது சரி. பவாணி! இந்த நாடகத்தின் பெயரைக் கேட்டாலே என் மனசுக்கு அச்சானியமாகப் படுகிறது. நாடகத்தின் பெயர் 'உடைந்த உச்சாயம்'! இருந்து இருந்து முதல் முதலாக இந்த நாடகத்துக்கா நானும் அவரும் சேர்ந்து போகவேண்டும்!' என்றான்.

'என்ன ரேணு, வேண்டாததை யெல்லாம் கற்பனை செய்து கொண்டு மனசை விளக்க அலட்டிக் கொள்ளுகியும். நாடகத்தின் பெயரை அதிலிருக்கும் கதையை ஒட்டித்தான் வைக்கலாமே தவிர, சிறிய டாக்டர் சந்திரசேகரமும் முதல் முதலாக அதைப் பார்க்கப்போவிறீர்கள் என்பதற்காக மாற்ற முடியுமா என்ன!' என்றேன் கேலியாக.

ரேணுகா மறுபடியும் 'சரி, ஒருவரையும் குற்றம் சொல்லுவதில் பயனில்லை. இந்த நாடகத்திற்குத்தான் நாம்கள் சேர்ந்து போகவேண்டும் என்று விதி யிருந்தால் அதை எப்படி மாற்ற முடியும்! எனக்கு என்னவோ அதற்குப் போகாம லிருப்பதுதான் மேல் என்று தோன்றுகிறது. ஆனால் முன் யோசனையில்லாமல் அவரிடம் நான் கூட வருவதாகச் சொல்லி விட்டேனே என்றுதான் பார்க்கிறேன்' என்றான்.

'ரேணு, உன்னை விட்டு இந்த விஷ என்ற சிறும் ரீங்கும்வரை உனக்கு விமோசனமிருக்கிறதாக எனக்குத் தெரியவில்லை' என்றேன் அலுப்புடன்.

ரேணுகா என்னிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டு அவள் அதைக்குத் திரும்பினாள். அன்றைக்கு டாக்டர் சந்திரசேகருடன் அந்த டிராமாவுக்குப் போகவேண்டாம் என்று ரேணுகா நினைத்தது கடைசியில் நிறைவேறி விட்டது. ஆனால் அதற்குக் காரணமாயிருந்த சம்பவம் அத்துடன் நிற்காமல் அவள் வாழ்க்கையிலேயே ஒரு புயலைக் கிளப்பிவிட்டது.

2

அன்று மாலை ஆறரை மணிக்கு நாடகம் ஆரம்பமாக தாக இருந்தது. அதற்கு அரை மணி முன்னதாக அவளுடைய அதைக்கு வந்து அவளை டாக்டர் சந்திரசேகரன் அழைத்துக் கொண்டு போவதாக இருந்த ஏற்பாட்டை ஏற்கெனவே என்னிடம் ரேணுகா தெரிவித்திருந்தாள். ஆனால் மணி ஆறு அடித்ததும் ரேணுகா நான் சற்றும் எதிர்பாராது இருக்கும் போது என்னுடைய அதைக்கு வந்தாள். 'என்ன ரேணு, டாக்டர் சந்திரசேகரன் உன்னுடைய இருப்

பிடத்திற்கு ஆறு மணிக்கு வரச்சொல்லி விட்டு நீ இப்போது ஏன் இங்கே வந்திருக்கிறாய்' என்றேன்.

'என்னை அவர் அங்கே காணுவிட்டால் தானாகவே இங்கே தேடிக்கொண்டு வருகிறார்' என்றான்.

'சரி, கலியாணமாவதற்கு முன்பே அவர் உன்னை இந்தமாதிரித் தேடி அடையும்படி வைக்கும் நீ கலியாணமான பின் அவரை என்ன பாடெல்லாம் படுத்தப் போகிறாயோ!' என்று கூறுவேன்.

'பவாணி, உன்னைப் போன்ற வெகுளியை நான் இந்த உலகத்திலே வேறெங்கும் பார்த்ததில்லை. வேளத்ததெல்லாம் பால் என்று நம்புகிறாய். டாக்டர் சந்திரசேகரன் உனக்கு ஒருபடி மேலே போய்விட்டார். அவரை நான் என்னவோ காதலிப்பதாகவும் அவரையே கலியாணம் செய்து கொள்ளத் துடித்துக் கொண்டிருப்பதாகவும் நினைத்து மனக் கோட்டை கட்டிக் கொண்டிருக்கிறேன். அவரிடம் நன்றாக வேலை கற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென்று இந்தமாதிரி நாடகம் போட்டேனே தவிர வேறொன்றுமில்லை. பாவம், நீ என்னை எப்படி முழுவதும் நம்பி ஏமாந்து போனாயோ, அதே மாதிரி ஏமாற்றம்தான் அவருக்கும் காத்திருக்கிறது' என்றான்.

ரேணுகாவின் பேச்சைக் கேட்டதும் என் காதலிகளே என்னால் கப்ப முடியவில்லை. என்

தலை மெல்லும் பேசுவது ரேணுகா தானே என்று ஒரு கணம் ஸ்பந்தம் ஏற்பட்டது. அவள் மனசை சிச்சம் மரக்க அறிக்கிறிருந்தோம் என்ற



என் எண்ணம் அதே விநாடியில் தவிடு பொடியாகப் போயிற்று.

ஆனால் எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக என்னை அப்பொழுது பயப்படச் செய்தது வேறொரு விஷயம். எப்பொழுதுமே டாக்டர் சந்திர சேகரன் என்னைப் பார்க்க வரும்போது யாராவது என்னுடன் பேசிக் கொண்டிருந்தால் அதை வாசலில் பொருத்தியிருந்த அரைக் கதவுகளுக்கு வெளியே நின்று கொண்டு உள்ளே பேச்சு முடிந்தபிறகு கதவைத் தட்டி என் அனுமதியுடன் தான் உள்ளே வருவார். கொஞ்சம் ரேமாமுக்கு போலிருந்தால் அதையின் வெளியே போட்டிருக்கும் நாய்காலியில் உட்கார்ந்திருப்பார். அதேமாதிரி அன்றும் அவர் வழக்கமாக அறியும் சத்தம் செய்யாத ரப்பர் பூக்ககன் போட்டுக் கொண்டு வந்து, என் அனுமதிக்கு வெளியிலிருந்து ரேணுகாவின் பேச்சை தற்செயலாகக் கேட்டிருந்தால் என்ன ஆவது என்று பயந்து கொண்டிருந்தேன்.

அதற்குமேல் என்னால் அங்கே உட்கார்ந்திருக்க முடியவில்லை. குழம்பிய மனத்தோடு மெதுவாக எழுந்திருந்து கதவைத் திறந்து வெளியே பார்க்கிறேன். நான் எதிர்பார்த்தது போலவே டாக்டர் சந்திரசேகரன் வெளியிலிருந்த நாய்காலியிலிருந்து அப்பொழுது தான் எழுந்திருந்து வேகமாகத் திரும்பிப் போய்க் கொண்டிருந்தார். சந்தேகமில்லை. ரேணுகா பேசிய ஒவ்வொரு வார்த்தையும் அவர் காதில் விழ்ந்திருக்கும்! என்னுடைய நெஞ்சு திக் திக் என்று அடித்துக் கொண்டது. எனக்கிருந்த கலக்கத்தில் ஒன்றும் தோன்றாத வளாய்ச் சந்திரசேகரன் என் கண் பார்வையிலிருந்து மறையும்வரை பார்த்துக் கொண்டிருந்து விட்டு அதைக்குள் திரும்பினேன்.

உள்ளே வந்ததும் ரேணுகாவிடம் 'ரேணுகா, டாக்டர் சந்திரசேகரன் நாம் பேசிக் கொண்டிருந்ததை நிச்சயமாகக் கேட்டிருக்க வேண்டும். அகியாயமாக உன்னை நம்பியிருந்த அவருக்குத் துரோகம் செய்து விட்டாயே! என்ன இருந்தாலும் உனக்கு இவ்வளவு நெஞ்சுமூத்தம் ஆகாது' என்றேன் சற்றுக் கடுமையான குரலில்.

ரேணுகா அசிரித்தையாக 'என்றைக்காவது ஒருநாள் உண்மை வெளிப்பட்டுத்தானே ஆக வேண்டும்!' என்று சொல்லி விட்டு விறு என்று தன் அறைக்குப் போய்விட்டாள்.

ரேணுகாவின் அன்றைய நடத்தை எனக்குப் பெரும் புதிராகவே இருந்தது. அவள் சாதாரணமாக அதற்கு முன் அவ்வளவு இரைந்து என்னிடம் பேசியதில்லை. ஒருவேளை அவள் என்னிடம் பேசினது டாக்டர் சந்திரசேகரனின் காதில் விழவேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன்தான் பேசிவிடுவோ என்று கூட எனக்குச் சந்தேகம் ஏற்பட்டு விட்டது!

அன்று இரவு சாப்பாடானதும் வழக்கம் போல் ரேணுகாவின் அறைக்குப் போனேன். அங்கே நான் கண்ட காட்சி என்னைத் துணுக்குறச் செய்தது. ரேணுகா தலையணையில் முகத்தைப் புதைத்துக் கொண்டு வீக்கி வீக்கி அழுது கொண்டிருந்தாள். நான் அவள் முகத்தைத்

திருப்பி 'என்ன ரேணு! நீ இன்று செய்யும் ஒவ்வொரு காரியமும் எனக்கு விபரமாகப் படுகிறது. அதிருக்கட்டும்; இப்பொழுது எதற்காக இந்தக் கோலம்!' என்றேன்.

'பவானி, அவரைக் கலியாணம் செய்து கொள்ளாமல் நான் எப்படி உயிர் வாழப் போகிறேன்' என்னுள் விம்மல்களுக்கிடையே.

'ரேணு, உனக்குச் சரியான பைத்தியம் தான் பிடித்திருக்கிறது. கொஞ்ச நேரத்திற்கு முன் என் அறையில் நீ வந்திருந்தபோது நீ சொன்னது என்ன! இப்போது என்ன பேசுகிறாய்?' என்றேன்.

அவள் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் மாலை மாலை யாகப் பெருகிக் கொண்டிருந்தது. 'பவானி, எனக்கு ஒரு பேசிய சோதனை. இதோ பார்!' என்று சொல்லித் தலையணைக்கடியில் வைத்திருந்த கடிதம் ஒன்றை என்னிடம் கொடுத்தாள். அந்தக் கடிதம் அன்றைய சாயங்காலம் ஐந்து மணித் தபாலில் வந்திருந்தது. உள் ஹிலிருந்துதான் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டிருந்தது; அதைப் பிரித்து வாசித்தேன்.

அதில் பின்வருமாறு எழுதியிருந்தது.

என் அன்பிற்குரிய சகோதரி, டாக்டர் ரேணுகா அவர்களுக்கு வணக்கம் தெரிவித்து அபினை அருவாய் எழுதிக் கொண்டது:

முன் பின் தெரியாத உங்களைச் சகோதரி என்று அழைத்ததற்காக என்னை மன்னித்து விடுங்கள். தாய்கள் டாக்டர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் மேல் காந்தம் கொண்டிருப்பதாகவும் அவரையே கூடிய சீக்கிரம் கணவனாக அடையப் போவதுமான ஒரு தகவல் எனக்குச் சில நாட்களுக்கு முன்பு தான் கிடைத்தது. அது உண்மையா யிருக்குமான் தாய்கள் என்னுடைய நினைமையையும் அறிந்து கொண்டு ஒரு முடிவுக்கு வருவது தன்மது. நான் டாக்டர் சந்திரசேகரன் அவர்கள் மாமாவின் மகள். எனக்கு முறைப்படி அவர் கணவனாக வேண்டும். இதை மனதில் வைத்தே காலஞ் சென்ற என் தகப்பனுர் டாக்டர் சந்திரசேகரன் அவர்களுக்கு வைத்தியப் படிப்புச் செலவு முழுவதையும் கொடுத்து உதவி. டிஸ்பென்ஸரி ஒன்றும் வைத்துக் கொடுத்தார். இன்று அவர் அடைந்திருக்கும் பெயர், புகழ், அந்தஸ்து, வருமானம் எல்லாவற்றிற்கும் காரணம் என் தகப்பனுர்தான். என் தகப்பனுர் உயிரோடு இருக்கும் வரை டாக்டர் சந்திரசேகரன் என்னையே கலியாணம் செய்து கொள்ளப் போவதாக அடிக் கடி சொல்லிக் கொள்பவருப்பார். என்னை அன்பும் ஆர்வமும் கலந்த பார்வையோடு நோக்குவார். ஆனால் நீங்கள் அவருடன் ஆன்பத்திரியில் வந்து பழகியது முதல் நினைமை மாறிவிட்டது. முதலில் காரணம் தெரியாமல் தவித்தேன். ஆனால் சமீபத்தில் நீங்கள் அவருக்கு எழுதியிருந்த கடிதங்கள் அவருக்குத் தெரியாமல் பார்த்த பின்புதான் எனக்கு ஏற்பட்ட விருக்கும் ஏமாற்றம் தெரிந்தது.

என்னை நீங்கள் உங்கள் சகோதரியாகப் பாரித்து எனக்கு உரியவரை என்னிடமே திரும்பும்படி செய்ய உங்களை ஒரு முறையல்ல; பல்லாயிரம் முறை கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். நீங்கள் காட்டும் கருணையை என் உயிருள்ள அளவும் மறக்கமாட்டேன்.

இந்த அபாயின் வாழ்வில் குழவிற்கும் இருளை உங்களுடைய நியாக வினக்கு நிச்சயமாகப் போக்கி இன்றை ஒளியை விசைச் செய்யும் என்ற நம்பிக்கையுடன் இந்த வேண்டு கோளை உங்களுக்கு அனுப்புகிறேன்.

தங்கள் சகோதரி,

அநருயா.

இந்தக் கடிதத்தைப் படித்து முடித்ததும் தான் எனக்கு அன்று மாலை என் அறையிலிருந்தபோது, ரேணுகா அவ்விதமாகப் பேசியதின் காரணத்தை ஒருவாறு ஊகிக்க முடிந்தது.

ரேணுகா கொஞ்சம் சாந்தமடைந்ததும் நான் 'ரேணு, நீ இந்தப் பெண்ணுக்கு உதவி செய்ய முன் வந்ததை என்னால் பாராட்டாமலிருக்க முடியவில்லை. ஆனாலும் நீ டாக்டர் சந்திர சேகரனிடம் இந்தக் கடிதத்தையே காட்டி உன் தீர்மானத்தை மாற்றிக் கொண்டதாகத் தெரிவித்திருந்தால் விஷயம் ரொம்ப நாகுக்காகப் போயிருக்குமே' என்றேன்.

அதற்கு ரேணுகா, 'பவானி, நான் இந்தக் கடிதத்தை டாக்டர் சந்திரசேகரனிடம் காட்டியிருந்தால், நீ எதிர்பார்க்கும் பலனுக்கு நேர்மாயான பலன்தான் ஏற்பட்டிருக்கும். அவருடைய விருப்பத்திற்கு எதிரிடையாக நிற்கும் அந்தப் பெண்ணின்மேல் அன்புக்குப் பதிலாக அவருக்கு வெறுப்புத்தான் ஏற்படும். ஒரு வேளை விபரீதமாக அவளைக் கலியாணம் செய்து கொள்ளாமலேயே இருந்தாலும் இருந்து விடுவார். அப்படிச் செய்து கொண்டாலும் அவனாக்காத தான் ஒரு பெரிய நியாகம் செய்து விட்டதாக நினைத்து அவளை அலட்சியமாக நடத்தினாலும் நடத்துவார். இதைபெயல்லாம் எண்ணித்தான் என்மேல் அவருக்கு வெறுப்பு ஏற்படும் வகையில் நடந்து கொண்டேன். நான் சொன்னதை பெயல்லாம் கேட்டு மனம் மாறி அவருடைய மாமாவின் பெண்ணையே கலியாணம் செய்து கொள்ள அவர் முன் வரலாம். அதனால் தடைப்பட்டிருந்த அவருடைய அன்பு துளிர் விடலாமல்லவா' என்றான்.

ரேணுகாவின் பதிலைக் கேட்டதும் என் உடல் சிலிர்த்தது. அவன் உண்மையிலேயே ஒரு உத்தம ஸ்திரீ ரத்தம் என்பதை அவனுடைய மனப்பண்பு அன்று நிரூபித்து விட்டது. அவனுடைய நட்பு எனக்குக் கிடைத்ததை எண்ணி என் உள்ளம் சொல்லொண உவகையடைந்தது.

ரேணுகா ஒரு முடிவுக்கு வந்ததும், அப்போழுதே அநருயாவுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதினான். தான் அந்த நிமிஷத்திலிருந்து அவனுடைய உரிமையாகிய டாக்டர் சந்திரசேகரனுடைய வாழ்க்கையிலிருந்து விலகிக்கொண்டு விட்டதாக எழுதினான். எழுதிய ரூட்டோடு ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகிலிருந்த தபால் பெட்டியில் சேர்த்து விட்டு அதைக்குத் திரும்பினான். திரும்பியதும் அநருயாவின் மிருக வந்த கடிதத்தைக் கிழித்துப் போடப் போனான். அப்போது எனக்கு என்னவோ தோன்றியது; நான் அவனிடம் 'ரேணு, அந்தக் கடிதத்தை ஏன் கிழிக்கிறாய்! உன் பெட்டியிலேயே ஒரு மூலையில் போட்டு வை' என்றேன். என்

வார்த்தையைத் தட்ட முடியாமல் அந்தக் கடிதத்தை அவன் பெட்டியிலிருந்த பையில் சேர்த்து வைத்துக் கொண்டான்.

3

மறு நாள் காலை நான் ஆஸ்பத்திரிக்குப் போனபோது, டாக்டர் சந்திரசேகரன் ஆஸ்பத்திரிக்கு வரவில்லை. அன்று அவர் வீடு போட்டிருந்தார். ரேணுகாவே அவர் பார்க்க வேண்டிய கேசுகளைப் பார்வை யிட்டான். அன்று மனதிலிருந்த கொந்தளிப்பு அவன் முகத்தில் அவனையும் மீறி நிரமலாடியது. அன்று அலுவல் முடிந்து சுமார் இரண்டு மணிக்கு ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து என்னுடைய அறைக்கு வந்தேன். ரேணுகா கொஞ்ச நேரம் கழித்து என்னைத் தேடிச் கொண்டு வந்தான். வந்ததும் என்னிடம் 'பவானி, என் மனது இருக்கும் நிலைமையில் வேலையைச் சரியாகச் செய்ய முடியாது போலிருக்கிறது. வெளியூர் எங்கேயாவது போய்ச் சிலநாள் தங்கிவிட்டு வரலாமென்றிருக்கிறேன். நான் முதல் பதினைந்து நாட்களுக்கு வீடு போட்டிருக்கிறேன். பங்களிக்குப் போவதாக உத்தேசித்திருக்கிறேன்' என்றான்.

அதுவரை எந்த ஊருக்குப் போனாலும் நானும் அவனும் தான் சேர்ந்து போவது வழக்கம். ஆனால் இந்தத் தடவை அவன் தனிமையை விரும்பினான் என்பதை அவன் என்னைத் தன்னுடன்கூட வரும்படி அழைக்காததிலிருந்தே ஊகித்துக் கொண்டேன். ஒரு வேளை அவன் மனது நிலைமை அவனுடைய தனிமையினால் தெளிவடைவதாக இருந்தால் அதற்கு இடையூறுக நிற்பானேன் என்று எண்ணி அவளை அடுத்த நாள் ரயிலிலே ஸ்டேஷனுக்குப் போய்ப் பங்களிக்கு வரியனுப்பிவிட்டு வந்தேன்.

அடுத்த நாள் முதல் டாக்டர் சந்திரசேகரன் வேலைக்கு வந்தார். அவருக்கு உள்ள அலுவல்களைக் கவனித்தார். வேலை முடிந்ததும் வீட்டுக்குத் திரும்பினார். ஒருநாளாவது அவருடன்கூட ஒத்தாசைக்கு ரேணுகா இல்லாததை அவர் பொருட்படுத்தியதாகத் தெரியவில்லை எனக்கு.

இதற்கிடையில் பங்களிவிலிருந்து ரேணுகா எனக்குக் கடிதம் எழுதாமலிருந்தது கவலையாகியிருந்தது. பதினைந்து நாள் கழிந்ததும் ரேணுகா திரும்பி வேலைக்கு வருவான் என்று எதிர்பார்த்திருந்த எனக்கு ஏமாற்றம் தான் மிஞ்சியது. தன்னுடைய வேலையை ராஜீநாமா செய்து விட்டதாக எங்கள் ஆஸ்பத்திரி பிரதம அதிகாரிக்குப் பங்களிவிலிருந்தே ரேணுகா கடிதம் போட்டிருந்தான்.

அன்று மாலைத் தபாலில் ரேணுகாவிடமிருந்து என் பெயருக்குக் கடிதம் வந்திருந்தது. அதை ஆவலோடு பிரித்துப் பார்த்தேன். அதில் அவன் பங்களிவிலிருந்து புறப்பட்டு அவன் மனம் போகிற போக்கில் பல ஊர்களுக்குப் போகப் போவதாக எழுதி யிருந்தான்.

ஒவ்வொரு நாளும் ரேணுகாவிடமிருந்து கடிதம் வரும் என்று எதிர்பார்த்து ஏமாந்து போவது எனக்குச், சகஜமாகி விட்டது.

வாழ்க்கையில் எனக்கும் அனுப்புத் தட்டி விட்டது. நாலைந்து மாதம் கழித்து என் வேலையை ராஜிகாமா செய்துவிட்டு, ரேணுகாவைப் போலவே நானும் வட இந்தியாவிலுள்ள என் பந்துக்களைப் பார்த்துக்கொண்டு வருவது என்று திட்டம் போட்டுக்கொண்டு கிளம்பினேன்.

4

கிட்டத்தட்ட இரண்டு வருஷம் இந்த நாடோடி வாழ்க்கையை நடத்திவிட்டு நான் பம்பாய் வந்து சேருவதற்கும் நாடு இரண்டாகப் பிரிக்கப்பட்டு, பஞ்சாபிலிருந்தும் சிந்து விலிருந்தும் எண்ணற்ற அகதிகள், அநிலம் முக்கியமாக, பெண்டரும் குழந்தைகளும் சகிக்க முடியாத துன்பங்களுக்கு உள்ளாகி உள்ளதிலும் உடலிலும் நோயுற்றுப் பம்பாய் மகாணத்திற்குள் நுழைவதற்கும் சரியாக இருந்தது. அகதிகளின் நிலைமையில் அநுதாபம் கொண்ட பரோபகார சித்தம் படைத்த பணக்காரர்கள் பலர், ஒன்று சேர்ந்து அகதிகள் தங்குவதற்குப் பல முகாம்கள் அமைத்துக் கொடுத்து உண்ண உணவு, உடுத்த உடை, இருக்க இடம் இவ்வளவுக்கும் தங்கனாக இயன்றவரை உதவி செய்த வண்ணமா யிருந்தனர். இந்த முகாம்களிலிருக்கும் நோய்வாய்ப் பட்டிருந்த அகதிகளுக்குச் சிவச்சை அளிக்கச் சொற்ப சம்பளத்தில் சேவை செய்வ வைத்தியர்களை முன்வரும்படி வேண்டுகோள் விடுத்த வண்ணமிருந்தனர் அந்த முகாம்களை நிறுவினவர்கள். இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன் படுத்திக் கொண்டு, என்னுடைய பெயரைப் பதிவு செய்துவிட்டு வந்து அடுத்த வாரத்திலேயே வேலையை ஏற்றுக் கொண்டேன். கமார் ஒருமாத காலம் கழிந்தது. அன்றோடு நான் எனக்கு மேலதிகாரியா யிருந்த பெரிய டாக்டர் அடுத்த நாள் முதல் என்னைப் பம்பாய் நகருக்கு வெளியே யிருந்த ஒரு முகாமிற்கு மாற்றி யிருப்பதாகவும், அன்று மாலை என்னிடமிருந்து வேலையை ஏற்றுக்கொள்ள வேறொரு லேடி டாக்டர் வரப் போவதாகவும் தெரிவித்தார்.

அன்று மாலை நான் விட்டுப் போகும் ஸ்தானத்தைப் பூர்த்தி செய்ய வந்தவன் வேறொரு வருமியிலே. டாக்டர் ரேணுகாவே தான்!

மூன்று வருஷப் பிரிவுக்குப் பின் நாங்கள் சந்தித்ததும் நாங்கள் இருப்பதுபொது ஸ்தலம் என்பதையும் மறந்து ஒருவரை யொருவர் தழுவிக் கொண்டு கண்ணீர் உகுத்தோம்.

டாக்டர் ரேணுகா, அவன் பங்களுலிருந்து புறப்பட்டு ஊர் ஊராகச் சுற்றிவிட்டுக் கடைசியாகப் பம்பாய்க்கு வந்து, என்னைப் போலவே ஒரு மாதத்திற்கு முன் பம்பாய்க்கு இருபது மைல் தள்ளியிருந்த அகதி முகாம் ஒன்றில் வேலை ஏற்றுக் கொண்டதாகச் சொல்லிவிட்டு, 'பவானி, என்னைப்பற்றி ஒரு சந்தோஷகரமான சமாசாரம்' என்றாள்.

'என்ன!' என்றேன் ஆவலோடு.

'நானும் அவரும் நேற்று பம்பாயிலேயே கலியாணம் செய்து கொண்டு விட்டோம். இன்று அவர் அவசர அலுவலாகப் புது வரை போயிருக்கிறார் இரண்டு நாளைக்கு முன் தான் அவரைப் பார்த்தேன். உன்னுடைய விவாசம்

அவருக்குத் தெரியவில்லை. அதனால் தான் இது சம்பந்தமாக உனக்கு முன் கூட்டியே தெரிவிக்க முடியவில்லை' என்றாள்.

'நடந்த வரைக்கும் ரொம்ப சந்தோஷம். 'அவர்' என்றால் டாக்டர் சந்திரசேகரன் தானே!' என்றேன் வேண்டுமென்றே.

'ஆமாம். எப்பொழுதும் உனக்கு என்னைக் கேலி செய்யா விட்டால் பொழுதே போகாது!' என்றான் ரேணுகா சினுங்கிக் கொண்டு.

அவன் மேலும் தொடர்ந்து, 'பவானி, அவரும் ஸ்தம்பம் போல் ஆறு மாதத்திற்கு முன் அவர் இருந்த வேலையை விட்டு விலகி தேச சஞ்சாரத்தில் இறங்கி விட்டாராம். என்னை இரண்டு நாளைக்கு முன் விக்டோரியா டெர்மினஸ்சில் சந்தித்தார். அவரைக் குசலம் விசாரித்து விட்டுக் கடைசியில் அவர் மனைவி முதலியவர்கள் சனக்கியமா என்று கேட்டு வைத்தேன். அதற்கு அவர், நான் அவரை விட்டுப் பிரிந்த பின் அவருடைய மாமாவின் பெண் அருகியாவைக் கலியாணம் செய்து கொள்ளலாம் என்ற தீர்மானத்துக்கு வந்து கொண்டிருக்கும் சமயம் அருகியாவே அவர் முன் வந்து, எனக்கும் அவருக்கும் ஒரு காலத்திலிருந்த சினேகத்தை எடுத்துக் காட்டி அவரைக் கலியாணம் செய்து கொள்ளப் போவதில்லை என்று சொல்லிவிட்டு, வேறொரு உத்தியோகம் தரைக் கலியாணம் செய்து கொண்டு விட்ட தகவலைத் தெரிவித்தார். இதைக் கேட்டதும் நான் அவரை என் இருப்பிடத்திற்கு அழைத்துக் கொண்டு போய் ரீபத்திரமாக வைக்கச் சொல்லி யிருந்த அருகியா எனக்கு எழுதிய கடிதத்தை எடுத்துக் காட்டி, அதன்பின் நான் நடந்து கொண்ட விதத்திற்குக் காரணத்தையும் எடுத்துச் சொன்னேன். உண்மை நிலைமையை அவர் அறிந்ததும் தாமதிக்காமலேயே பம்பாயில் எங்கள் சினேகிதர்கள் முன்னிலையில் ஆடம்பர மில்லாமல் எங்களுக்குக் கலியாணம் நடந்தது என்று முடித்தவிட்டு, 'ஆமாம், இப்பொழுது கேட்கிறேன். தலைவிதி குறுக்கிடாமல் நாங்கள் ஒருவரை ஒருவர் சந்தித்துக் கலியாணம் செய்து கொண்டிருக்க முடியுமா! சொல்லு பார்ப்போம்' என்றான்.

'என்ன ரேணுகா, இதில் தலைவிதி என்ன இருக்கிறது! உங்களில் ஒருவருக்கு மற்றவர் மேல் உண்மையான அன்பு இருந்தது. கவிதை பாஷையில் களங்கமற்ற காதல் என்று வேண்டுமானால் வைத்திருக்கோன். அதனால் உங்கள் எண்ணம் நிறைவேறிற்று' என்றேன்.

ரேணுகா 'அதிருக்கட்டும், நீ சொல்லுகிற படி வைத்துக் கொண்டால் கதைகளில் வரும் லாவா-மஜ்ஜா, ரோமியோ ஜூலியை இவர்களின் காதல் ஏன் வெற்றி யடையவில்லை? அவர்களுடைய காதலின் தூய்மைக்கு என்ன குறைவு இருந்தது!' என்றான்.

ஒரு கணம் யோசித்தேன். பிறகு 'ரேணுகா, உன்னிடம் பேசி என்னால் ஜயிக்க முடியாது. உங்கள் இருவருடைய வாழ்க்கையிலும் எதிர்பாராத சில சம்பவங்கள் நிகழ்ந்தன. அது ஒரு வேளை உங்கள் இருவரையும் மீறிய ஒரு சக்தியின் காரணமா யிருக்கலாம்' என்றேன்.

'போகட்டும்; இது மட்டுமாவது ஒப்புக் கொண்டாயே. அதுவே போதும்' என்றான் ரேணுகா சிரித்துக்கொண்டே.

போஸ்டாபீஸ் விகியாட்டு

சாமா

ராமு:—இந்த விகியாட்டிற்கு நிறைவுக் கடிதங்கள் வேண்டும். எங்கப்பாவுக்கு வந்த கடிதங்களெல்லா வற்றையும் கொண்டு வந்து விகியாடலாம்.

குண்டுமணி:—ராமுவே போஸ்ட் மாஸ்டராக இருக்கட்டும். நானும் சீனுவும் பட்டிக்காட்டானாக இருக்கிறோம்.

கிட்டுவும், பட்டுவும்:—நாங்கள் தபால்காரர்களாக இருக்கிறோம்.

பட்டு:—நான் வேண்டுமானால் ஒரு பாட்டியாக இருக்கிறேன்.

சங்கர்:—நான் ஒரு பிடிவ் வித்வான்.

போஸ்ட் மாஸ்டர்:—இது என்ன இந்தக் கார்டில் ஒன்றுமே எழுதாமல் விலாசம் மட்டும் எழுதி இருக்கிறது. முத்திரை போட்டுவிட்டாயே!

கிட்டு:—ஒரு பாட்டி தன் பேரனுக்கு 'அடிக்கடி கடிதம் போட்டுக் கொண்டு இரு. எழுதுவதற்கு ஒன்றும் சமாசாரம் இல்லாவிட்டாலும் போட்டுக் கொண்டு இரு' என்று சொன்னாளாம். அதற்குப் பேரன் இப்படிச் செய்திருக்கிறான்!

போஸ்ட் மாஸ்டர்:—'ரீப்ளை கார்டு' வேறே வைத்து இருக்கிறதே?

கிட்டு:—பாட்டி திருப்பி இதேமாதிரி பேரனுக்கு அனுப்பிவிடுகிறேன்.

போ. மா:—சரி. 'தபால் போய்ச் சேரா நல்லா'ருக்குக் கடிதங்களை எடுத்துப் போய்ச் சேர்த்துவிட்டு வா.

பட்டு:—எனக்கு ரொம்ப வயசாகி விட்டது. ரொம்ப தூரம் நடக்க முடிய வில்லை. அந்தத் தபால்களைப் போஸ்டி வேயே அனுப்பிவிடுங்களேன்.

போ. மா:—அந்த ஊருக்குப் போஸ்டாபீஸ் கிடையாது, அப்பா!

பட்டு:—இந்த போஸ்டாபீசை அங்கு கொண்டு போய் நடத்துங்களேன்.

போ. மா:—பேஷ்! இது நல்ல வயசான யோசனை! சரி, நீ ஏன் அந்தக் கவுண்டர் வீட்டுத் தபாலை அவரிடம் கொடுக்காமலே இருக்கிறாய்?

பட்டு:—அங்கே போனால் அவர் கண்டபடி திட்டுகிறார். போஸ்டாபீஸ் ஒழிக என்று கத்துகிறார்! போகவே பயமா இருக்கிறது.

போ. மா:—ஏன் அப்படி?

பட்டு:—மணியார்டர் அவருக்குக் கொண்டு போவதையே விட்டு விட்டேனும். மணியார்டர் கொண்டு வந்தால் தான் வீட்டுக்குள் விடுவாராம். போனால் நாயை ஏவிமேலே விடுகிறார்.....

சங்கர்:—சார், எனக்குத் தபாலில் தந்தி வந்ததா?

போ. மா:—என்ன கேள்வி சார்? தபாலில் போய் எங்கேயாவது தந்தி வருமா?

சங்கர்:—ஓ, பேஷாய் வரும். பிடிவ் வித்வானாக இருந்தால் வரும்.

போ. மா:—ஓ, ஓ! பிடிவ் தந்தியா? வரவில்லை போம்! யாசர்பா நீ? நான் முழுவதும் லெட்டர்களை எட்டிப் பார்த்துக் கொண்டே உட்கார்ந்திருக்கிறாய்?

நாட்டான் (குண்டுமணி):—எனக்கு அட்ரஸே கிடையாதுங்க. விலாசம் இல்லாமல் லெட்டரோ மணியார்டரோ வந்தால் என்னிடம் கொடுங்கள்.

போ. மா:—சரி. நீ போய் வா. போஸ்ட்மேன், நீ என்னப்பா எழுதிக் கொண்டிருக்கிறாய்?

கிட்டு:—பத்திரிகைக்கு ஒரு கதை எழுதினேன். அதனுடன் ஸ்டாம்புகளும் வைத்து அனுப்புகிறேன். கதை பிரசுரமாகாவிட்டால் தயவு செய்து ஸ்டாம்புகளைத் திருப்பி யனுப்பும்படி கடிதம் எழுதுகிறேன்.

போ. மா:—சபாஷ்! இன்று கடிதங்கள் எல்லாவற்றையும் கொடுத்து வந்தாயா?

கிட்டு:—இன்றைக்கு வெளியில் போக வேண்டிய அவசியமே இல்லை. எல்லா லெட்டர்களும் 'போஸ்டு மாஸ்டர் மேற்பார்த்து' என்று வந்திருக்கிறது.

போ. மா:—இது என்ன கூத்து? ஒரு வேளை வீடில்லாமல் திரிபவர்களுக்குத் தான் இருக்கும். சரி வெளியில் போய் வீட்டுக்காக அலைபவர்களை இங்கே அழைத்துக் கொண்டு வா.

(ராமுவின் தகப்பனார் வருகிறார்.)

அப்பா:—ரொம்ப மோசமாப் போச்சு. எல்லாக் கடிதங்களும் எனக்கு வந்தவையல்லவா? கொண்டாங்கடா இப்படி!

ராமு:—அப்பாதான் 'போஸ்ட்மாஸ்டர் மேற்பார்த்து' என்னும் ஆசாமி!



குதிரை வியாபாரி

அகையம்

2. அன்னியூர்ச் சந்தை

இரண்டு நாட்கள் ஆயிற்று. காலை யில் எழுந்திருந்ததும் எழுந்திருக்காததுமாக வீரமுத்து சாயபு வைப்போல இடுப்பிலே ஒரு கையியைக் கட்டிக் கொண்டான். தலையிலே அழகான குல்லா வைத்துக் கொண்டான். முகத்திலே பொய் மீசையும் பொய்த் தாடியும் ஒட்டிக்கொண்டான். அப்புறம் கண்ணாடியை எடுத்துப் பார்த்தான். அவனுக்குத் தன் வேஷம் பூரணத் திருப்தியை அளித்தது. பிறகு வீட்டு முற்றத்திலே வந்து நின்றான். சிறிது நேரத்துக்கெல்லாம் கொல்லப் புறத்திலிருந்து பாட்டி வந்தாள். முற்றத்தில் ஒரு சாயபு நிற்பதைப் பார்த்ததும், “யார் அது?” என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டாள்.

சாயபு வேஷத்தில் இருந்த வீரமுத்து குரலை மாற்றிக் கொண்டு, “தம்பி வீரமுத்து வரச் சொல்லிற்று. அது வீட்டிலே இருக்குதுங்களா?” என்று கேட்டான்.

“உள்ளே படுத்துத் தூங்கிக்கொண்டிருந்தான். இரு, போய் எழுப்பி வருகிறேன்!” என்று சொல்லிப் பாட்டி அறைக்குள் நுழைந்தாள். “அட, இதென்ன? வீரமுத்துவைக் காணோமே! எங்கேயாவது வெளியே போய்விட்டானா?” என்று சொல்லிக் கொண்டே வெளியில் வந்தாள்.

பாட்டி ஏமாந்துவிட்டதை நினைக்கவே வீரமுத்துவுக்கு அடக்கமாட்டாத சிரிப்பு வந்தது. ‘கடகட’ வென்று கைகொட்டிச் சிரித்துவிட்டான். பாட்டிக்கு அப்புறம்தான் விஷயம் விளங்கிற்று. “அட தடியா! இதென்ன வேஷம்?” என்றாள்.

“இன்றைக்குக் குதிரை விற்கச் சந்தைக்குப் போகிறேன். அதற்காகத் தான் இந்த வேஷம். போய் வரட்டுமா?” என்று சொல்லி வீரமுத்து விடைபெற்றுக் கொண்டான்.

பிறகு கொட்டிலுக்குச் சென்று குதிரையை அவிழ்த்துக் கொண்டு வெளியே வந்தான். எந்த ஊர்ச் சந்தைக்குப் போகலாம் என்று ஒரு கணம் யோசித்தான். உடனே அவனுக்கு அன்னியூர்ச் சந்தையின் நினைவு வந்தது. அடுத்த கணம் குதிரை மீது ஏறி உட்கார்ந்து கொண்டு பல காதமைல்களுக்கு கப்பாலிருந்த அன்னியூர்ச் சந்தைக்குப் புறப்பட்டான்.

அன்னியூர்ச் சந்தை வியாழக் கிழமை தோறும் கூடுவது வழக்கம். குன்னியூரைக் காட்டிலும் பெரிய சந்தை அது. வீரமுத்து போயிருந்த அன்று அங்கே ஏராளமான குதிரைகள் வந்திருந்தன.

சாயபு வேஷத்தில் வீரமுத்துவும் தன் குதிரையை ஒரு பக்கமாக நிறுத்தி விட்டு நின்று கொண்டிருந்தான். அப்பொழுது ஒவ்வொரு குதிரையாகப் பார்த்துக் கொண்டு ஒரு பஞ்சாபி கனவான் அந்தப் பக்கம் வந்தார். அவர்தம் கையிலே ஒரு அழகான பச்சைக் கிளியை வைத்திருந்தார். அந்தக் கிளி, ‘ரங்க ரங்க ரங்கா! யாரடா அவன் கேட்ட பயல்?’ என்று கேட்டுக் கொண்டே அவருடைய கையில் வெகு ஓய்ந்தவாறு உட்கார்ந்திருந்தது.

வீரமுத்துவின் குதிரைக் கருகில் வந்ததும் அந்தப் பஞ்சாபிக் கனவான் ஒரு கணம் ஸ்தம்பித்து நின்றார். வீர

முத்துவுக்கு அவர் தன் குதிரையின் அழகையும் கம்பிரத்தையும் கண்டு ஸ்தம்பித்து நிற்பதாகவே தோன்றியது. உடனே அவன், “வாருங்கள், மகராஜ்! இந்தச் சந்தையிலே இந்த மாதிரிக் குதிரையை நீங்கள் பார்க்கவே முடியாது. அவ்வளவு நல்ல குதிரை இது!” என்று வரவேற்றான்.

அவர் குதிரையின் அருகில் சென்று முதுகைத் தடவி ‘சொட்டு’க் கொடுத்தார். குதிரை வாலை விசிறிக்கொண்டு கம்பிரமாகக் களைத்தது. “இதன் விலை என்ன, அப்பா?” என்று வீரமுத்துவைப் பார்த்துக் கேட்டார்.

“இதன் விலையா, எஜமான்? ஆயிரத்து எழுநூறு ரூபாயுங்க!” என்றான் வீரமுத்து.

“என்ன, அப்பா! ரொம்ப ஜாஸ்தியாகச் சொல்லுகிறாயே!”

“எனக்கு இதன் அடக்கமே ஆயிரத்து அறுநூறுங்க. ஒரு நூறு ரூபாயாவது லாபம் வேண்டாங்களா?” என்றான் வீரமுத்து.

“அது நியாயம்தான். விலை முன்னே பின்னே போனால் கூட எனக்கு ஒரு பிரமாதம் இல்லை. ஆனால் முதலில் ஒரு தடவை இதன் மேல் ஏறிச் சவாரி செய்து பார்க்க விரும்புகிறேன்” என்றார் கனவான்.

வீரமுத்துவுக்குச் ‘சரி’ என்று சம்மதிப்பதைத் தவிர வேறு வழி ஏது? குதிரைக்கு லகான் பூட்டிக் கனவான் முன்னே கொண்டு வந்து நிறுத்தினான்.

“அட! கையில் கிளி இருக்கிறதே, என்ன செய்வது? —சரி, இந்தா, நீ இந்தக் கிளியைச் சற்று வைத்துக் கொண்டிரு. நான் ஒரு தடவை சவாரி செய்து பார்த்து விட்டு வந்து வாங்கிக் கொள்ளுகிறேன்” என்று கூறிக் கனவான் தம் கையிலிருந்த கிளியை அவன் கையிலே கொடுத்தார். பிறகு குதிரையின் மேலேறி

‘ஜம்’மென்று உட்கார்ந்து கொண்டு குதிரையைச் செலுத்தினார். குதிரை பெரு நடையாக நடந்தது. கொஞ்ச தூரம் சென்றதும் கனவான் என்ன நினைத்துக் கொண்டாரோ, தெரியவில்லை! குதிரையின் லகானைப் பிடித்து இழுத்தார். குதிரை தன் இரண்டு முன்னங் கால்களையும் அந்தரத்தில் தூக்கிக்கொண்டு ஒரு தடவை பம்பரமாகச் சுழன்றது. பிறகு கையில் கிளியுடன் இருந்த வீரமுத்துவின் அருகில் வந்தது. கன சம்பிரமாகக் குதிரையின் முதுகில் உட்கார்ந்திருந்த கனவான், “ஏன், அப்பா இந்தக் குதிரை எங்கே வாங்கியது?” என்று கேட்டார்.

“குன்னியூர்ச் சந்தையிலே வாங்கினதுங்க!” என்றான் வீரமுத்து.

“அப்படியா? உனக்கு வாங்கின விலைதான் தர முடியும். இஷ்ட மிருந்தால் வாங்கிக் கொள். இல்லாவிட்டால் போ!” என்று அதிகாரம் தொனிக்கும் குரலில் கூறினார் கனவான். அடுத்த கணம் குதிரைமீது சுளீர் என்று சவுக்கடி விழுந்தது. உடனே அக்குதிரை வீரமுத்துவின் கண்ணிலே மண்ணைத் தூவி விட்டுக் காற்றாய் பறந்து விட்டது.

வீரமுத்து கண்ணைக் கசக்கிக் கொண்டு குதிரை போன வழியே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். குதிரை கண்களுக்குக் கெட்டிய தூரம் வரை புழுதியை வாரி வீசிக் கொண்டு ஓடி



மறைந்த பின்னர் தான் வீரமுத்துவுக்கு விஷயம் விளங்கியது. அன்னியூர்ச் சந்தையிலே குதிரைக்குச் சொந்தக்காரனாக இருந்தவன் தான் இங்கு வந்து குதிரையை அடித்துக்கொண்டு போய் விட்டான் என்பதை அடுத்த நிமிஷமே ஊகித்துக் கொண்டான்.

வீரமுத்து தன்னை மறந்து, “திருட்டுப் பயல்!” என்று சற்று உரக்கவே முணு முணுத்துக் கொண்டான். அதே

கோபுவின் பதில்

அந்த வித்தையைப் பற்றி யோசித்து யோசித்துச் சீனுவுக்கு மூளைதான் குழம்பிற்றே ஒழிய வித்தை புரிந்தபாடில்லை. கடைசியில் கோபுவின் விட்டுக்குப் போய்,, "கோபு எனக்கு அந்த வித்தையைச் சொல்லித் தரமாட்டாபா!" என்று கெஞ்ச ஆரம்பித்து விட்டான்.

"இது ஒன்றும் அப்படிப் பிரமாதமான வித்தையிலேயே! நான் உனக்கு எத்தனை தம்பிகள் என்று கேட்டதும் நீ மனத்தில் 'நான்து' என்று தானே நினைத்துக் கொண்டாய்!" என்று கேட்டான் கோபு.

"ஆமாம்."

"அப்பறம் அதை இரண்டு மடங்காக்கிக் கொண்டாய், அல்லவா!"

"ஆமாம். விடை எட்டு வந்தது."

"எட்டை ஐந்தால் பெருக்கியதும் வந்த விடை என்ன?"

"நாற்பது."

"அத்துடன் உன் தங்கைகள் மூன்று பேரையும் கூட்டிக் கொண்டாய், இல்லையா!"

"ஆமாம்."

"அதில் முதல் எண்ணாக நீ நினைத்துக் கொண்ட நான்கேவந்துவிட்டது. அதுதான் உன் தம்பிகள். இரண்டாவது என் தங்கைகள்"

"அப்படியா! எந்தக் கணக்குப் போட்டாலும் இப்படியே தானா!"

"ஆமாம். வேண்டுமானால் போட்டுப் பாரேன்!" சிறிது நேரம் சீனு மனத்துக்குள் முனுமுனுத்துக் கொண்டான். பிறகு, "அட, இது நல்ல வித்தையாக இருக்கிறதே!" என்று சொல்லிக் கொண்டே தன் மற்ற நண்பர்களிடம் தான் கற்ற புது வித்தையைக் காட்ட ஒட்டம் பிடித்தான்.

சமயம் அவன் கையிலிருந்த கிளி "யாரடா அவன் கெட்ட பயல்?" என்றது. கிளி தன்னைத்தான் சுட்டிக் காட்டுகிறதோ என்று எண்ணி வீரமுத்து வெட்கித் தலை குனிந்தான்.

பிறகு அவன் அங்கிருந்து அந்தக் கிளியுடன் தன் ஊரை நோக்கி நடையைக் கட்டினான். இரண்டு நாட்கள் நடந்த பின்தான் அவன் தன்னுடைய வீட்டை அடைய முடிந்தது.

அவனுடைய பாட்டி, 'அவன் ஏராளமாகப் பணம் கொண்டு வரப் போகிறான். கஷ்டம் விடிந்து விடும்' என்று கனவு கண்டு கொண் டிருந்தாள். வீரமுத்து முகத்தைத் தொங்க விட்டுக்கொண்டு வருத்தமே உருவாக வந்து நிற்பதைக் கண்டதும் அவளுக்கு ஒன்றும் புரியவில்லை. "என் வீரமுத்து! குதிரையை என்ன விலைக்கு விற்காய்?" என்று கேட்டாள்.

"வாங்கின விலைக்குத் தான் விற்க முடிந்தது. கிடைத்த லாபம் இந்தக் கிளி மட்டுந்தான்" என்று பதில் அளித்தான் வீரமுத்து.

"வாங்கின விலைக்கு விற்குமாயா? நீ அந்தக் குதிரை பகல் வேஷத்துக்குப் பரிசாகக் கிடைத்தது என்றல்லவா அன்றைக்குச் சொன்னாய்?"

வீரமுத்து, தான் குன்னி யூர்ச் சந்தைக்குப் போனது, குதிரையைத் திருடி வந்தது முதலிய விஷயங்களை யெல்லாம் ஒன்றுகூட விடாமல் சொன்ன பிறகுதான் பாட்டிக்கு விஷயம் புரிந்தது.

பாட்டிக்குத் தன் பேரன் திருட்டுத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருக்கிறான் என்று இன்று வரை தெரியாது. 'அவன் சுத்தச் சோம்பேறி. சற்றுக் கடிந்துகொண்டால் நிறையச் சம்பாதித்துவிடுவான்' என்று தான் எண்ணி வந்தாள் பல நாள் திருட்டின் குட்டு இன்று வெளியானதும் அவள் அவனைப் பலவாறு கடிந்துகொண்டாள். "சுத்தம்தான் சோறு போடும். பலநாள் திருடன் என்றைக்காவது ஒரு நாள்

பிடிபட்டே தீருவான். ஆகவே திருட்டுத் தொழிலே கூடாது" என்று அவனுக்குப் புத்திமதி புகட்டினாள்.

அவனுக்குக் கிடைத்திருந்த கிளி அவன் மனம் தீய வழியில் செல்ல முற்படும்பொழுதெல்லாம், 'யாரடா அவன் கெட்ட பயல்?' என்று கேள்வி கேட்டு அவனை எச்சரித்து வந்தது. கடவுள்தான் கிளி உரு எடுத்துத் தீய வழியில் செல்லாதே என்று தன்னைத் தடுக்கிறாரோ என்று எண்ணி வீரமுத்து தீய தொழிலான திருட்டையே ஒழித்துவிட்டான். அதுமுதல் நல்லவனாகவும் நடந்து கொண்டான். அப்பறம் அவன் வாழ்க்கையில் சாப்பாட்டுக்கே கவலை இல்லை என்றால் பார்த்துக் கொள்ளுங்களேன்! 'சுத்தம் சோறு போடும்' என்ற பாட்டியின் உபதேசம் உண்மையானது என்றே தோன்றுகிற தல்லவா? (முத்திந்ந)



இந்த வருஷம் கோடை எவ்வளவு சீக்கிரம் வந்து விட்டது பார்த்தீர்கள் அல்லவா? 'உஸ், உஸ்' என்ற சத்தமும், 'வெய்யில் தாங்க முடியவில்லையே!' என்ற பிரலாபமும், 'சித்திரை வைகாசியெல்லாம் எப்படிச் சுழியப் போகிறதோ!' என்ற அங்கலாய்ப்பும் காட்டில் எங்கும் கேட்கத் தொடங்கி விட்டது.

இந்த நிலைமையில் மாருதி பாங்க் மானேஜர் மாதவராவால் சும்மா இருக்க முடியுமா? உடனே உதகமண்டலத்துக்குப் போவது என்ற திட்டமிட்டார்.

மனைவிக்கு, மறகானே உதகமண்டலத்துக்குப் போகத் தயாராகும்படி கட்டளை யிட்டார். உதகமண்டலத்தில் தம் கண்பருக்கு, உடனே தம் தேவைக்கு ஒரு பங்கனா பார்த்து வைக்கும்படி செய்தியனுப்பினார். காரியாலயத்துக்கு வந்தார். தமது காரியதரிசி வ்யாக்ரபாத மய்யனைக் கப்பிட்டு, "ஓய், கான் காளை இராத்திரி மெயிலில் உதகமண்டலத்துக்குப் போகிறேன். ஆபீஸ் தபாங்களை யெல்லாம் கீரோ பிரித்தப் பார்த்து, வாரம் இரு முறை எனக்கு அனுப்பி வையும்" என்று கூறினார்.

"அப்படியே செய்கிறேன்" என்றார் வ்யாக்ரபாதமய்யர்.

மாரானேஜர் மாதவராவ் உதகமண்டலத்துக்கு வந்து காங்கு காட்கள் ஆயின; ஆறு காட்களாயின; ஏழு காட்களும் ஆயின. ஆயினும் அவருக்குத் தபாங்கன் வரவில்லை. "என்ன செய்கிறான் இந்த முட்டான் வ்யாக்ரபாதன்! வருகிற கடுதாசிகளையெல்லாம் கிழித்துக் குப்பைக் கூடையில் போடுகிறான், என்ன? ஏன் இன்று வரை ஒரு தபாலும் வரவில்லை?" என்று ஏங்கினார்.

எட்டு நாள் ஆகியும் தபால் வராததைக் கண்ட மாதவராவ், உதகமண்டலத்திலிருந்து சென்னையிலிருக்கும் வ்யாக்ரபாதமய்யருக்கு 'டிபாங்க் டெலிபோ'னில் பேசினார், "என் ஐயா, இங்கு வந்து எட்டு நாள் ஆகிறது. ஆபீஸிலிருந்து ஒரு தபாலும் இதுவரை எனக்கு அனுப்பவில்லை?" என்று கடுமையான குரலில் கேட்டார்.

"கம் ஆபீஸ் வாலிலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் தபால் பெட்டியில் தினம் வரும் தபாங்களைத் தபாங்காரர் போட்டுவிட்டுப் போகிறார். ஆனால் தபால் பெட்டியின் சாவி தங்கனிடம் இருப்பதால், தபால் பெட்டியைத் திறக்க முடியவில்லை. ஆகவே, தபாங்களைப் பரிசீலனை செய்ய முடியவில்லை. எட்டு நாள் தபாங்களும் அச்சப் பெட்டியில் தான் தங்குகின்றன" என்றார்.

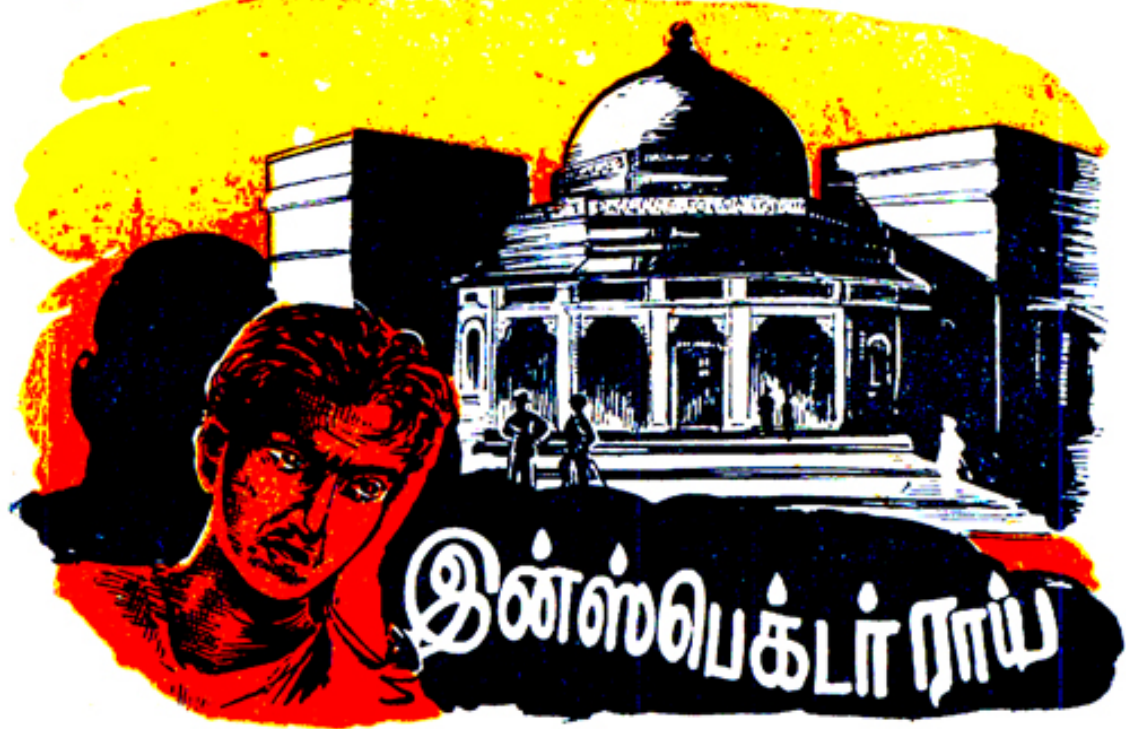
"அழகுதான் போ! உடனே செரிவிப்பதற்கென்ன? இந்த எட்டு நாளும் தாங்கிக் கொண்டா யிருத்தீர்? சரி, போனது போகட்டும். காளைத் தபாலில் சாலியை அனுப்புகிறேன், தபால் பெட்டியைத் திறத்து, தபாங்களை அனுப்பும்" என்றார்.

தபால் பெட்டியின் சாலியை அனுப்பி ஐந்து காட்களாயின. இன்னும் சரியாகத் தபாங்கன் வரவில்லை. மாதவராவால் பொறுக்க முடியவில்லை. "சே, சே! என்ன ஆபீஸ்! ஒரு பத்த நாள் ஆபீஸில் இல்லை யென்றால், அதற்குள் இந்த ஆபீஸ் இவ்வளவு ஊழலாகப் போய்விடுகிறதே! தபால் அனுப்பக்கூட வக்கில்லை. சாலியை அனுப்பி ஐந்து நாள் ஆகிறது, ஒரு தகவலும் இல்லைபோ!" என்று முணு முணுத்துக் கொண்டார்.

கடைசியில் மறபடியும் டெலிபோனுக்குப் போய் சென்னையில் தமது காரியாலத்துக்கு டெலிபோன் பண்ணினார். வ்யாக்ரபாத மய்யர்தான் ஏடுத்தார் சென்னையில் டெலிபோனை இந்தத் தடவையும்!

"என்ன ஐயா, இது! சாவி அனுப்பி ஏழுநாள் ஆகிறது, இன்னும் தபால் அனுப்பாமல் இருக்கிறீர்? கேசில் வத்தேனாலைத் தொலைத்து விடுவேன், ஜாக்கிரதை!" என்று எரித்து விழுந்தார்.

"கான் என்ன ஸார் பண்ணட்டும்? கீட்கள் அனுப்பிய சாவிப் பார்க்கலும், அச்சத் தபால் பெட்டிக்குள்ள்தான் விழுந்திருக்கிறது. பின் கான் எப்படி ஸார், தபால் பெட்டியைத் திறப்பேன்?" என்று பரிதாபமாகச் சொன்னார் வ்யாக்ரபாதமய்யர்.



இன்ஸ்பெக்டர் ராய்

ஆசிரியர் : கே. எம். முன்ஷி ;

மொழிபெயர்ப்பு : எ. வி.

5. மூளை குழம்பியது!

தினேஷுக்குத் தன் மூளையே குழம்பி விடும் போலிருந்தது. தன் வாழ்க்கையை நினைக்க நினைக்க அவனுக்குத்தான் பைத்தியம் பிடித்தப் பாயைச் சுரண்ட ஆரம்பித்து விடுவோமோ என்றே எண்ணத் தோன்றியது. அவன் மனம் மறுபடியும் சித்திரையில் லயித்தது.

ஆத்ம பலமாம், ஆத்ம பலம்! என்ன ஆத்ம பலம் வேண்டிக் கிடக்கிறது? எவ்வளவு கீழே போக முடியுமோ, அவ்வளவு கீழே போன பின் ஆத்ம பலம் எங்கிருந்த வரும்? மட்ட ரகமான ரத்தம் ஒடும் இடத்திலே ஆத்ம பலம் வந்து முளைத்து விடுமோ?

எப்படியாவது சிறை புருத்துவிட வேண்டும். முடியாவிட்டால் தற்கொலையாவது செய்து கொண்டு விடவேண்டும் என்று மனத்தின் தீர்மானமாக அவன் முடிவு கட்டிக்கொண்டு விட்டான். அவன் சிறைச் சாலைக்கு ஏன் செல்லக் கூடாது? தான் பண்ணின் பரபத்தக்குப் பிராயச்சித்தம் என் செய்துகொள்ளக் கூடாது? அவன் எவ்வளவுதான் தாழ்த்தவரு யிருந்தால் என்ன? தன் தியாகத்தின் மூலமாகத் தாய் காட்டின் கலனுக்குப் பாடுபடக் கூடாது என்று எந்த சாஸ்திரத்தில் எழுதி வைத்திருக்கிறது? தாய் காட்டின் கலனுக்குத்

தன்னுயிரைத் தியாகம் செய்யவில்லை யென்றால், மனிதப் பிறவி எடுத்துத்தான் என்ன பயன்? தாய் காட்டுக்காகத் தியாகம் செய்யத் துணியாத ஜன்மம் ஒரு ஜன்மமா?

இந்தச் சித்திரையில் அவனுக்குச் சற்று கிம்மதி ஏற்பட்டது. தன் தாய் செய்த தீர்ச்செயலுக்குப் பிராயச்சித்தம் செய்தே திருவது என்று அவன் மனத்தில் சங்கற்பம் செய்து கொண்டான். இன்ஸ்பெக்டரின் கைவிரலிலே அவன் கண்ட காயத்தின் வருத்தான் இதற்குத் தூண்டுகோலாக இருந்தது. அன்று வெளியில் புறப்பட்ட வன் அப்படியே ஆசிரமத்துக்குப் போய் விட்டான். பிறகு, தான் ஆசிரமத்துக்குப் போய்விட்டதாக வீட்டுக்குச் செய்தி மட்டும் சொல்லி அனுப்பினான்.

மறகான் முதல் தினேஷு சத்தியாக் கிரஹப் போரிலே கெடுப்பாகவே உருமாறி விட்டான். அவன் உள்ளத்திலே சத்தியாக் கிரஹத்தின் ஆவேசம் தாண்டவமாடியது; தீ கொழுந்து விட்டெரிந்தது. பட்டினி, பசி, தாகம், தூக்கம் எல்லாவற்றையும் அறவே விட்டொழிந்தான். தன் ஆத்ம பலத்தின் பலத்தைக் கொண்டு பிரிட்டிஷ் ஆட்சியையே தலைகீழாகக் கவிழ்த்து விடுவதாக அவன் சபதம் பூண்டான். இன்ஸ்பெக்டரின்

காயம் பட்ட கைவிரல் அவன் கண்கள் எதிரே நின்று காட்சி அளித்தது அவனுடைய தீர்மானத்தை மேலும் மேலும் உறுதிப் படுத்திக் கொண்டே விருத்தது. ஆமதாபாத்திலே வீசிக்கொண்டிருந்த புயலில், பஞ்சாப் படுகொலை நிமித்தமாகக் கொழுந்து விட்டெரிந்து கொண்டிருந்த ஜ்வாலையில், பர்தோலி சத்தியாக்ஷிஷம் போரில், எவ்வுகைக்கே பார்த்தாலும் அங்கங்கே தீனேஷ் டாகுரின் பெயர்தான் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது. இந்தியா முழுவதும் அவன் புகழ் பரவியது. அவன் புகழ் ஒங்க ஒங்க அவனுக்குத் தன் தாழ்மை மேலோங்கிக் கொண்டே போவதாகத் தோன்றியது. அதற்காகவெல்லாம் அவன் மனம் உடைத்து போய் உட்கார்த்தவிடவில்லை. அவற்றை வெல்லாம் சிறிதும் பொருட்படுத்தாமல் அவன் தன்னையே தானே அர்ப்பணம் செய்து ஆறுதி கொடுத்து விடுவது என்ற எண்ணத்துடன் சத்தியாக்ஷிஷம் போரில் மும்முரமாக ஈடுபட்டான்.

இந்தப் பிராயச்சித்த வேள்வியிலே ஈடுபட்டு அவன் தன் குடும்பத்தையே மறந்து விட்டான். அவன் வரும்படியும் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் குறைந்து கடைசியில் அடியோடு கின்றே போய்விட்டது. அதன் காரணமாக அவன் குடும்பம் பல கஷ்டங்களுக்கும் இன்னல்களுக்கும் இலக்காகியது.

ஆனால் அவன் ஆசிரமத்துக்குப் போன இரண்டு மூன்று காட்களுக்கெல்லாம் இன்ஸ்பெக்டர் அவனுடைய வீட்டுக்குப் போக ஆரம்பித்தார். இரண்டு மூன்று மணி கோரம் அங்கேயே உட்கார்த்த குழந்தையுடன் விளையாடிப் பொழுதைப் போக்கவும் தொடங்கினார். இந்தக் காரியம் அவருக்கு எவ்வளவோ மன நிம்மதி யளித்தது. அவருடைய வறண்ட பாலுவனத்துக்கு ஒப்பான வாழ்க்கை துளிர் விட்டுத் தளிர்ந்துப் பசுமையாகக் காட்சி அளிக்கத் தொடங்கியது. கடைசியில் அவர் அந்தக் குடும்பத்துக்கு வேண்டியவர் என்ற முறையில், அந்தக் குடும்பத்தின் பொருளாதாச் சிரமங்களைப் போக்குவதற்கான உரிமையைக் கமலாம்பாளிடம் பெற்றுக் கொண்டார். கமலாம்பாள் தமக்கு அளித்த அந்த உரிமைக்குச் சிறிதும் பங்கம் விளையாமல் அவர் கடைசி வரை தீர்வளித்தும் வந்தார்.

இந்த விஷயம் தீனேஷின் காதலுக்கு எட்டியது. அவன் இன்னும் அதிகமாக மனம் புழுங்கலானான். ஆகவே அவனுடைய ஆத்மா அகேச விதமான சித்திரவதைக்கு உன்னாகியது. அதன் காரணமாக அவன் தன்னுடைய பிராயச்சித்தத்தை இன்னும் அதிகமாக்கிக் கடுமையாக்கிக் கொள்ளுவதென்று விரதம் பூண்டான். அவனுடைய இந்தப் பீஷ்மப் பிரதிக்கைக்கு மூலகாரணமாயிருந்த ஊக்கியது இன்ஸ்பெக்டரின் காயம் பட்ட அதே கை விரல்தான்.

அவன் பூண்ட பீஷ்மப் பிரதிக்கைதான் இன்ஸ்பெக்டரின் துண்டிக்கப்பட்ட விரலின் உருவத்திலே உருவம் பெற்றிருந்ததோ என்று நினைக்கத் தோன்றியது. அவருடைய அந்தக் கை விரல்தான் தீனேஷைத் தியாகிகளில் சிறந்த தியாகி ஆக்கியது என்று சொன்னால் அது சிறிதும் மிகையாகாது.

* * *

காத்திஜி பர்தோலி சத்தியாக்ஷிஷம் சம்பந்தமாக அறிக்கைகள் வெளியிட்டு விட்டார். அவர் தேசத் தலைவர் என்ற ஹோதாவில் தைரியமாகத் தலை நிமிர்ந்து நின்று பிரிட்டிஷ் ஆளும் ஊர்க்கத்தினருக்குச் சவாலும் விடுத்தார். அவரையே பின்பற்றுவதென்று விரதம் பூண்டவர்கள் அத்தனைபேரும் அவர் விடுத்த அறிக்கையைச்



மீஷின்கள் ஒழிந்தால்!.....



ஸ்திரீகள் நேகப்பயிற்சியின்றி மிகவும்
மெலிந்து கொண்டிருக்கிறார்கள்...



நெல்லு மிஷின்களை ஒழித்து.....



அவர்களை நெல்லுக்குத்தச் சொல்லி
தேகத்தில் பலம் உண்டாக்கி



போலீஸ் உத்தியோகத்தில்
சேர்த்துக் கொள்ளலாம் என்று ஆணம்
கோபால் ரெட்டி எதிர்பார்க்கிறார்.....

செயலில் காட்டுவதற்கு வரித்த
கட்டிக்கொண்டு தயாராகி விட்
டனர். அந்தச் சூழ்நிலைக்கே
ஒரு உற்சாகம் உண்டாகி விட்
டது. சத்தியாக்ஷிஜெஹ் போர்
வீரர்களும் சர்க்காரும் தங்கள்
தங்கள் பலத்தைப் பெருக்குவ
தற்காகப் பலவாறு முயன்று
கொண்டிருந்தனர். இரண்டு
காட்களாக இன்ஸ்பெக்டர் பிர
மோதராய் - இல்லை, இல்லை;
டி. எஸ். பி. 'ஸ்பெஷல் டிப்யூட்டி'
யில் பர்தோலிக்கு வந்திருக்கிறார்
என்னும் செய்தி தினேஷின்
காதலுக்கும் எட்டியது.

ஆண்டு 1922-ம் வருஷம்
பிப்ரவரி மாதம் பதினோராம்
தேதி. தினேஷ் ஆசிரமத்துக்
குன்றிருந்து வெளியே வந்தான்.
அவன் உடல் ஒட்டி ஒடாகிக்
கிடந்தது. அவன் கண்களிலும்
இயற்கைக்குப் புறம்பான ஒரு
காந்தி உண்டாகி யிருந்தது.
இன்னும் கொஞ்ச காட்களில்
ஒன்று அவன் சிறைக்குச்
சென்றவிட வேண்டும். இல்லா
விட்டால் யாராவது ஒரு
போலீஸ்காரனின் கைத் துப்
பாக்கிக்கு இரையாகி வீர சொர்க்
கம் எய்த வேண்டும். இந்த
இரண்டை விட்டால் அவனுக்கு
வேறு வழி இல்லை. அவனுடைய
வாழ்க்கை யென்னும் மாபெரும்
வெள்ளியிலே பூர்ண ஆஹுதி
கொடுக்க வேண்டிய தருணம்
கொடுக்கி வந்துகொண்டிருந்தது.

யாரோ மறைவில் நின்று
கொண்டிருந்தார்கள். தினேஷ்
தலை நிமிர்ந்து அந்தப் பக்கம்
தன் பார்வையைச் செலுத்தி
னான். இன்ஸ்பெக்டர் ஆஜாஜா
பாஜாஜாக முதிர்ந்த பிராயத்
தான் கௌரவமே உரு
வெடுத்த வந்தவர் போல
சின்று கொண்டிருந்தார். அவ
ருடைய முகச் சோற்றத்திலே
வாழ்வு பாவம் சோய்ந்திருப்
பது கண்ணுக்கு தெரிந்தது.
ஆனால் கரு காகத்தைக் கண்ட
வன் கதிகலங்கிப் போவது
போலத் தினேஷ் அவரைக்
கண்டு கடுக்கமுற்றான்.

காம் என்கே போனாலும் இந்த இன்ஸ்பெக்டர் இப்படிப் பின் தொடருகிறாரே, ஏன்? என்று தினைவுச் சித்தியிலே ஆழ்ந்து விட்டான்.

“என்ன தினைவு! எப்படி இருக்கிறது?” என்று விசாரித்துக் கொண்டே இன்ஸ்பெக்டர் அவனை நெருங்கினார்.

“அட, நீங்களா? இந்தப் பக்கம் என்கே வந்தீர்கள்?” என்று கேட்டான் தினைவு. காத்திரியுடன் இருந்த இருந்த பழைய தனல் பிறரை அவமதிக்கும் சக்தி அவனிடமிருந்து வர வரக் குறைந்து வந்தது.

“உன்னைக் காப்பாற்றுவதற்காகத்தான்!”

“என்னைக் காப்பாற்றுவதற்கா? எதற்காக என்னைக் காப்பாற்ற வேண்டும்? என்னைக் காப்பாற்ற வேண்டிய அவசியம் அப்படி என்ன உங்களுக்கு வந்து விட்டது?” என்று கேட்டான் தினைவு.

“உன்னை உன் அம்மா, மனைவி, குழந்தை இவர்களிடம் கொண்டு போய் ஒப்படைத்தாக வேண்டும். அதற்காகத்தான்...”

“ஒப்படைத்தாகத்தான் வேணுமோ?” என்று தினைவு திரஸ்காரம் கிடைத்த ரூலில் கேட்டான். பிறகு, “காணோதான் காணிக் காலையிலேயே அங்கே போய்

விடப் போகிறேனே! அப்படி யிருக்கும் பொழுது தாங்கள் இந்தச் சிரமத்தை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டியதன் அவசியம் என்னவோ?” என்று கேட்டான்.

“அவசியம் இல்லாவிட்டால் நான் உன்னை இப்படிச் சுற்றவேண்டு? ஆமாம், நீ ஆமதா பார்த்துக்கூத்தானே போகப் போகிறாய்?” என்று கேட்டார் இன்ஸ்பெக்டர். அப்பொழுது அவருடைய முகத்திலே இலேசாகக் குறுகை தாண்டவமாடியது.

“உங்களுக்கு இதெல்லாம் எதற்கு?” என்று தினைவு மிகவும் கசப்பாகக் கேட்டான். அவரைக் கண்ட மாத்திரத்திலேயே அவனுக்கு என்னவோ அப்படி ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது.

“சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுக்குச் சொந்த காடு, சத்தியாக்ஷிஹம், சத்திரம் இவையெல்லாம் என்ன வேண்டிக் கிடக்கிறது?” என்று அலுத்துக் கொண்டே தினைவு பின்புறம் திரும்பினான்.

இன்ஸ்பெக்டர் சத்தம் போட்டுச் சிரித்தது அவன் காதுகளில் ஒலித்தது. அவன் அதைக் காதில் வாங்கிக் கொள்ளாதவன் போல கேரே காத்தி ஆசிரமத்தில் உள்ள கடாரத் துக்குள் துழைந்தான். (தொடரும்)

விருதுநகர் ஹிந்து நாடார்கள்

செந்திக்குமார நாடார் காலேஜ் கட்டிட நிதிக்காக

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி

உதவும் சங்கீதக் கச்சேரி

○○○



ஸ்ரீ ஆர் கே. வெங்கட்டராம சாஸ்திரி ... வயலின்
கல்பாத்தி ஸ்ரீ ராமநாதன் ... மிருதங்கம்
ஆஷங்குடி ஸ்ரீ ராமசத்திரன் ... கடம்

○○○

13 - 4 - 1951 வெள்ளிக் கிழமை மாலை 6 மணிக்கு
விருதுநகர் கஷத்திரியப் பெண் பாடசாலையில் அமைக்கப்
பட்டிருக்கும் விஸ்தாரமான பந்தலில் நடைபெறும்
டிக்கட்டுகள் : ரூ. 250/-, 100/-, 50/-, 25/- & ரூ. 10/-

வே. வ. இராமசாமி,
கரஸ்பாண்டெண்ட் & காரியதரிசி

வங்க, ஒப்பீடுக்கி ஏற்பாடு : அனோனியேட்டட் ரேடியோ ஏஜன்ஸிஸ், திருச்சிராப்பள்ளி

கம்பர் தரும் காட்சி

டி. கே. சி

320. உன் வயிற்றில்ப் பிறந்து விட்டோம்!

இந்திரஜித்து உபயோகித்த பிரம்
மாஸ்திரத்தால் வானர சேனைகளும்,
லக்ஷ்மணன், ராமன் எல்லாரும் உயிர்
இழந்த நிலைக்கு வந்தார்கள் என்ப
தைப் பார்த்தோம்.

அனுமன் கொண்டு வந்த மூலிகை
யால் அவர்கள் உயிர் பெற்றார்கள்
என்பதையும் பார்த்தோம்.

அனுமன் மேலுள்ள பேருணர்ச்சி
காரணமாக அவனை மார்போடு அணைத்
துத் தழுவிக் கொண்டான் ராமன்
என்பதையும் பார்த்தோம்.

* * *

அப்படித் தழுவிக் கொண்ட ராம
னுடைய மார்பு சாமான்ய மார்பா!

திருப்பாற்கடலில் ஆதிசேஷ சயனத்
தில் ஆனந்தமயமாய் இருக்கும்போது
விஷ்ணு மூர்த்தியின் மார்பை லக்ஷ்மி
தேவி ஆசையோடு தழுவிக்
கொண்டான்.

அந்த விஷ்ணு மூர்த்தியின் மார்பு
தானே இந்த ராமனது மார்பு. இகன்
மாதாவின் ஸ்தனயங்கள் தழுவிய
மார்புதானே அது. அந்த மார்பை
ஒட்டலாமோ எனியேன் என்று அனு
மன் எண்ணி, அப்படியே நழுவி ராம
னுடைய பாதங்களுக்கு வந்து விட்
டான். பாதங்களைக் கையால் பற்றித்
தொழுது கிடக்கிறான் கீழே.

சிறிது நேரங் கழித்துத்தான், அனு
மன் மார்பிலிருந்து நழுவிப் பாதத்தைத்
தொழுது கிடக்கிறான் என்பது தெரிய
வந்தது ராமனுக்கு.

எழுது குங்குமத்
திருவின் ஏத்துகோடு

உழுத மார்பினுள்
உருகி, உள்ளூறத்

தழுவி நின்றனும்,—
தாழ்ந்து தானூறத்

தொழுத மாருதிக்(கு)
இனைய சொல்லினான்.

[எழுது குங்குமத் திருவின் ஏத்து கோடு :
வர்ணக் கோலங்கள் எழுதி அலங்கரித்த
லக்ஷ்மி தேவியின் ஸ்தனயங்கள் ; உழுத மார்
பினுள் : ஆசையோடு திரைத்த மார்பினாலுமிய
ராமன் (விஷ்ணு) ; உருகி உள்ளூறத் தழுவி
நின்றனும் : மணம் கசிந்து மார்போடு இறுகத்
தழுவி நின்றான். அப்படியே நின்று கொண்
டிருந்தான் சிறிது நேரம் பரவா நிலையில் ;

தாழ்ந்து தான் உறத் தொழுத மாருதிக் கு :
அட்டா இந்த மார்போடு ஒட்டலாமா தான்
என்று என்னிக் கீழே தழுவிப் பாதங்களைப்
பற்றித் தொழுது கிடத்த அனுமனுக்கு ;
இனைய சொல்லினான் : கீழே வரும் வார்த்தை
களைச் சொன்னான் — ஏத்து கோடு உழுத
மார்பினான்.]

குறிப்பு :—ராமனிடத்திற் அளவற்ற பக்தி
உடையவன் அனுமன். ராமனுடைய பேரன்
புக்கும் மார்போடு தழுவும் பரிவுக்கும் தகுதி
அற்றவன் என்று தன்னை எண்ணிக் கொள்ளு
கிறான். இந்த எண்ணம் வந்த உடனே
மார்பை விட்டு மென்மேன் தழுவிப் பாதங்
களுக்கு வந்து விடுகிறான். அப்படி தழுவி
வரும் செயல், செய்யுளின் ஓசையிலேயே
தொனிக்கிறது. எழுது — உழுது — தழுவி —
தொழுது — என்ற எதுகையில் வரும் சொற்கள்
தழுவி இறங்கியதை நினைப்பூட்டுகின்றன.

ராமன் என்ன சொன்னான் அது மனை நோக்கி:

“எங்கள் மூதாதைகள் எல்லாரும் மகான்கள். எந்தக் காரணத்தை முன்னிட்டும் சத்தியத்தினின்றும் தீர மத்தினின்றும் விலகாதவர்கள்.”

“அந்த மூதாதைகளையே பின்பற்றி அரசு செலுத்தி வந்தான் எங்கள் தந்தை தசரதன்.”

“அந்தச் சத்தியத்தின் காரணமாகவே என்னைக் காட்டுக்கு அனுப்ப நேர்ந்தது. ஆகவே என்னாலேயே பெருந் துயரத்துக்கு உள்ளாகி உயிர் துறந்தான். அப்படி உயிர் துறந்த தசரதன் வயிற்றிலித்தான் பிறந்தோம் நானும் தம்பி லக்ஷ்மணனும்.”

முன்னில்த் தோன்றினார்
முறையின் நீங்கலா(து)
என்னில்த் தோன்றிய
துயரின் ஈறுசேர்,
மன்னில்த் தோன்றினேம்
முன்னம் மாண்டுளேம்;—
நின்னில்த் தோன்றினேம்
நெறியில்த் தோன்றினாய்!

அ து வ ா க ா ர ண ம்!

இருநாள் ராமுவும், அவனுடைய அம்மாவும் சாமான்கள் வாங்கி வருவதற்காகக் கடைத்தெருவுக்குப் புறப் பட்டார்கள். கடைத்தெருவில் அவர்களுக்கு வழக்கமான கடையில் சாமான்கள் வாங்கினார்கள்.

சாமான் வாங்கிக் கொண்டு விட்டுக்குப் புறப்படுமபோது கடைக்காரன் ராமுவின்மீது பிரியப்பட்டு, “அம்பி! இந்தத் தட்டிலிருந்து கொஞ்சம் பட்டாணிக் கடலை எடுத்துக் கொள்” என்று கூறினான். ஆனால் ராமு உடனே தானாகப் பட்டாணிக் கடலையை எடுத்துக் கொள்ள முன் வரவில்லை. சிறிது பின் தங்கியே நின்றான்.

அதைப் பார்த்ததும் அந்தக் கடைக்காரன் ஆச்சரியத்தோடும், “என்ன அம்பி! உனக்குப் பட்டாணிக் கடலை பிடிக்காதா?” என்று கேட்டான்.

“ரொம்பப் பிடிக்கும்” என்று கூறிக் தயங்கிய படியே நின்றான் ராமு. உடனே கடைக்காரன் அவனது சங்கோசத்தைத்



[முன்னில்த் தோன்றினார்: ஆறியிலே எங்கள் குலத்தில் அவதரித்த பேராசர்களுடைய; முறையின் நீங்கலாது: சத்திய நெறியை விட்டு நீங்க முடியாதவனாய்; என்னில்த் தோன்றிய துயரின்: என் காரணமாகவே (காட்டுக்கு வந்த காரணமாகவே) ஏற்பட்ட துயரத்தால்; ஈறு சேர் மன்னில்த் தோன்றினேம்: உயிர் துறந்த தசரத சக்கரவர்த்தியின் மக்களாய்த்தான் பிறந்தோம்; ஆனால்—முன்னம் மாண்டுளேம்: கொஞ்ச நேரத்திற்கு முன்பு நான் உயிர் போனவர்கள் ஆனோம்; ஆம், உயிர் போனவர்கள் நான்: நின்னில்த் தோன்றினேம்: இப்போது உன் வயிற்றில் உன்னுடைய மக்களாய்ப் பிறந்து விட்டோம்;

நெறியில்த் தோன்றினாய்: சாமான்யமாய் ஒரு பெண் வயிற்றில் பத்து மாதம் இருந்து பிறந்தவன் அல்ல நீ. தம் தேவதையின் வயிற்றில் நெடுங்காலம் இருந்து பிறந்தவன் அல்லவா நீ—ஆம், நின்னில்த் தோன்றினேம்.]

நன்றி உணர்ச்சி என்பது ஒன்று. அது இதயத்தில் நிகழ்வது; கண்ணுக்குப் புலனாகாதது. ஆனாலும் அந்த உணர்ச்சி ஒரு செய்யுளாய்க் கண்ணுக்குப் புலனாகிறது; செவிக்கும் புலனாகிறது. தமிழ் பாஷை செய்கிற அற்புதம் இது.

கண்டு அவனே அந்தப் பட்டாணிக் தட்டிலிருந்து தன் கையளவு பட்டாணிக் கடலையை எடுத்து, “இந்தா, அம்பி! வாங்கிக் கொள்!” என்று கூறிக் கொடுத்தான். ராமுவும் தன் கையிலிருந்த பையில் போடச்சொல்லி வாங்கிக் கொண்டான். பிறகு அவன் அம்மாவும், அவனும் அந்தக் கடையிலிருந்து புறப்பட்டார்கள்.

சிறிது தூரம் சென்றதும் அவன் அம்மா, “என்ன ராமு! அவன் முதலில் பட்டாணிக் கடலை எடுத்துக் கொள்ளச் சொன்னபோது நீ ஏன் எடுத்துக் கொள்ளவில்லை?” என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டான்.

“அதுவா, அம்மா! தானாக எடுத்துக் கொண்டால் என் சின்னக் கையால் கொஞ்சந்தானே எடுத்துக் கொள்ள முடியும்? அவன் கையால் கொடுத்தால் நிறைய இருக்கும்ல்லவா?” என்றான் ராமு. அவன் சொன்ன பதிலைக் கேட்டுத் திகைத்துப் போனான் அம்மா. —பி. எஸ். மணி.



சங்கிரா-

பகிரதன்

“முனியம்மா! குழந்தையைப் பார்த்துக்கோ. நான் எஜமானியம்மா வீட்டுக்குப் போய் ஏதாவது கஞ்சிக்கு ஏற்பாடு பண்ணி விட்டு வருகிறேன்” என்று சொல்லி ‘வீர்’ என்று வெளியில் சென்றான் செல்லவன்.

குழந்தையை எடுத்து மடியில் வைத்துக் கொண்டு கொஞ்சிக் கொஞ்சி வேடிக்கை காண்பித்தான் செல்லவனின் மூத்த மகள் முனியம்மாள்.

இந்த உலகத்தின் நபவஞ்சக கோரமும் உணவுப் பஞ்சத்தின் கொடுமையும் வேறு பல தொல்லைகள் ஒன்றையுமே அறியாத குழந்தை தன் சின்னஞ் சிறு வாயைத் திறந்து சிரிக்க ஆரம்பித்தான். அந்தக் கபடமற்ற சிரிப்பைப் பார்த்தவுடன் முனியம்மாளுக்குச் சந்தோஷம் தாங்கவில்லை. தன்னை மறந்து குழந்தையுடன் சேர்ந்து குதுகலமாகச் சிரித்தான்.

அந்தச் சமயத்தில் வெளியில் விளையாடிக் கொண்டிருந்த முனியம்மாவினின் மூன்று வயதுத் தங்கை ராஜாத்தி அங்கு வந்து, “அக்கா! எனக்கு ரொம்பப் பசிக்குது! கொஞ்சம் சோறுபோடேன்!” என்று கெஞ்சும் குரலில் அழுதுகொண்டே கேட்டாள்.

பாவம் அறியாச் சிறுமி முனியம்மாள் என்ன செய்வாள்! “அம்மா வெளியிலேபோயிருக்கு, வந்தவுடனே உனக்குச் சோறு போடும்” என்று சமாதானம் செய்தாள். ராஜாத்தியோ அழுகையை நிறுத்திவிடாடா யில்லை. மேலும் மேலும் ‘பசி பசி’ என்று அழுதாள்.

பத்து வயதுகூட நிரம்பாத முனியம்மாள் தன் தங்கையின் பரிதாப அழுகையைப் பார்க்க முடியாமல் வேதனைப் பட்டாள். “ராஜாத்தி! கம்மா அழாதே. அம்மா வந்தவுடன் உனக்குச்

சோறு போடும்” என்று சொல்லி ராஜாத்தியின் அழுகையை நிறுத்த முயன்று கொண்டிருந்தாள் முனியம்மாள்.

இந்தமாதிரி வேதனைகள் ஒன்றும் தெரியாத குழந்தை பாயில் படுத்துக் கொண்டு ஏதோ புரியாமல் சத்தமிட்டுச் சிரித்து விளையாடிக் கொண்டிருந்தது. “ராஜாத்தி! தம்பி சிரிக்கிறான் பாரு!” என்று தன் தங்கை ராஜாத்தியின் கவனத்தைக் குழந்தையின் விளையாட்டுக்குத் திருப்பிஞ்சு முனியம்மாள்.

அப்பொழுது கவலை நிறைந்த முகத்துடன் குடிசைக்குள் துழைந்தாள் முனியம்மாள் தாய் செல்லவியை. உள்ளே துழைந்த செல்லவியை தன் குழந்தை சின்னஞ்சிறு கையையும் காலையும் அப்படியும் இப்படியுமாக ஆட்டிக் கொண்டு தன் அழுதவாயைத் திறந்து மோகனப் புன்னகை புரிவதைப் பார்த்தவுடன் தன் கவலை எல்லாவற்றையும் மறந்தாள். “அட என் ராசா!” என்று அன்பும் ஆசையும் பொங்கக் குழந்தையை வாரி அணைத்து உச்சி முகந்து முத்தமிட்டு மகிழ்ந்தாள். கடவுளின் சக்தியை என்ன வென்று சொல்லுவது! செல்லவியை தன்னுடைய துக்கத்தையும் தயரத்தையும் மீளாத கவலையையும் ஒரு கணம் தன் அருமைக் குழந்தையின் மோகனப் புன் சிரிப்பிலே மறந்து விட்டாள்.

தாவயக் கண்ட சிறுமி ராஜாத்தி “அம்மா, பசிக்குது! அம்மா, பசிக்குது!” என்று அவை ஆரம்பித்து விட்டாள். அடுத்த கணம் செல்லவியைக் கவலை பிடித்துக் கொண்டது. கையிலிருந்த குழந்தையை முனியம்மாள் கைகொடுத்து விட்டு ராஜாத்தியைத் தூக்கி அணைத்துக் கொண்டாள். அடுப்பில் பூனை

தூங்கும் போது அழும் குழந்தைக்கு அவளால் எப்படிச் சோறு போட முடியும்? செல்லாயி வாயைத் திறக்கவில்லை. அவள் கண்களில் தாரை தாரையாகக் கண்ணீர் பெருகியது. சிறுபி ராஜாத்தி தாயின் பரிதாப நிலைமையை உணர்ந்தாளா? பசியின் வேதனை தாங்காது "அம்மா, பசிக்குது! அம்மா, பசிக்குது!" என்று மீண்டும் கதற ஆரம்பித்து விட்டாள்.

செல்லாயிக்குத் தான் வேலை செய்யும். எழு மானியம்மான் வீட்டுக்குப் பக்கத்து வீட்டில் தினந்தோறும் பாரிக்கும் காட்சி நிலைவுக்கு வந்தது. அந்த வீட்டுக் குழந்தை "நான் சாப்பிட மாட்டேன்" என்று பிழுவாதம் பிடிக்கும். அந்தக் குழந்தையின் தாயோ தன் கையிலிருக்கும் பாலும் சோற்றை அந்தக் குழந்தைக்குப் பலவந்தப்படுத்தி ஊட்டுவாள். இந்த நிலைவு அவள் கண்களில் மேலும் கண்ணீரைப் பெருக்கி விட்டது.

என்ன உலகம் இது! ஒரு புறம் வெள்ளிக் கிண்ணத்தில் பாலும் சோறும் போட்டுக் "கொஞ்சம் சாப்பிடு! கொஞ்சம் சாப்பிடு!" என்று கொஞ்சிக் கொஞ்சி ஊட்டி வளர்க்கிறார்கள் குழந்தையை. இன்னொரு புறம் 'பசி! பசி!' என்று கதறிச் சாகிறது குழந்தைகள்.

நான் குடும்பத்தின் பஞ்ச நிலைமை தெரிந் திருந்தும் தன்னையும் மீறி "ஏன், செல்லாயி! குழந்தைக்குக் கொஞ்சம் சோறு போடக் கூடாதா!" என்று கேட்டுக் கொண்டே குடிசைக்குள் துழைந்தான் செல்லன். நாள் முழுவதும் தன் முதலாளிக்கு உழைத்துக் களைத்து வந்த அவனுக்கு அவன் வீடு தரும் வரவேற்பு! பட்டினியும் பசியுமாக வாடி வதங்கிக் கதறும் குழந்தைகள். அந்தக் குழந்தைகளின் பசி தீர்க்க வழி தெரியாமல் நொந்த மனத்துடன் கண்ணீரும் கம்பலையுமாக நிற்கும் அருமை மனைவி. என்ன செய்வான் செல்லன்!

"நான் என்ன பண்ணுவேன்! வீட்டிலே பிடி அரிசி கூட இல்லை. இரண்டு நாளாக அரிசிக் கடன் கொடுத்தவன் வேறு அரிசி கேட்டுச் சண்டை போட்டுவிட்டுப் போயிருக்கிறான். இன்றுதான் சேஷனுக்கும் கடைசிரான். நான் வேலை செய்யும் வீட்டு அம்மாளிடம் போய் அவங்க காலில் விழுந்தாவது சொஞ்சம் காசு கேட்கலாம் என்று போனேன். அந்த நம்மானும் வீட்டைப் பூட்டிக் விட்டு எங்கேயோ போய் விட்டாங்க" என்று புரக்க விடாமல் சொல்லி நிறுத்தினான் செல்லாயி.

செல்லன் செயலற்று மோனமாக நின்று கொண்டிருந்தான்.

"இன்றைக்கு அரிசி வாங்கி வந்தால் தான் சாப்பாடு. இல்லையெல் ளல்லாரும் பட்டினி தான்" என்று செல்லாயி கம்மிய குரலில்.

குடிசைக் கூரையில் செருகி யிருந்த ரேஷன் கார்டை எடுத்துக் கொண்டு "சரி, பார்க்கிறேன்" என்று சோகம் கலந்த குரலில் சொல்லி விட்டு, செல்லன் ஒரு நீண்ட பெரு மூச்சு விட்டான். மறு கணம் தான் வேலை பாரிக்கும் ராய் பகதூர் பங்களாவை நோக்கி வேகமாக நடந்தான்.

செல்லன் ராய்பகதூர் ராமநாதம் பிள்ளை வீட்டில் வேலை செய்து வந்தான். காலையில் ராய்பகதூர் வீட்டுத் தோட்டத்தில் இருக்கும் குரோட்டன்ஸ் செடிகளுக்குத் தண்ணீர் விடுவது, வீட்டுக்கு வேண்டிய சில்லறை வேலைகளைச் செய்து கொடுப்பது, அவர் குழந்தைகளைக் கொண்டு போய்ப் பள்ளிக்கூடத்தில் விடுவது, அவர்கள் வீட்டு நாயைக் குளிப் பாட்டி, நடு வீட்டில் விடுவது, இன்னும் ராய் பகதூர் வீட்டில் என்ன என்ன கொல்லுகிறார் களோ அவ்வளவையும் செய்ய வேண்டியது. இவைதான் அவனுடைய வேலை. இத்தனைக்கும் செல்லன் பெற்று வந்த சம்பளம் மாதம் பதினைந்து ரூபாய். அதையும் ராய்பகதூர் மாதா மாதம் கொடுக்கும் தோரணியே அலாதிமாக இருக்கும். முதல் தேதி யன்று பதினைந்து ரூபாய் நோட்டைச் செல்லனின் முகத்திலே ராய்பகதூர் தூக்கி எறிவார். பணம் படைத்து விட்டோம் என்ற அகம் பாவம்! அதைப் பொறுக்கி எடுத்துக் கொண்டு வந்து தானும் தனது மனைவியும் மூன்று குழந்தைகளுமாகக் குடும்பம் நடத்த வேண்டும்.

ராய்பகதூரின் வீட்டை நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த செல்லனின் மனக்கண் மூன்று பழைய சம்பவங்கள் எல்லாம் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக மோதி அடித்துக்கொண்டு வந்தன.

2

செல்லன் சென்னைப் பட்டணத்தில் ஒரு பெரிய வியாபாரியின் வீட்டில் வேலைக்காரனாக இருந்தான். வேலைக்காரன் தான் என்றாலும் அங்கு அவன் வைத்துத்தான் சட்டம். சிலர் செல்லனை வேலைக்காரன் என்றால் கம்பக்கூட மாட்டார்கள். அவனுக்கு வயது இருபத்தைந்து இருக்கும். கொழு கொழு வென்று வளர்ந்திருந்த இளம் காளைபோல இருந்தான். இளமையின் மிடுக்கு அவனுடைய ஒவ்

வொரு அங்கங்களிலும் துள்ளி விளையாடிக் கொண்டிருந்தது. வசட்ட, சாட்டமான உருவத்துடன் நல்ல கைதேர்ந்த கலைஞனால் கடைநீக்கித் தேடுத்தவன் போல சிவந்த மேனியாக இருந்தான். அவனைப் பார்த்தவர்கள் சிறிது நேரம் பார்த்து வியத்து கொண்டே இருப்பார்கள்.

ஒரு நாள் மாலை, செல்லன் கடற் கரையில் உட்கார்ந்து பொங்கி வருகிற அலை



கடலின் அழகைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தான். ஆம், அப்படிப் பார்ப்பதில் ஒரு ஆனந்தம் இருக்கத்தான் செய்யும். துக்கமும் துயரமும் உள்ளவர்களுக்கு மன ஆறுதலும், கவலையற்றவர்களுக்கு மேலும் இன்பத்தையும் சந்தோஷத்தையும் கொடுக்கும் சக்தி அந்த மாகடலுக்கு உண்டு. அந்த இன்பத்தை அனுபவித்துக் கொண்டு தனிமையில் உட்கார்ந்திருந்தான் அவன். அஸ்தமன சூரியனின் பொன் ஒளி சிறிது சிறிதாக மங்கிக்கொண்டிருந்தது. செல்லன் தன்னுடைய எதிர்காலத்தை எண்ணி மனக் கோட்டை கட்டிக் கொண்டிருந்தான்.

“செல்லா! என்ன யோசித்துக்கொண்டிருக்கிறாய்?” என்று கேட்டுக்கொண்டு வந்தான் அவன் சினேகிதன் சிங்காரம்.

செல்லன் அவனைத் திரும்பிப் பார்த்து ஒரு புன்னகை புரிந்தான்.

“என்ன, செல்லா! உனக்குக் கல்யாணம் என்று கேள்விப்பட்டேனே! என்னை யெல்லாம் கூட மறந்து விட்டாயே!” என்று கேட்டான் சிங்காரம்.

“உன்னை மறப்பதா! நாளைக்கு வந்து உன் வீடம் சொல்லணும் என்று நினைத்திருந்தேன். நீயே வந்து கேட்டு விட்டாய்!”

“கல்யாணம், எப்பொழுது? இங்கேயா? இல்லை. உங்கள் ஊரிலேயா!”

“கல்யாணம் எங்கள் கிராமத்திலேதான். நாளைத் திங்களுக்கு அடுத்த திங்கள் நான் வைத்திருக்கிறது. நீ கட்டாயம் வரவேண்டும்.”

“அதற்கென்ன! வந்து விடுகிறேன். நீ எப்பொழுது ஊருக்குப் போகப் போகிறாய்?”

“நாளைக்குப் போகலாம் என்றிருக்கிறேன். ஒரு வாரத்துக்கு முன்னாலே கிராமத்துக்குப் போனால்தான் சௌகரியமா யிருக்கும். நான் ஊருக்குப் போய்த்தான் கலியாணத்துக்கு வேண்டிய எல்லாக் காரியங்களையும் செய்ய வேண்டும்” என்று செல்லன் அவன் முகத்திலே மகிழ்ச்சி பொங்கிக் கொண்டிருந்தது. கல்யாணம். செய்து கொண்ட பிறகல்லவா தெரியும் அதிலிருக்கும் சுகம்!

“செல்லா! கலியாணம் ஆனபிறகு இந்தச் சிங்காரத்தை மறந்து விடாதே!” என்று சொல்லி, செல்லனிடம் விடைபெற்றுக் கொண்டான் அவன் நண்பன் சிங்காரம்.

சென்னை நகரில் டிராம் வண்டியையும் தார் ரோட்டையும் பரபரவென்றிருக்கும் பட்டணத்து மனிதர்களையும் பார்த்துப் பார்த்து அலுத்துப் போன செல்லனுக்கு, கிராமத்தின் பசுமையும் அங்குள்ள மக்களின் எளிமையும் மனத்தைக் கவர்ந்தது. கிராமத்தை ஒட்டி ஒடிக்கொண்டிருக்கும் ஆற்றங்கரைக்குப் போனான். கரையோரமாக வளர்ந்திருந்த பிரம்

மாண்டமான அரச மரத்தின் வேரில் உட்கார்ந்து ஆற்றையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். ஆற்றில் சுற்றிச் சுழன்று ஓடும் தண்ணீரையும் ஆற்றுக்குத் தண்ணீர் மொண்டு போவதற்காக வரிசை வரிசையாக வரும் பெண்களையும் அவர்கள் தண்ணீரை மொண்டு குடத்தைத் தூக்கி ஓடுப்பில் வைத்துக் கொண்டு ஆடி அசைந்து செல்லும் அழகையும் அப்படிப் போகும் போது அவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் கேலி செய்து கொண்டும் சிரித்துக் கொட்டி மடித்துக் கொண்டு குதூகலமாகச் செல்லும் அற்புதக் காட்சியையும் பார்த்து வியந்த வண்ணம் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான்.

பட்டணத்திலே குழாய்த் தண்ணீருக்குக் குடத்தை வைத்து விட்டு ஓயாமல் சண்டை யிடும்





சந்திரா.

பெண்களின் கோரத்தைப் பார்த்து அலுத்துப்போன அவனுக்கு இந்தக் காட்சி எவ்வளவோ இன்பமாக இருந்தது. தன்னை மறந்து உட்கார்ந்திருந்தான். இப்படி எத்தனை நாழிகை உட்கார்ந்திருந்தானோ! 'களுக்கு' 'கென்று' சிரிப்போலி கேட்டுத் திரும்பிப் பார்த்தான்.

இளமையின் அழகு முகத்திலே துள்ளலாகவமாக இருப்பிலே குடத்தைச் சாய்த்து வைத்துக் கொண்டு சற்றுக் கோணலாக நின்றுகொண்டிருந்தான் செல்லவின் அத்தைமகன் செல்லாயி. அந்த மோகனக் காட்சியில் சொக்கி மரத்தோடு மரமாக அசைவற்றிருந்தான் செல்லவின்.

"என்ன அத்தான்! அப்படியே விழும்பி விடுவதுபோல பாக்கிறீங்க!" என்று குறும் புத்தனமாகக் கேட்டான் செல்லாயி.

செல்லனுக்கு என்ன பதில் சொல்லுவது என்றே தெரியவில்லை. மௌனமாக எழுந்து நின்று கழன்று கழன்று ஓடும் ஆற்றத்த தண்ணீரைப் பார்த்தான்.

"பட்டணத்தான் மாநிலி ஆற்றுத் தண்ணீரை முறைத்துப் பார்க்கிறீங்களே!" என்று கேட்டுக் கலகலவென்று சிரித்தான் செல்லாயி.

"ஆற்றுத் தண்ணீரைப் பார்த்து நான் அசந்து போகவில்லை. உன்னைப் பார்த்து வியரடும் போகவில்லை. பட்டணத்திலே இருக்கும் பெரிய கடலையும் அங்குள்ள நாகரிகமான மனிதர்களையும் பார்த்த எனக்கு இதெல்லாம் ஒரு அதிசயமா!" என்றான் செல்லவின்.

"பெரிய கடல் கடலுன்னு பேசுறீங்களே! கடல் தண்ணியை என்ன செய்வது! தாகத்துக்கு ஒரு வாய் குடிக்க முடியுமா! எங்க ஆற்றுத் தண்ணியை அன்னி அல்லிக்கு குடிக்கலாமே" என்றான் செல்லாயி.

"அதிருக்கட்டும், செல்லி! பத்து வருஷத்திலே, அடேயப்பா! நீ எப்படி மாறிப் போயிருக்கிறே தெரியுமா! இருப்பிலே பாவாடைத் துண்டைக் கட்டிக்கிட்டு என் தோள் மீது விளையாடிய செல்லியா நீ என்று எனக்குச் சந்தேகமா யிருக்குது" என்றான் செல்லவின்.

"நீங்க வளர்த்தீங்களே பசுங் கிடாரி அது கூட நாலு கன்று போட்டு விட்டது. நீங்க னும்தான் அடையாளம் தெரியாமே வளரீர் திருக்கிறீங்க....." என்றான் செல்லாயி.

"என்னையும் உனக்கு அடையாளம் தெரியவில்லையா!" என்று கேட்டான் செல்லவின்.

நாணத்தால் 'குப்' பென்று முகம் சிவக்க ஒரு புன் முறுவலை அள்ளி வீசிவிட்டு செல்லாயி. அந்தப் புன் முறுவலில் போதை கொண்டவன் போலத் தன்னை மறந்து மெதவாக செல்லியை நோக்கினான் செல்லவின்.

"அத்தான்! அடுத்த திங்கட் டிழைமை வரைக்கும் கொஞ்சம் பொறுத்துக்குங்க" என்று சொல்லி ஆற்றை நோக்கி மான்குட்டி போல துள்ளி ஓடினான் செல்லாயி.

செல்லவின் அவன் பின்னாலேயே சென்று இருப்பில் இருந்த குடத்தை எட்டிப் பிடுங்கினான். குடம் கழுவிக் கிழே விழுந்து குடு குடு வென்று உருண்டோடி அருகிலிருந்த ஆற்றில் விழுந்து விட்டது.

ஆற்றில் விழுந்த குடம் தண்ணீர் வேகத்தில் ஆற்றோடுபோய் போகத் தலைப்பட்டது. அதைப் பார்த்த செல்லாயி "அத்தான், அத்தான்! குடம் ஆற்றோடு போகிறதே அதைக் கொஞ்சம் எடுத்துக் கொடுங்களேன்!" என்று கெஞ்சினான்.

செல்லவின் சிரித்தான்.

"நான் வீட்டுக்குப் போய் அத்தான் குடத்தைப் பிடுங்கி ஆற்றிலே போட்டுட்டாங்களனு

சொல்லுகிறேன்" என்று சொல்லிச் 'சடக்' கென்று திரும்பினான் செல்லாய்.

உண்மையாகக் வ விட்டுக்குப் போய்ச் சொல்லி விடுவானோ வென்று பயந்த செல்லன் ஆற்றோடு போன குடத்தை எடுத்து அதில் தண்ணீரையும் மொண்டு வந்து செல்லாயிடம் கொடுத்தான்.

தண்ணீர் குடத்தை வாங்கித் 'தங்'கென்று இடுப்பில் வைத்துக் கொண்டு 'தந்தப் பதுமை போல அசைந்து அசைந்து நடந்து சென்றான் செல்லாய். அவனிடம் பெருமையோடு பார்த்துப் பூரித்துப் போனான் செல்லன்.

செல்லாயிடம் தான் சென்னைப் பட்டணத் திலே குடித்தனம் நடத்தப்போகும் குது கலத்தை நினைத்துச் சந்தோஷப்பட்டான்.

செல்லாயினைக் கவியாணம் செய்து

கொண்டு செல்லன் சென்னைக்கு வந்ததும் அவனுக்குச் சொன்னை நகரமே ஒரு சொப்பன புரி போலக் காட்சி அளித்தது. செல்லாயினைச் சென்னைப் பட்டணத்தின் எல்லா இடங்களுக்கும் அழைத்துப்போனான். சிவ்மாவுக்கு அழைத்துப் போனான். சேத்த காலேஜுக்கு அழைத்துப் போனான். உயிர்க் காலேஜுக்கு அழைத்துப் போனான். ஸ்ரீராமஜாரைக் காண்பித்தான். 'கூட்டறாவுசை'க் காண்பித்தான். கடற்கரை மணலிலே உட்கார்ந்து காதல் வாசித்ததைக் பேசினான் இப்படி இவர்களுடைய இல்லற வாழ்க்கை இப்ப வாழ்க்கைகடைய இருந்தது. அந்த ஆனந்த வாழ்க்கை அதிகரிக்க மகன் ஒடுத்தி பிறந்தான். செல்லாய் தன் குல தெய்வமான முனிவரனின் பெயரைத்தான் வைக்க வேண்டும் என்று ஒற்றைக் காலில் நின்று முனிவரன் என்று பெயர் வைத்து மகிழ்ந்தான். இந்தக் குடும்பத்தின் சந்தோஷத்தைத் தங்க முடியாமல்தானே என்னவோ உலக யுக்தம் வந்தது. அதுவும் எப்படி! செல்லனின் இன்ப வாழ்க்கைக்கு யமனாக வந்தது.

செல்லன் இதுவரை வேலை பார்த்து வந்த வியாபாரிக்கு அந்த யுக்தத்தில் பெருந்த நஷ்டம் வந்து விட்டது. நஷ்டத்தால் ஏற்பட்ட கடன் சமை தாங்காமல் மனம் நொந்து மாறடைப்பால் இறந்து போனார் அந்த வியாபாரி. செல்லன் அநாதையாகி விட்டான். செல்லனும் செல்லியும் வேலை யில்லாமலே சென்னைப் பட்டணத்தில் கஷ்டப்பட்டார்கள். வேலையைத் தேடி செல்லன் அடியாத இட யில்லை. கடைசியில் செல்லாய் ஒரு வீட்டில் வேலை செய்யத் தலைப்பட்டான். செல்லன் பதிகாரத்து ரூபாய் உத்தியோகத்தில் ராஜ்பக தூர் வீட்டில் வேலைக்காரனாக அமர்ந்தான். ஊரில் உணவுப் பஞ்சம் வேறு வந்தது. அத் துடன் செல்லனுக்கு அடுத்தடுத்து இரண்டு குழந்தைகள் பிறந்தன. செல்லனும் செல்லாய் யும் நடத்தி வந்த இன்ப வாழ்க்கை சிவந்தது சின்னுபின்னமாய் விட்டது.

3

"அப்பா! அதோ செல்லன் வருகிறானே!" என்ற ராஜ்பகதூரின் மகனா மங்கனத்தின் குரல் செல்லனின் மீற்தனையைக் கவந்தது. தான்

ராஜ்பகதூர் வீட்டுப் பங்களாவின் தோட்டத் தில் இருப்பதை உணர்ந்தான் செல்லன்

"இந்த நேரத்தில் எங்கேவந்தான் செல்லா!" என்று கேட்டார் ராஜ்பகதூர்.

"இந்த வாரத்து ரேஷன் வாங்கப் பணம் இல்லை" என்று தன் முப்பத்திரண்டு பல்லி யும் காட்டிக் கெஞ்சினான் செல்லன்.

"உனக்கு எப்பப் பார்த்தாலும் பணம், பணம்தான்! பணத்துக்கு நான் எங்கே போவேன்! இன்னும் பத்துத் தேதிகூட ஆக வில்லை. அதற்குள்ளேயே பணத்துக்கு வந்து விட்டாயே. என்னிடம் பணம் இல்லம் ஒன்றும் கிடையாது" என்று கத்திவிட்டுத் திரும்பிச் சென்றார் ராஜ்பகதூர்.

"வீட்டிலே குழந்தை குட்டி எல்லாம் பட்டினி. நீங்கதான் காப்பாத்தணும்" என்று கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொண்டே அவரைப் பின் தொடர்ந்தான் செல்லன்.

அவனுடைய சோகச் சொற்கள் ராஜ்பக தூரின் காதில் ஏறவில்லை.

ரேஷன் கார்டும் கையுமாக கண்ணீர் வடிய நின்று கொண்டிருந்தான் செல்லன்.

ராஜ்பகதூரின் மகன் மங்கனம் தன் அருமை நாய்க் குட்டிக்கு 'கிளாக்லோ' ரோட்டி யைக் கொடுத்துக் கொண்டிருந்தான். அட்டா! அந்த நாயை விட அல்லவா மனிதர்கள் கேவல மாகப் போய் விடுகிறார்கள். ஆம், எல்லாம் பணநாதன் அருந்தான்!

"செல்லா! ஏன் இங்கு நின்று கொண்டிருக் கிறது! போ!" என்று சத்தம் போட்டு விட்டு அங்கிருந்த சாய்வு நாற்காலியில் சாய்ந்து விட் டார் ராஜ்பகதூர்.

வேறு வழி ஒன்றும் தோன்றாத செல்லன் தன் கால் போன வழி போய்க் கொண்டிருந் தான். அவன் உன்ம வேதனையால் குழறிக்க் கொண்டிருந்தது. 'பசி! பசி!' என்று கத றும் அவனுடைய குழந்தைகளின் சோக முக ளும் அதைத் தவிர்க்க முடியாமல் தவிக்கும் தன் அருமை மனைவியின் கவலை தோய்ந்த முகமும் தோன்றி அவன் உள்ளத்துக்கு மேலும் மேலும் வேதனையைக் கொடுத்தன.

"செல்லா செல்லா!" என்ற குரல் கேட் டுத் திரும்பிப் பார்த்தான்.

ராஜ்பகதூர் வீட்டுச் சமையற்தார்க் கிழவி நன்று கொண்டிருந்தான். மாதம் பத்து ரூபாய் சம்பளத்தில் ராஜ்பகதூர் வீட்டில் சமை யல் வேலைசெய்து வருகிறான் அவன். அவனுக்குச் செல்லன் மீது எப்போழுதுமே கொஞ்சம் இரக்கம் உண்டு. ராஜ்பகதூர் வீட்டுக்குத் தெரியாமல் பல நடவை செல்லனுக்குச் சாப் பாடுகூடப் போட்டிருக்கிறான். அந்தச் சமை யல்காரப் பாட்டியைப் பார்த்தவுடன் "ஏன் அம்மா கூப்பிட்டங்க!" என்று ஒரு விரக்தி யான குரலில் கேட்டான் செல்லன்.

கிழவி தன் புடவைத் தலைப்பில் முடிந்து வைத்திருந்த இரண்டு ரூபாயை அவிழ்த்துச் செல்லனிடம் கொடுத்தான்.

"செல்லா! நீ ஸ்ரீராம கிட்டே பணம் கேட் குப்போது நாணுப்பாத்துட்டே இருந்தேன். எங்கிட்டே இருக்கிறது இவ்வளவுதான். எடுத்திட்டுப் போய்க் குழந்தைகளைப் பட்டினி

போடாமல் சாப்பாட்டுக்கு ஏற்பாடு செய்” என்று அன்பு கலந்த குரலில் சொன்னான்.

“அன்ன லக்ஷ்மி நீங்கள். உங்களுக்கு நான் என்ன செய்யப் போகிறேன்” என்று நன்றி யுடன் சொல்லிக் கிழவியிடம் விடைபெற்று விரைந்து சென்றான். அவன் மனம் கிழவியின் அன்பையும் தபாளத்தையும் பற்றி நினைத்துக் கொண்டே இருந்தது.

“ஏழைகளுக்குத்தான் இரக்க உணர்ச்சி இருக்கிறது. அன்பு இருக்கிறது. பிறருக்கு உதவி செய்ய வேணும் என்ற ஆர்வம் இருக்கிறது. கூடிய வரையில் உண்மையோடும் நடந்து கொள்கிறார்கள். பணம் படைத்தவர்கள் இரக்கமற்றவர்கள். உணர்ச்சியற்ற கடின உணர்ம் படைத்தவர்கள். வெறும் பணத்துக்கு அடிமைகளாக இருக்கிறார்கள்” என்று ஆத்திரத்தோடு சொல்லிக் கொண்டே செல்ல னுக்கு எதிரில் இரண்டு பேர் வந்தனர். அந்த வாசகம் செல்லவின் இதயத்தைத் தொட்டுவிட்டது. “ஆகா! அவர்கள் வார்த்தையில் எவ்வளவு உண்மை யிருக்கிறது” என்று நினைத்துக் கொண்டே ரேஷன் கடை யை நோக்கி வேகமாகச் சென்றான் செல்லன்.

“பசி, பசி” என்று அவர் விட்டு அசந்து படுத்து விட்டான். துறு ராஜாத்தி. செல்லாயி செல்லனை எதிர்பார்த்து ஏங்கியபடி தன் அழம் குழந்தையை மடியில் வைத்துக் கொண்டு உட்கார்ந்திருந்தான். அவள் அருகில் பரி தாய் காது அழை கண்ணும் சிந்திய மூக்குமாக சின் து கொண்டிருந்தான் முனியம்மாள்.

செல்லன் தன் குடிசைக்கு சேஷன் அரிசி யோடு வருவதற்கும் அடுத்த குடிசைக் காரி தான் கொடுத்த கடன் அரிசியைத் திருப்பிக் கேட்க மறுப்படியும் வருவதற்கும் சரியாக இருந்தது. செல்லாயி தன் மடியிலிருந்த குழந்தையை முனியம்மாளிடம் கொடுத்தான். அடுத்த குடிசைக்காரிக்குக் கொடுக்க வேண்டிய கடன் அரிசியைக் கொடுத்து அவளை அனுப்பி வைத்தான் பாக்ஸ் இருந்தது கொஞ்சம் உறுத்த சோளம்தான். அந்த அவசரம் அவசரமாக கோம்பிப் புடைத்தான். அடுப்பை மூடி அந்தச் சோளத்தைக் கூழாகக் காய்ச்சினான்.

கூழைக் காய்ச்சி முடிந்தவுடன் ‘பசி, பசி’ என்று அழை தன் சின்ன மகன் ராஜாத்தியைப் பார்த்தான். பாவம் குழந்தை அழை கணையும் பரியின் சோர்வும் சேர்ந்து துவண்டுவிட்டது. ராஜாத்தியைத் தூக்கி எடுத்து வந்து கொஞ்சம் கூழை, கிண்ணத்தில் ஊற்றிக் குழந்தைக்கு ஊட்டிக் கொண்டே “அத்தான்! அடுப்பிலே சோளக்கூழ் காய்ச்சி வைத்திருக்கேன். சாப்பிட வாங்க!” என்று செல்லனைக் கூப்பிட்டான்.

செல்லனுக்கும் தாங்க முடியாத பரி. சோளக் கூறி மணத்தை அனுபவித்துக் கொண்டே உள்ளே வந்தான். வந்தவன் குழந்தையை ஏணியில் போட்டுத் தூங்க வைத்துக் கொண்டிருந்த தன் பூத்த மகன் முனியம்மாளைக் கூப்பிட்டு அவளுக்குக் கொஞ்சம் கூழை ஒரு கிண்ணத்தில் ஊற்றிக் கொடுத்து விட்டு, தானும் வயிறு சாப்பிட்டு எழுந்தான். மீதி கொஞ்சம் கூழ்தான் செல்லாயிக்கு இருந்தது.

“செல்லி! நான் ராஜாத்திக்குக் கூழ்கொடுக்கிறேன். நீ போய்ச் சாப்பிடு” என்று அன்பும்



“என்ன ஸார் இது! பேப்பரில், பேரியின் நடனத்தை இப்படி விமர்சனம் எழுதி இருக்கிறார்கள்! ‘பேரி சுருணுவைத் தலைவர் விமரிசையாகத் தாலாட்டினார்’ என்று போட்டிருக்கிறதே!”

“பேரியவர்களாக இருந்தால் பாராட்டினார் என்று போடுவார்கள். பச்சைக் குழந்தை நடனம் ஆடியதால் ‘தாலாட்டினார்’ என்று போட்டிருக்கிறது!”

ஆதரவும் கலந்த குரலில் சொல்லி அவன் கையிலிருந்த கூழ்க் கிண்ணத்தைத் தான் வாங்கிக் கொண்டான்.

அதே சமயம் ‘தடார்’ என்ற சத்தம் கேட்டது. செல்லனும் செல்லாயியும் திடுக்கிட்டுத் திரும்பிப் பார்த்தனர். கூழ்ப்பாண உடைந்து கூழெல்லாம் அடுப்படியில் சிந்திக் கிடந்தது.

தன் பரிசை ஆற்றிக் கொள்ள எலியைப் பிடிக்கத் தாயிய பூனை கூழ்ப் பாணையை உருட்டி விட்டது. பட்டினியும் பசியும், துக்கமும் துயரமும் குழ அவசரம் அவசரமாகக் கூழ் காய்ச்சிய செல்லாயிக்குக் குடிக்கக் கூழ் இல்லை. என்ன பரிதாபம்!

செல்லன் தன் அருமை மனைவியின் வாடிய முகத்தைப் பார்த்தான். தாங்க முடியாத கோபத்தோடு பக்கத்தில் கிடந்த தடியை எடுத்துப் பூனையை அடிக்கத் தயினான்.

“ஐயோ, அத்தான்! அதை அடிக்காதிங்க. அது என்ன பண்ணும்! அதை அடித்ததினாலே அடுப்பிலே போன கூழ் வந்துடுமோ!” என்று செல்லனின் கையைப் பிடித்தான் செல்லாயி.

செல்லனுக்கு ஒன்றும் புரியவில்லை. மெனன மாக இருந்தான். அவன் முகம் கோபத்தால் சிவந்திருந்தது.

செல்லாயி குடிசையைப் பெருக்கிப் பாயை விரித்துப் போட்டுக் குழந்தைகளைப் படுக்க வைத்தான். பரி தீர்ந்த குழந்தைகளின் முகத்தைப் பார்த்த போது அவள் மனம் நிம்மதியாக இருந்தது. “நல்ல வேளை ‘அவுங்க’ளாவது முன்னாடியே சாப்பிட்டாங்களே” என்று நினைத்தவுடன் அவளுக்குத் தானும் சாப்பிட்டது போன்ற ஒரு திருப்தி ஏற்பட்டது.

செல்லாயியைப் போல எத்தனை செல்லாயிகள் தங்கள் குழந்தைகளும் கணவரும் சாப்பிட்டதை மட்டும் நினைத்துத் திருப்தி யடைகிறார்களோ! அவர்களும் வயிறு சாப்பிட்டுத் திருப்தி யடையும் காலம் வரும்!

புடித்துப் பாருங்கள்!

கிருஷ்ணமூர்த்தி சொற்பொழிவு ௧௭.1.1949.

“நேற்று நடந்த பிரசங்கத்துக்கு நீங்கள் ஏன் ஸார், வரவில்லை! அந்தத் தத்துவப் பேராசிரியர் எவ்வளவு நன்றாகப் பேசினார்! அடாடா! கேட்கக் கொடுத்து வைத்திருக்க வேண்டுமே!” என்று ஒருவர்.

இதைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தவர் “அப்படி என்ன அந்தத் தத்துவப் பேராசிரியர் பேசினார்! கொஞ்சம் சொல்லுங்களேன்!” என்றார்.

அவ்வளவுதான்; முதல்வர்பாடு திண்டாட்டமாகப் போய்விட்டது. “அவ்வளவு பெரிய தத்துவப் பேராசிரியர் பேசுவதெல்லாம் நமக்கு விளங்கி விடுமா, ஸார்!” என்று ஆத்திரத்துடன் திருப்பிக் கேட்டு விட்டார்.

பொதுவாக, தத்துவப் பேராசிரியர்கள் பேசச் செல்லாம் இப்படித்தான் கேட்பவர்களுக்குப் புரியாமலிருக்கும்.

இவர்களுக்கு நேர்மானுவர் ஸ்ரீ ஜே. கிருஷ்ணமூர்த்தி. விஷயத் தெளிவுள்ளவர்; சிறந்த சிந்தனையாளர். தாம் கண்ட முடிவுகள் கேட்பவருக்குப் புரிய வேண்டும் என்ற ஆவல் மிகுந்தவர். தம் உள்ளத்தில் உதிப்பவற்றை பெல்லாம் அவர் வார்த்தைகளில் கொட்டி விருப்புவதில்லை. கேட்போரின் உள்ளத்திலிருக்கும் ஐயங்கள், பிரச்சனைகள் இவற்றைப் போக்கவே அவர் விருப்புவார். ஆகவே அவர் மேடைப் பிரசங்கங்கள், வார்த்தைப் பர்த்தங்கள் போடுவதற்குப் பதில் சில நண்பர்களுடன் கூடி அளவளாவுவதை மிக்க பயனுள்ள முறையாகக் கருதுகிறார்.

அந்த முறைப்படி 1949-ம் ஆண்டு காசியில் சில நண்பர்களுடன் ஆறு வாரங்கள் பல பிரச்சனைகளைப் பற்றி அளவளாவிப் பேசியதைப் புல்தகமாகத் தொகுத்து இப்பொழுது வெளியிட்டிருக்கிறார்கள்.

ஜே. கிருஷ்ணமூர்த்தி காலஞ்சென்ற அன்னி பேஸன்ட் அம்மையாரின் பேரன்புக்குப் பாத்திரமானவர். பிரம்மஞான சங்கத்தில் பல வருஷ காலம் தொடர்பு புண்டிருந்தார்.

இந்தப் புல்தகம் ஆங்கிலத்திலிருந்து மொழி பெயர்க்கப் பட்ட நூலாயினும் மொழி பெயர்ப்பு வர சரியே விசாமலிருப்பது பாராட்ட வேண்டிய விஷயமாகும். தமிழில் ஒரு நல்ல தத்துவப் புல்தகம் வெளி வந்திருக்கிறது என்று தைரியமாகச் சொல்லலாம்.

[கிடைக்குமிடம்: ஆர். மகாதேவய்யர், பொக்கிஷதார், வலந்த விஜயர், அடையாறு, சென்னை-5.]

சுரபேந்திரர் வைத்திய முறைகள்

மீட்டுகள், குதிரைகள் முதலிய மிருகங்களை வளர்ப்பதற்கு ஓரளவு மிருக வைத்தியமும் தெரிந்திருக்க வேண்டும். அது தெரிந்திருந்தால்தான் அவற்றைச் சரியான முறையில் வளர்க்க முடியும். குதிரை, மாடு, கோழி இவற்றுக்கு வரும் நோயைப் பற்றிய விவரங்களும் அந் நோய்களுக்கு ஏற்ற பரிசீலாங்களும் இந் நூலில் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

பண்டைக் காலத்து நூல்களின் பொக்கிஷமாக விளங்கும் புராதன ஓலைச் சுவடிகளிலிருந்து திரட்டி அச்ச வாகனம் ஏற்றப்பட்டிருக்கிறது இந் நூல். விலை ரூ. 2-0-0

பெருந்தேவனுர் பாரதம்

நம் தமிழ் மொழியில் எத்தனையோ நூல்கள் இயற்றியவர் யார் என்று தெரியாமல் இருக்கின்றன. ஒரே பெயருள்ள பல ஆசிரியர்களும் இருந்திருக்கின்றனர். அம்மாதிரி நூல்களும் இதிலும் ஒன்று. பழைய ஓலைச் சுவடிகளிலிருந்து பதிப்பிக்கப் பெற்றது. சிதைந்துபோன பகுதிகளை கீக்கி மிகுதியுள்ளதைச் சிரத்தையோடு பதிப்பித்திருக்கிறார்கள்.

இந் நூல் இயற்றியவர் சங்க காலத்திய பெருந்தேவனாரா! நந்திவர்மன் காலத்துப் பெருந்தேவனாரா! அல்லது வீர சோழியம் உரையாசிரியரான பெருந்தேவனாரா! — எனும் ஐயப்பாடு புலவர் பெருமக்களின் ஆராய்ச்சிக்கு உரியது. விலை ரூ. 1-3-0

இராமப்பய்யன் அம்மாளை

திருமலை நாயக்கர் மதுரையில் ஆண்ட போது, தளபதியாகவும், அமைச்சராகவுமிருந்த இராமப்பய்யன் சேதுபதி மன்னரான சடைக்கன் மீது படைவெடுத்துச் சென்று, அவரைச் சிறைப்பிடித்து வந்த வரலாற்றை நாடோடிப் பாடலாகப் பாடப்பெற்ற மிக ரஸமான நூல். இந்த நூலில் சடைக்கன் இராமேசுவரத் தீவில் ஒளிந்து கொண்டபோது இராமப்பய்யன் இராமேசுவரத்துக்கு அணைகட்ட முடியுமென்று சொன்னான். அவன் தன் தலைப்பாகை கட்டிய தலையில் கல் சுமந்து கொண்டு போய்ப் போட்டு அணை கட்ட முற்படுகிறான். இதைக் கண்டார்கள் மற்ற மன்னவர்கள்.

‘இராமனே கல் சுமந்தால்
நாமெடுக்க லாடாதோ?
என்று சொல்லி மன்ன!
செல்லோரும் தான் கூடி
ஏனோடும் மீட்பாடி
ஏஜ்தாடிக் கல்வதன்!

இப்படிப்பட்ட செயல் திறமையும் போர்த் திறமையுமுள்ள முன்னோர்களின் வழிவந்தவர்களா நாம் என்ற பெருமதிம் இப் புல்தகத்தைப் படிக்கும்போது ஏற்படுகிறது.

[இந்த மூன்று நூல்களும் தஞ்சை சரஸ்வதி மகால் வெளியீடுகள்.]

அஸ்—ஸாஹிரா

இது கொழும்புலி கிருக்கும் ஸாஹிராக் கல்லூரியின் வருடாந்தர வெளியீடு. இதில் ஆங்கிலம், தமிழ், சிங்கள மொழிகளில் அக்கல்லூரியின் ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் எழுதியுள்ள கட்டுரைகளும், கல்லூரி பங்கெடுத்துக் கொண்ட பலதுறைப்பட்ட அலுவல்களைப் பற்றிய குறிப்புகளும் படங்களும் இருக்கின்றன.

[பிரசுரம்: ஆசிரியர், அஸ்—ஸாஹிரா, ஸாஹிராக் கல்லூரி, கொழும்பு—10. இலங்கை. விலை: ரூ 1-3-0 தபால் செலவு: 7 அணு.]



நிழலின் நிழல்

கி.ரா. கோபாலன்

© 1980



பயங்கரமான ஆங்கில நாவல்களைப் படிப்பதையே தன் வாழ்க்கை லட்சியமாகக் கொண்டிருந்தான் சேதுராமன். அவனுடைய புத்தக பிரேரணைப் பார்த்தால் பேய், பிசாசு, கொலை, குத்து போன்ற வகைகளைச் சித்திரிக்கும் கதைப் புத்தகங்களைத்தான் பார்க்கலாம். இப்படிப்பட்ட புத்தகங்களைப் படிப்பதில் சேதுராமனே நாளுக்கு நாள் ஒரு பயங்கரமான மனிதனாகி விடுவானே என்ற சந்தேகம் எனக்கு எப்பொழுதும் உண்டு. எப்பொழுது பார்த்தாலும் அவன் கையில் ஒரு புத்தகமிருக்கும். அது ஏதாவது ஒரு பேயைப் பற்றிய கதையாய் இருக்கும். இல்லாவிட்டால் பயங்கரக் கொலையைப் பற்றிய விஷயமாக இருக்கும். எனக்கு இப்படிப்பட்ட கதைகளைப் படிப்பதில் எப்பொழுதுமே விருப்பம் இருந்ததில்லை. வாழ்க்கையோடு ஒட்டிய சிக்கல்களை விளக்கும் கதைகளைப் படிப்பதில்தான் எனக்குப் பிரியம். வாழ்க்கைக்கு மீறிய அநாயாசமான நிகழ்ச்சிகளை உள்ளடக்கமாகக் கொண்ட கதைகளை நான் படிப்பதே இல்லை. எப்பொழுதுவது பொழுது போகாமல் ஏதாவது படிக்க வேண்டுமென்று தோன்றினால் ஏதாவது என் மனத்திற்குப் பிடித்த புத்தகமாக யாரிடமிருந்தாவது வாங்கி வருவேன். அப்படிக்கிடைக்காவிட்டால் திராதே என்று சேதுராமனிடம் போய் ஒரு கொலைப் புத்தகமோ பேய்ப் புத்தகமோ எடுத்துக் கொண்டு வருவேன்.

அப்பொழுது என் மனைவி, குழந்தைகளெல்லாம் ஊரில் இல்லை. வீட்டில் ஒரு வரும் இல்லாத சமயத்தில் இரவு நேடு நேரம் வரையில் எனக்குத் தூக்கம் வருவதில்லை. அப்பொழுதெல்லாம் ஏதாவதொரு புத்தகத்தைப் படித்துக்கொண்டே தூங்கி விடுவேன். அந்தச் சமயம் எனக்கு ஏதாவதொரு புத்தகம் வேண்டியிருந்தது. என்னிடமிருந்தவைகளை எல்லாம் நான் படித்து முடித்தவைகள். இரவல் புத்தகம் வாங்க நண்பர்கள் வீட்டை நோக்கிச் சென்றேன். நான் தேடிச் சென்ற நண்பர்

களில் ஒருவராவது வீட்டில் இல்லை. கடைசியில் சேதுராமனிடம் தான் வர வேண்டியிருந்தது.

சேதுராமன் "இது ரொம்ப அருமையான புத்தகம், படி!" என்று சொல்லி என்னிடம் ஒரு புத்தகத்தைக் கொடுத்தான். அந்தக் கதையின் பெயர் 'நிழலின் நிழல்.' மேல் அட்டையில் கொட்டை எழுத்தில் எழுதப்பட்டிருந்தது. பேய் பிசாசு என்றெல்லாம் இல்லாமல் நிழலோடு வீட்டே என்ற திருப்தியோடு அந்தப் புத்தகத்தைப் பிரித்துக்கூடப் பார்க்காமல் வாங்கிக்கொண்டு வந்தேன்.

இரவு என் காரியங்களை யெல்லாம் முடித்துக் கொண்டு சாவகாசமாகப் படுக்கைக்குப் பக்கத்தில் விளக்கை வைத்துக் கொண்டு புத்தகத்தைப் பிரித்துப் படிக்க ஆரம்பித்தேன்.

புத்தகத்தைப் பிரித்ததும் முதல் பக்கத்தில் பெரிய எழுத்தில் மிகவும் பிரதானமாக ஏதோ எழுதப்பட்டிருந்தது. என் கவனத்தைக் கவர்ந்தது.

'தயவு செய்து இந்தப் புத்தகத்தை இரவில் படிக்க வேண்டாம். இதை இரவில் படிப்பவர்களுக்கு மிகுந்த மனத் துணிச்சல் இருக்க வேண்டும். இதை இரவில் தனிமையில் படிப்பவர்களுக்கு மூளை குழம்பிப் பைத்தியம் பிடித்தால் அதற்கு இந்தப் புத்தகத்தை எழுதிய ஆசிரியர் பொறுப்பாளி அல்ல.'

இதுதான் அதில் எழுதப்பட்டிருந்தது.

இதைப் படித்ததும் என் மனத்தில் தயக்கம் ஏற்பட்டது. இந்தத் தயக்கத்தைத் தொடர்ந்து சிறிது படிமும் மனத்தில் தலைகாட்டியது. அந்தப் புத்தகத்தைப் படிக்கலாமா வேண்டாமா என்று யோசிக்கேன். வேளையோ இரவு. அவ்வளவு பெரிய வீட்டில் நான் தனிமையிலிருக்கிறேன். அந்தப் புத்தகத்தைப் படித்தால் அதில் எச்சரிக்கை செய்திருப்பது போல் மூளை குழம்பிப் பைத்தியம் பிடித்து ஏதாவது செய்யப் போகிறதே என்ற பயம். படிக்காமல் இருந்தாலோ

இரவு பொழுது போவது மிகவும் சிரமம். தவிர நம்முடைய மனமே நம்மைக் 'கோழை' என்று இடித்துக் காட்டும்.

மனத்தில் திடத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டு புத்தகத்தைப் பிரித்தேன். ஏதோ ஒரு பெரிய கைவந்து 'படிக்காதே' என்று புத்தகத்தை மறைப்பது போலிருந்தது. மறுபடியும் புத்தகத்தை முடிமேஜை மீது வைத்துவிட்டேன். புத்தகத்தை வந்து மறைத்த கை எதுவென்று எனக்குத் தெரியவில்லை. அது என் மனத்தில் ஏற்பட்ட பீதியினால் தோன்றிய அர்த்தமற்ற சிழலாக இருக்கலாம். நான் அவ்வளவு அதைரியசாலி என்று என்னுடையே ஒப்புக்கொள்ள முடியாத நிலையில் இருந்தேன். ஆனால் மனத்தில் ஏதோ வொரு பயம் இருந்தது. இந்தப் பயத்திற்கு எப்படி என் மனசில் இடமேற்பட்டது என்று அப்பொழுது முடிவு செய்யும் வகையில் நான் இல்லை. உண்மையாகவே அது பயம்தானா என்று சந்தேகப்படலானேன். இப்படிப்பட்ட புத்தகத்தைப் படிப்பதினால் வாழ்க்கையில் அனாவசியமாக ஒரு பயங்கரமான அனுபவத்துக்கு ஈடு கொடுத்துப் பித்துக்கொண்டு திரிவானேன் என்ற எண்ணம். நான் இரவு வேளையில் தனிமையில் படிக்கப் போகிறேன் என்று தெரிந்திருந்தும் சேதுராமன் இந்தப் புத்தகத்தை ஏன் கொடுத்தான் என்று தெரியவில்லை. ஏதாவது பழிவாங்கவா...? ஒரு வேளை இதன் மூலமாக அவன் என் தைரியத்தைச் சோதனை செய்கிறானோ? என்றெல்லாம் தோன்றியது. உண்மையாகவே என் தைரியத்தை நானே சோதித்து அறிந்து கொள்ள வேண்டிய நெருக்கடியான நிலைமையில் நான் நான் இருந்தேன்.

அப்பொழுது இரவு பத்து மணிக்கு மோலாகிவிட்டது. கவரிலே மாட்டி

யிருந்த கடிகாரத்தில் 'டிக்க டிக்' என்ற சத்தத்தைத் தவிர வேறு ஒருவிதமான சத்தடியும் இல்லை. விளக்கின் ஒளி என் அறையைப் பிரகாசப்படுத்தினாலும் அந்த இரவின் பயங்கர அமைதியும், என்னுடைய தனிமையும் ஒரு பயங்கரச் சூழ்நிலையைத்தான் உண்டாக்கின. நான் எவ்வளவோ இரவு அந்த வீட்டில் அந்த அறையில் தனிமையில் இருந்திருக்கிறேன். ஆனால் என்ற மில்லாமல் அன்றைக்கு எனது தனிமை

யின் பயங்கர நிலைமையை என்னால் நன்றாக உணர முடிந்தது.

அந்தப் புத்தகத்தைப் படிப்பதற்கு முன்னாலேயே நான் இப்படி மனம் குழம்புவது எனக்கே வெட்கமாகப் பட்டது. மேஜை மீது இருந்த புத்தகத்தை எடுக்கக் கையை நீட்டினேன். அந்தப் புத்தகம் என் கையில் அகப்படாமல் நகருவது போலிருந்தது. அது உண்மையாக நகர்ந்ததா அல்லது என் கண்களுக்குத் தான் நகருவதுபோல் தோன்றியதா என்று என்னால் தெளிவாக்கிக் கொள்ள முடியவில்லை. மனத்திலிருந்த குழப்பத்தில், என் கை அந்தப் புத்தகத்தை எடுக்கத் தயங்கியது. என் கையை ஏதோவொரு சக்தி பின்றுக்கு இழுத்தது.

விளக்கின் வெளிச்சத்தில் அந்த அறையிலிருந்த ஒவ்வொரு பொருளின் சிழலும் ஏதோ பயங்கரமான சிழல்போலத்தான் தோன்றியது. கவரில் பதிந்திருந்த என்னுடைய சிழலே எனக்குப் பயத்தை உண்டாக்கியது. அது என்னுடைய சிழலா அல்லது வேறு ஏதாவது பேயின் சிழலா என்ற சந்தேகம் எழுந்தது. எனக்குப் பயமாயிருந்ததால் என் பார்வையைத் திருப்பிக் கொண்டேன்.

கடிகாரத்தில் மணி பத்து அடித்தது. அதற்கு மேல் எனக்குக் கண் விழித்திருக்க மனமில்லை. விளக்கு வெளிச்சத்தைச் சிறிதாக்கிவிட்டுத் தூங்கலாமென்று எண்ணினேன். விளக்கின் திரிக் கம்பியைத் தொட்டேன். நான் எதிர்பாராவண்ணம் விளக்கு 'பக்' கென்று சின்றுவிட்டது; எங்கும் ஒரே இருள் அப்பொழுது நானாக விளக்கை அணைத்ததாக என் புத்திக்குப் படவில்லை. என்னைத் தவிர வேறு ஏதோ வந்து ஒரேயடியாக அணைத்து விட்டதாகத் தான் எனக்குத் தோன்றியது. தீப் பெட்டியைத் தேடி

எடுத்து விளக்கை மறு படியும் ஏற்றலாமா என்று யோசித்தேன். நினைத்தேனே தவிரத் துணிச்சல் இல்லை. தீப் பெட்டியை எங்கு வைத்திருக்கிறேன் என்ற ஞாபகமே இல்லை. அதைத்தேடும் பொழுது ஏதாவது என் கழுத்தை வந்து நெரித்தால்... சட்டென்று போர்வையைத் தலையிலிருந்து கால்வரையில் இழுத்து அப்போர்த்திக் கொண்டு தூங்குவதற்குப் பிரயத்தனப்பட்டேன். தூக்கம் வந்தால் தானே?



ஏதேதோ சிழில்
உருவங்க ளெல்லாம்
மனக் கண் முன்பு
காட்சி யளித்தன.

எட்டு வருஷ கால
மாக அந்த வீட்டில்
நான் குடி இருக்கி
றேன். அந்த வீட்
டில் ஒரு பேயோ
பிசாசோ உலாவுவ



தாக இத்தனை நாளாக எனக்குத் தெரிய
வில்லை. நான் அந்த வீட்டுக்கு வருவதற்கு
முன்னால் ஒரு பேரிய குடித்தனக்காரர்
அந்த வீட்டில் இருந்தாராம். நான் வரு
வதற்கு முன்னால் அந்த வீட்டில் ஒரு
கொலையோ தற்கொலையோ நடந்ததாகக்
கேள்விப்படவே யில்லை. ஆனால் அந்தக்
குடித்தனக்காரருக்கு விதவையான இளம்
பெண் ஒருத்தி இருந்தாளாம். அவள் திடீ
ரென்று ஒரு நாள் இறந்து விட்டாளாம்.
அந்தப் பெண் இறந்த ஒரு மாதத்திற்குள்
அவர்கள் வேறு இடத்திற்குக் குடி மாறிப்
போய் விட்டார்களாம். திடீரென்று ஒரு
வர் இறப்பதும், ஒரு இடத்தை மாற்றிக்
கொண்டு வேறு இடத்திற்குப் போவதும்
சகஜம். அதைப் பற்றி யெல்லாம் நான்
கவலைப்படவேயில்லை அப்பொழுது. அந்த
வீட்டுக்கு அந்த எட்டு வருஷம் எப்ப
டியோ ஓடிவிட்டது. ஆனால் அன்று
இரவு அந்த வீட்டில் ஏதாவது பேய்
உலாவுமோ என்று சந்தேகம் எழுந்த
தற்கு ஆதாரமாக எதையும் குறிப்
பாக என்னால் சொல்ல முடியாது.
ஆனால் மனத்தில் எழுந்த சந்தேகம்
வளர்ந்து கொண்டே போயிற்று.

அந்த வீட்டில் ஒரு காலத்தில் திடீ
ரென்று இறந்துபோன இளம் விதவைப்
பெண்ணைப் பற்றிச் சிந்திக்கலானேன்.
அந்தப் பெண்ணை நான் பார்த்ததே இல்லை.
அவள் யாரோ? எப்படி இருப்பாளோ?
எப்படித் திடீரென்று இறந்தாளோ?
இதெல்லாம் எனக்குத் தெரியாது. அவள்
ஒரு இளம் விதவை என்பது வரையில் சிச்
சயம். ஒரு இளம் விதவை வாழ்க்கையில்
தனக்கேற்பட்ட துயரத்தின் காரண
மாகத் தற்கொலை செய்து கொள்ள முயல
லாமல்லவா? ஆகையால் அது தற்
கொலையாகத்தான் இருக்கும் வாலிப வய
தும் தேக திடமும் கொண்ட ஒரு பெண்
திடீரென்று இறந்து போகக் காரணம்
என்ன? அவள் இறந்த ஒரு மாதத்திற்
குள் அந்தக் குடும்பத்தினர் இந்த வீட்டை
விட்டு வேறு இடத்திற்குப் போவானேன்?

எனக்கு முதலில் சகஜமாகப்
பட்டதெல்லாம் இப்பொழுது விபரீத
மாகப் பட்டது. அந்த விதவைப் பெண்

னின் ஆவிதான் அந்த
வீட்டை அப்படிச்
சுற்றிக்கொண்டிருக்க
வேண்டும் என்று
நம்பினேன். எப்ப
டியோ அந்தப் பெண்
னின் உருவம் என்
மனக் கண்ணின் முன்
சின்றது. என்ன பயங்
கரம்? அந்த முகத்
தில்தான் எவ்வளவு

கோரம்? அந்த உருவம் என் கழுத்தை
கெரிக்க வருவது போல் தோன்றியது.
போர்வையை அரணாக வைத்துக் கொண்டு
என் உயிரைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள
கிணத்தேன். என் உடல் முழுவதும் நடுங்
கியது. இருதயம் நின்று விடும்போல்
பட பட வென்று அடித்துக் கொண்டது.
திணறித் திணறி மூச்சு விட்டேன். போர்
வைக் குள்ளிருந்த வண்ணம்.

யாரோ வாசந்த கதவை 'தட்டத்' வென்று
இடிப்பது போலிருந்தது. உற்றுக் கேட்
டேன். யாரோ தட்டுகிறார்கள் என்று
தெளிவாகத் தெரிந்தது. யாராக இருக்க
லாம். மெதுவாகப் போய்க் கதவைத் திறக்க
லாமா என்று யோசித்தேன். ஆனால்
துணிவு ஏற்படவில்லை. கதவைத் தட்டு
வதை என்னும்போது எனக்கொரு
பழைய கதை ஞாபகத்துக்கு வந்தது.
விகவேசுவரன் என்று என்னைக்கொரு
நண்பன் இருந்தான். ராஜேசுவரி என்ற
ஒரு பணக்கார வீட்டுப் பெண்ணை அவன்
காதலித்தான். அந்தப் பெண்ணும் அவ
னைக் காதலித்தாள். அவனைக் கல்யாணம்
செய்துகொள்ள வேண்டுமென்று ஆவ
லோடு துடித்துக் கொண்டிருந்தான்
அவன். ஆனால் கல்யாணத்துக்கு எவ்
வளவோ தடங்கல் இருந்தது ஏனென்
தால் விகவேசுவரன் ஏழை. அவனுக்கு
ராஜேசுவரியை விவாகம் செய்து
கொடுக்க அவனுடைய பெற்றோர்கள்
சிறிது தயங்கினர். ராஜேசுவரியின்
ஞாபகமாகவே இரவில் நெடுநேரம் வரை
யில் விகவேசுவரன் தூங்குவதில்லை.

ஒருநாள் இரவு நடு வீதி வேளையில்
யாரோ வந்து அவன் வீட்டுக் கதவைத்
தட்டுவது போலிருந்தது. விகவேசுவரன்
அப்பொழுது விழித்துக் கொண்டிருந்த
தால் எழுந்து போய்க் கதவைத் திறந்து,
'யார்?' என்று கேட்டான். அவன் எதிரில்
ஒரு பெண்ணுருவம் சின்றது. அது 'நான்
தான் ராஜேசுவரி' என்றது. 'ராஜேசு
வரியா? இந்த நடுநிசியில் எங்கே வந்தாய்?'
என்றான் விகவேசுவரன். 'உங்களைப்
பார்க்கத்தான்! என்னோடு கொஞ்சம்
வருகிறீர்களா?' என்றது அந்த உருவம்.
துடிப்போடு 'எங்கே?' என்றான் விக

வேகவரன். 'வாருங்கள், சொல்லுகிறேன். எங்காவது போய்த் தனிமையில் பேசிக் கொண்டிருக்கலாம்' என்று ராஜேசுவரி.

பாவம்! விகவேகவரன் என்ன கண்டான்? தன்காதலி ராஜேசுவரியுடன் தனித்துப் பேச ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததே என்மென்னி மறுமொழி கூறும் அவள் பின்னே நடந்தான். நல்ல சிலவு வெளிச் சம். ஊர் அடங்கி சிம்மதியாக இருந்தது. குருடன் கோலைப் பற்றிக்கொண்டு நடப்பதுபோல விகவேகவரன் ராஜேசுவரியைப் பின் தொடர்ந்து சென்றான். பல தெருக்களைக் கடந்து ஆற்றங்கரைக்குச் சமீபமாக உள்ள தோப்புக்கு அவர்கள் வந்தனர். தோப்புக்குள் வந்ததும் அந்தப் பெண்ணுருவம் பேயுருவமாயிற்று. கண நேரத்திற்குள் அவன் தாடையில் 'பனி' என்று யாரோ அடித்தது போலிருந்தது. அப்படிப்பட்ட அடி அவன் ஆயில் எப்பொழுதும் வாங்கிய தில்லை. அங்கிருந்து தப்பித்தோம் பிழைத்தோமென்று குடல்தெறிக்க ஓட ஆரம்பித்தவன் வீட்டில் வந்துதான் சின்னான். மறுநாள் அவன் படுத்த படுக்கையிலேயே இருந்து 'ராஜேஸ்வரி - பேய் - பிசாக' என்று கடைசி சிமியும் வரையில் பிதற்றி விட்டு உயிர் நீத்தான்.

அந்த நடுசியில் என் வீட்டுக் கதவு தட்டப் படும்போது எனக்கு இந்தக் கதை ஞாபகத்துக்கு வராமல் என்ன செய்யும்? அதை சினைக்கும்போதே என் உடல் சிலிர்த்தது. அப்பொழுது கதவைத் தட்டுவது, அந்த வீட்டில் நிமிர்ந்து இறந்து போன இளம் விதவையின் ஆவியாகத்தானிருக்க வேண்டுமென்று சந்தேகித்தேன். அப்படித்தானிருக்க வேண்டுமென்று முடிவும் கட்டினேன். உடனே என் மனசில் இருந்த பயம் அதிகமாயிற்று. கதவு கொஞ்ச நேரம் வரையில் தட்டப் பட்டது என் காதில் நன்றாய் விழுந்தது. அதைக் கொஞ்சமும் லட்சியம் செய்யாமல் நான் போர்வைக்குள்ளேயே சுருண்டு மூடங்கிக் கிடந்தேன்.

✱

இரவு நெடு நேரம் கழித்துத்தான் நான் உறங்கினேன்—காலையில் கொடுநேரம் கழித்துத்தான் நான் எழுந்தேன். கண்ணைத் துடைத்துக்கொண்டு பார்த்தபோது சேதுராமன் கொடுத்த 'சிழவின் சிழல்' என்ற புத்தகம்தான் மூலையில் என் கண்ணில் பட்டது. அந்தப் புத்தகம்தானே இரவு முழுவதும் எனக்குப் பிதியை உண்டாக்கி சித்திரையைக் கெடுத்ததற்குக் காரணமாய் இருந்தது! அந்தப் புத்தகத்தில் என்னதான் எழுதி இருக்கிறது

என்று பார்க்க ஆவல் தூண்டியது. அதை எடுத்துப் படிக்கலானேன்.

பாதிப் புத்தகம் படிக்கும் வரையில் மூளையைக் குழப்பும்படியான பயங்கரமோ பைத்தியம் பிடிக்கும்படியான திடுக்கிடும் சம்பவமோ ஒன்றும் இருந்ததாகத் தெரியவில்லை. விடேன் தொடேன் என்று முழுவதையும் படித்து விட்டேன். முன்னால் செய்திருந்த பயங்கர எச்சரிக்கைக்கு ஆதாரமாக எதுவும் அந்தப் புத்தகத்தில் இல்லை. கதை இதுதான்: ஒரு பேய் தன் சிழலைக்கண்டே பயப்படுகிறது. அந்த சிழல் தன்னுடைய சிழலைக் கண்டு பயப்படுகிறது. முதலில் பேய்க்கு சிழல் உண்டா என்பது விளங்காத புதிர். அதற்குப் பின் பேயின் சிழலுக்கு சிழல் உண்டா என்பது ஆராய்ச்சிக்குரிய விஷயம். இதெல்லாம் பேயைப் பார்த்தவர்கள்தான் சொல்ல வேண்டும். வெறுப்போடு அந்தப் புத்தகத்தைத் தூக்கி மேஜையின்மீது எறிந்து விட்டுப் பல் துலக்கப் போனேன்.

வாசற் கதவை யாரோ இடித்தார்கள். போய்த் திறத்தேன். சேதுராமன் சின்று கொண்டிருந்தான். "என்னடா, ராத்திரி வந்து கதவை எவ்வளவு நேரம் இடிக்கிறேன்? நீ திறக்கவே இல்லையே? நன்றாகத் தூங்கி விட்டாயோ.....?" என்று கேட்டான்.

"நீ இராத்திரி வந்து கதவை இடித்தாயா? நான் தூங்கவில்லை. நீ கொடுத்த புத்தகத்தில் கவனமாய் இருந்தேன். அட்டா-மன்னித்துக் கொள்" என்றேன்.

"அதை இரவோடு இரவாகவே படித்து விட்டாயா? அடபாவி, அதற்காகத்தானே நடு ராத்திரியில் உன் விட்டை நோக்கி நான் ஓடி வந்தேன்!" என்று சேதுராமன் மிகவும் பரிதாபமாகச் சொன்னான்.

"எதற்காக.....?"

"அந்தப் புத்தகத்தை இராத்திரியில் படிக்கக்கூடாது. அதைத் தெரியாததனமாக உள்ளிடம் எடுத்துக் கொடுத்து விட்டோமே என்று பயந்து ஓடி வந்தேன். நல்லவேளை அதைப் படித்துவிட்டு நல்ல சிலைமையிலேயே இருக்கிறேயே!" என்று ஒரு பெருமூச்சு விட்டான் சேதுராமன்.

"இத்தனை நாழிகை எனக்குப் பைத்தியம் பிடித்திருக்கும் என்று சினைத்து நீ ஓடி வந்தாய் போலிருக்கிறது. அதெல்லாம் ஒன்றும் கேர்ந்து விடவில்லை. நீ ஒரு பைத்தியக்காரன். அந்தப் புத்தகத்தை எழுதினவன் ஒரு பைத்தியக்காரன்" என்று கேலியாகச் சொல்லிவிட்டுப் பல் தேய்க்க ஆரம்பித்தேன்.

உண்மையில் யார் பைத்தியக்காரன் என்பதை இங்கு தெளிவாக்க வேண்டுமா?

பொன் விழா விற்பனை !

விசேஷ கவனத்துடன் தயார் செய்யப்பட்டவை
ஒவ்வொன்றும் ஐந்து வருட உத்தரவாதம்



5 ஜுவல் க்ரோம் 32/- ரோட்டுகோக்கு 35/-
7 ,, க்ரோம் 37/- ரோட்டுகோக்கு 40/-
15 ,, க்ரோம் 46/- ரோட்டுகோக்கு 48/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 31/- ரோட்டுகோக்கு 35/-
7 ,, க்ரோம் 33/- ரோட்டுகோக்கு 37/-
15 ,, க்ரோம் 45/- ரோட்டுகோக்கு 47/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 22/- உயர்கம் 24/-
செய்யத்துடன் 24/- சென்.செகண்டு 25/-
வாட்டர் புகும் 15 ஜுவல் 60/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 32/- ரோட்டுகோக்கு 34/-
7 ,, க்ரோம் 34/- ரோட்டுகோக்கு 36/-
15 ,, க்ரோம் 48/- ரோட்டுகோக்கு 56/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 24/- உயர்கம் 27/-
5 ,, ரோட்டுகோக்கு 30/- உயர்கம் 32/-
15 ,, க்ரோம் 45/- உயர்கம் 48/-
இங். டைம்பீன் 24/- உயர்கம் இங். 25/-
பாக்கெட் வாட்க 12/- உயர்கம் 15/-

பாக்கிங், போல்டேஜ், விற்பனை வரி இவைகள்

CARONA WATCH CO.
Post Box No. 6729, Calcutta - 7

ப்ளாண்டர்ஸ்
வைறு க்ரோன்
நீலகிரித்
தேயிலை



**நீங்கள்
ரசிக்கக்கூடிய
ருசிக்காக**

THE PLANTERS COMPANY, LTD.,
COONOR, NILGRIS S. INDIA.

ஹெர்குலஸ் தான் இந்தியாவில் மிகச்
சிறந்த சைக்கிள் என்பது எவ்விதம்



மாமியுறும் வு ளைவரிம்
ஆபீஸில் வேலை நடக்கிறது

ஹெர்குலஸ் சைக்கிள்கள் எங்கெங்கு சென்
ருலும் அந்தந்த இடங்களின் சூழ்நிலைக்கு
மிகவும் ஏற்றவையாகத் திகழ்கின்றது.
ஒவ்வொரு தேசத்தின் விசேஷத் தேவை
களை ஹெர்குலஸ் கம்பெனி இஞ்சினி
யர்கள் நன்கு அறிந்திருப்பதினால்தான்
இது சாத்தியமாகிறது. நூதன அமைப்பு,
மிகவும் உயர் ரகப் பொருள்கள், இணை
யில்லா வேலைப்பாடு ஆகிய குணங்களால்
ஹெர்குலஸ் சைக்கிள்கள் உலகத்திலேயே
மிகவும் விரும்பத் தகுந்ததாயுள்ளது.



Hercules

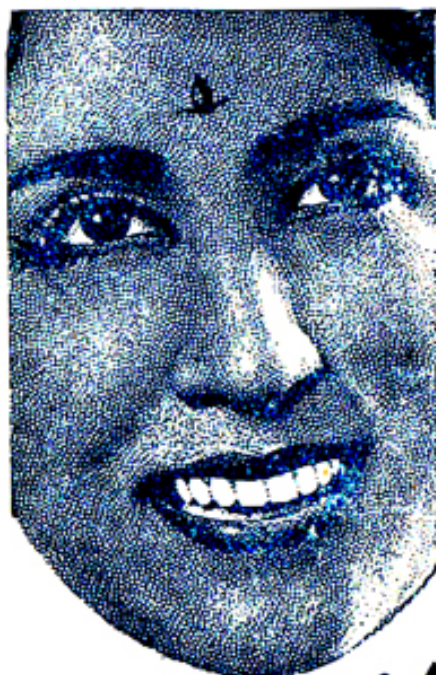


ஹெர்குலஸ்

எக்கா பிப்பல விவாபாசிகளிடமும் கிடைக்கும்

THE HERCULES CYCLE & MOTOR CO. LTD., BIRMINGHAM, ENGLAND.

8AS/73/0000



கோலினஸ்
புன்னகையில்
அழகு
மீள்கிறது!

நுரைதான் இந்த
வித்தியாசத்திற்குக் காரணம்!

அதிக சித்தனமானதுக்கட
—எனெவில் அரைபங்கு
அளவே போதுமானது!



சாமிஸ்வரத பிராமி
உபயோகிப்பதே
உத்தமம்

இந்தியாவில் தயாரிப்பாளர்கள்:
ஜியாப்ரே மானர்ஸ் & கோ. லிட்.,
பம்பாய் 1

இலாகை: கங்கத்தா-மதராஸ்-மூலம்.

அதி அற்புத ரகங்கள் !

புகழ் பெற்ற ஸ்வீஸ் பாட்டரிக்வித் தயாரானது
ஒவ்வொன்றும் 5 வருஷ உத்தரவாத முன்வை



5 ஜுவல் க்ரோம் 30/- ரோல்டுகோல்டு 33/-
7 .. க்ரோம் 35/- உயர் ரகம் 38/-
15 .. க்ரோம் 44/- ரோல்டுகோல்டு 48/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 28/- ரோல்டுகோல்டு 33/-
7 .. க்ரோம் 33/- உயர் ரகம் 35/-
15 .. க்ரோம் 42/- ரோல்டுகோல்டு 45/-



முழுவுதும் ஜுவல் 19/- உயர் ரகம் 21/-
ரோல்டுகோல்டு 21/- சென். செகண்டு 23/-
ஹெண்ட் உயர்த்த ரக மெஷின் 27/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 26/- ரோல்டுகோல்டு 32/-
7 .. க்ரோம் 32/- ரோல்டுகோல்டு 36/-
15 .. க்ரோம் 48/- ரோல்டுகோல்டு 58/-



5 ஜுவல் க்ரோம் 22/- உயர் ரகம் 25/-
5 .. ரோல்டுகோல்டு 30/- உயர் ரகம் 33/-
15 .. க்ரோம் 45/- ரோல்டுகோல்டு 55/-
டைம் பீஸ் 20/- உயர் ரகம் 25/-
பாக்கெட் ஸ்டீல் 12/- உயர் ரகம் 15/-

தயார்த செலவு பிரத்தியேகம். இரண்டு
கடிகாரங்கள் ஆர்டருக்கு தயார்த செலவு இனம்

PIONEER WATCH CO

POST BOX NO 11428 CALCUTTA

தேர்யவக்க இயிதாவி



பெயர் இருக்கக்கூடாது

கருஷின் கருஷின் கருஷின்

அவனைவிட வேறொரு மாணவனும் அவ்வளவு அக்கரையாகப் பரீட்சையில் தேறுதலையோ, அல்லது அதிகம் உழைக்கவோ இல்லை. அடிக்கடி பரீட்சையில் தோல்வி மேலும் அதிக நேரம் புத்தகங்களுடன் கழிக்கவே துண்டிற்று. அதில் யாதொரு பிரயோசனமும் இல்லை. படிப்பில் கவனம் செலுத்தவோ அல்லது விஷயங்களை மனதில் வைக்கவோ முடியவில்லை. இவ்வாறு மனமுடையும் தருணத்தில்தான் ஒரு நண்பன் "க்ருஷின்"ச் சிபார்சு செய்தான்.....

மாணக்கர்கள் மிகவும் நீவிரவாதிகள். ஆனால் கல்வியினால் பெறும் மதிப்பிற்காக தேக தளத்தை இழப்பதென்றால் கல்வியின் நலங்கள் பயனற்றதே. நீண்ட நேரப் படிப்பு, சுத்தமான காத்தும் தேகப்பாசமுமின்மை, இவை சரம், மூத்திரக்காய், குடங்கள் இவற்றை மந்திக்கச் செய்கின்றன. அதனால் தேங்கிவிடும் அகத்தங்கள் சத்த ஓட்டத்தையும் அகத்தப்படுத்து

கின்றன. ஒவ்வொரு அறிவும் பாதிக்கப் படுகின்றது. அதேகமாக முதன்மை யாகத் தேறக் கூடியவர்களும் தேரற்கு மாறு ஏற்படலாம்.

தேக உழைப்பின்மையும், நீண்ட நேரம் உட்காத்திருப்பதினாலும் ஏற்படக் கூடிய விஷயங்களினால் பாதிக்கப்பட்டால் இன்றே "க்ருஷின்"க் கொண்டு தாக்குங்கள். க்ருஷினிலுள்ள லோக தாதுக்கள் உபாதைகளின் மூலகாரணத்தை ஆறுவிதங்களில் தாக்குகின்றன. மூத்திரக்காய்கள், சரம் குடங்களும் இயற்கையாகவே இயக்கப்படுகின்றன. பரபாப்பு, உற்சாகமின்மை அகவாசியம், இவை ஒழிந்து ஊக்கமும், உற்சாகமும் திரும்பக் கிடைக்கின்றன. ஒவ்வொரு மனோசக்தியிலும் சரியானபடி ஞாயம் வழங்கப்படுகிறீர்கள். கெமிஸ்டிகளிடமும் வியாபாரிகளிடமும் "க்ருஷின்" ரூ. 1-10-0க்குக் கிடைக்கின்றது.

"க்ருஷின்" எக்ஸ்பென்ஸிவ், கோ., லீட்., (மாஞ்செஸ்டர், இங்கிலாந்து) அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்டு காசு & கம்பெனி, லீட்., (பம்பாய், மதராஸ் கல்கத்தா) அவர்களால் விக்ரோ இக்கப் படுகின்றன.



நீங்களும் அந்த க்ருஷின் உணர்ச்சியைப் பெறலாம்



அவனுக்கு ஆனந்தம் அளிப்பதற்கு
கையோடு ஒரு புட்டி வைத்திருங்கள்

குரத்தைக்கு வயிற்றைக்
கோளாறு இவ்வாறுப்ப
தால் அவன் சந்தோஷமா
யிருக்கிறான். குரத்தை
சந்தோஷமா யிருப்
பதால் தாயாரும் சத்
தோஷமா யிருக்கிறாள்.



கிரைப் ஸிரப்

தயாரிப்பாளர் :

தி மெகுர் இண்டஸ்ட்ரியல் & டெவலப்மென்ட்ஸ் லிமிடெட், மலேசியாவார், பெங்களூர்

விநியோக ஏஜண்டுகள் :

பெஸ்ட் & கம்பெனி லிமிடெட், தபால் பெட்டி நெ. 63, சென்னை

BZ 37

இருமல், அவஸ்தை யளிக்கும் ஆஸ்துமா, மார்ச்சனி

3 நிமிஷங்களில் ஒழிக்கப் படுகின்றன

ஆஸ்துமா, மார்ச்சனி நாய்களுக்கும் மூச்சுத்
திணிப்பு தடுக்கின்ற அவயுறுவியூசர்கள்?
அதிகமாக இருமுவதால் பிராணவஸ்தையாக
இருக்கிறதா? பல்வேறு உணர்ச்சியினால் வேலை
செய்ய அசக்தராகவும், குளுமையான சில
வஸ்துக்களையும், உணவுகளையும் சாப்பிட
முடியவில்லையா?

எவ்வளவு நாட்களாக உபரதையுற்று எதை
உபயோகித்திருப்பீரோ சரி, மெண்டாகோ
(Mendaco) ஒர் புதிய தம்பிக்கை அளிக்கும்.
மயக்க மருந்துகளிலும், புகை பிடித்தவர்களும்,
இஞ்சக்கொண்டி, ஆட்டோமைஸர் தேவை
யில்லை. செய்ய வேண்டியதெல்லாம் குடியிற
இரண்டு பீட்டில்களை சாப்பாட்டிவிட்டு
உட்கொள்ள வேண்டியதே. உபத்திரவங்கள்
மாயமாக மறைந்துவிடும். ஒன்றே நிமிஷங்
களில் மெண்டாகோ (Mendaco) இரத்தத்துடன்
கலந்து வேலை செய்யத் தொடங்கி, கபத்தைக்
கரைத்து சிரமமின்றி ஸ்வாசத்தை அபி
விருத்தி செய்து முதல் நாள் இரவே நல்ல
நித்திரையை அளித்து விரைவில் பல்
வருஷங்கள் யௌவன உணர்ச்சியையும்
பலத்தையும் பெறுவீர்கள்.

2 வருஷங்களாக ஆஸ்துமா இல்லை

மெண்டாகோ (Mendaco) அதேகமாக உடனே
குணமளித்து ஸ்வாசத்தை இருவருக்குவது
மட்டுமின்றி எதிர்கால நாய்க்குள் ஏற்படாது
செய்கிறது. உதாரணமாக ஜே. கிச்செட்ஸ்,

நாமிடன், ஒன்ட், கானடா, இருமல்
மூச்சுத் திணறலால் இரவு தூக்கமின்றி 40
பவுண்டு எடை குறைந்து, திறந்து விடுவார்
என எதிர்பார்க்கப் பட்டது. மெண்டாகோ
(Mendaco) ஆஸ்துமாவை முதல் நாளை
திறத்தி விட்டது. இரண்டு வருஷங்களில்
அவ்வபரதையே மீண்டும் ஏற்பட்டதில்லை

பணம் வரப் பட்டதாறாம்

மெண்டாகோ (Mendaco) முதல் வேளை சாப்
பிட்டதும் நோடியாக ரத்தத்துடன் கலந்து
ஆஸ்துமாவை ஒழிக்கிறது. மெண்டாகோ (Men-
daco) அறிவிதரவில் வயதில் பல் வருஷம்
யௌவன உணர்ச்சி, பலம் இவற்றை அளித்
கிறது. வரப் பட்டதாறத்தின் கீழ் மென்
டாகோ (Mendaco) உபயோகித்துப் பார்த்து
தீர்ப்பளியுங்கள். மெண்டாகோ (Mendaco) சாப்
பிட்ட பின் பூரண குணம் பெற்றுத் திருப்தி
யளிக்காவிடில் வெற்றுப் பெட்டியை அனுப்
பினால் முழுத் தொகையும் வரப் பல் செய்யப்
படும். இன்றே மருத்துவியோபாரிகளிடமிருந்து
மெண்டாகோ (Mendaco) வாங்குங்கள். இன்
தரவு எப்படித் தூங்குகிறீர்கள், மதுநாள்
கால எவ்விதமான தெம்புணர்ச்சி ஏற்படுகிற

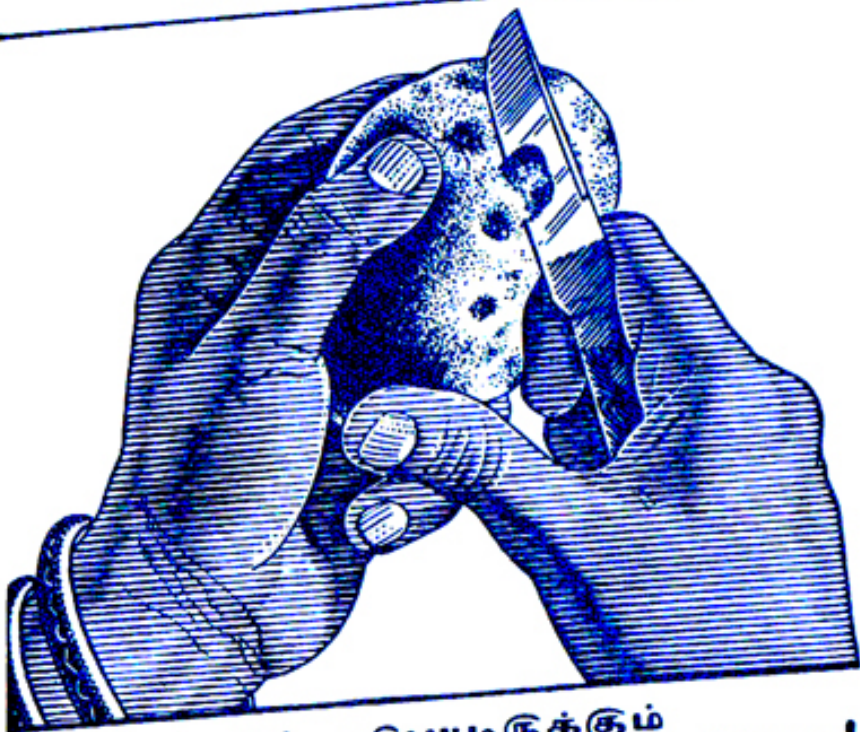
தென்பதையும்
பாருங்கள். உத்தர
வாதம் உங்களுக்குப்
பாதுகாப்பு அளிக்கின்றது.

Mendaco

மெண்டாகோ

● ஆஸ்துமா ● மார்ச்சனி நோய் ● ஹோஜூரம் இவற்றை நிவர்த்திக்கிறது

இக்கைகள் வேலையில்
ஈடுபட்டிருக்கின்றன, ஆனால்...



... வேலையில் ஈடுபட்டிருக்கும்
கைகளும் அழுக்கடைகின்றன!



அழுக்கடைந்த கைகள்
மறைந்திருக்கும்
அபாயத்தைத்
தாங்குகின்றன!

அழக்கம் கண்களுக்கு
புலப்படாத கிருமிகள் இருப்பதால்!

லைப்பாயினால் அடிக்கடி கழுவுங்கள்

லைப்பாய் சோப்

அழக்கிலிருக்கும் கிருமிகளிலிருந்து
உங்களை காப்பாற்றுகிறது!